

W08001254  
Poststyrets  
Bibliotek

Brev, brevkort, korshånd

Verdibrev

Postanvisninger

Postinkassasjoner

Postopkrav

# Portotakst

for

## Brevpost

Utgitt

av

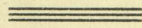
Poststyret

1927

(April)

383.23

P



Fredrikshald

Trykt hos E. Sem 1927



## Innhold.

	Side
Register over land og steder . . . . .	5
Liste over land og steder som ikke hører til Verdenspostforeningen . . . . .	16

*1ste avsnitt. Brev, brevkort og korsbånd.*

Almindelige forskrifter.	
Adresse og utstyr . . . . .	18
Forbud . . . . .	18
Land som det kan sendes verdisaker til i rek. brev . . . . .	19
Brev . . . . .	20
Tollpliktige saker i brev . . . . .	20
Brevkort . . . . .	20
Korsbånd . . . . .	21
Rekommandasjon . . . . .	25
Mottagelsesbevis . . . . .	26
Ilbud . . . . .	26
Svarbevis . . . . .	26
Kjenselkort . . . . .	27
Efterspørsler . . . . .	27
Eftersending . . . . .	27
Tilbakelevering. Forandring av adressen . . . . .	27
Ansvar . . . . .	27
Tablå over porto og avgifter . . . . .	28

*2net avsnitt. Verdibrev.*

Almindelige forskrifter.	
Poststed . . . . .	32
Innhold . . . . .	32
Verdiangivelsen . . . . .	32
Omslag og utstyr . . . . .	33
Vekt . . . . .	34
Eftertelling . . . . .	34
Porto . . . . .	35
Kvittering . . . . .	35
Mottagelsesbevis. Efterspørsler. Eftersending . . . . .	35
Ilbud . . . . .	35
Liggeavgift . . . . .	35
Tilbakelevering. Forandring av adressen . . . . .	35
Ansvar . . . . .	35
Tablå over porto og avgifter . . . . .	37
Liste over „øvrige“ land og steder som det kan sendes verdibrev til . . . . .	38

*3dje avsnitt. Postanvisninger.*

Almindelige forskrifter.	
Poststeder som deltar . . . . .	44
Høieste beløp og myntslag . . . . .	44
Blanketter og utstyr . . . . .	44
Porto . . . . .	45



	Side
Kvittering . . . . .	45
Utbetaling . . . . .	45
Utbetalingsmelding . . . . .	45
Telegramanvisninger . . . . .	45
Ilbud . . . . .	45
Eftersending . . . . .	46
Tilbakefordring og adresseendring . . . . .	46
Efterspørsler . . . . .	46
Erstatning . . . . .	46
Takst-tabell . . . . .	47
Tablå over land som det kan sendes postanvisninger til. Forskjellige særregler	48
Liste over posthus i Finland . . . . .	63
— " — Island . . . . .	64
— " — Marokko (undtatt spansk sone). . . . .	64
— " — Portugal . . . . .	65
Liste over skrivemåten av norske tallord . . . . .	68
— " — franske tallord . . . . .	69
Tallordene på forskjellige fremmede sprog på anvisninger fra utlandet . .	70

#### *4de avsnitt. Postinkassasjoner.*

Almindelige forskrifter.	
Papirer som kan innkasseres . . . . .	76
Poststeder som besørger inkassasjon . . . . .	76
Forsendelsesvilkår. Porto . . . . .	76
Innkasseringen . . . . .	76
Eftersending . . . . .	77
Krav om tilbakelevering og beriktigelse . . . . .	77
Erstatning . . . . .	77
Tablå vedkommende de enkelte land . . . . .	78

#### *5te avsnitt. Postopkrav.*

Almindelige forskrifter.	
Forsendelser som det kan være opkrav på . . . . .	82
Poststeder som deltar i utstillingen . . . . .	82
Porto . . . . .	82
Forsendelsens utstyr. Opkravsbeløp. Opkravsanvisning. . . . .	82
Innløsning. Tilbakesending av uinnløste opkrav . . . . .	83
Krav om adresseendring, strykning eller nedsettelse av opkravsbeløpet	83
Erstatning . . . . .	83
Avgiftstabell . . . . .	84
Tablå over land som det kan sendes opkrav til . . . . .	85



## Register

over land og steder.

Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<b>Abessinien</b> [Etiopia] . . . . .	19, 20	38			
<i>Aden</i> med Perim, britisk-indisk poststed . . . . .		38	50		
<i>Admiralitetsoiene</i> , se Nyguinea					
<i>Afganistan</i> (ikke-foreningsland) . . . . .	16				
<i>Aitutaki</i> , se Cooksoiene					
<i>Alaska</i> , se U.S.A.					
<i>Alaouitstater</i> (se Syria) (ikke-foreningsland) . . . . .	16, 19, 20	16			
<b>Albania</b> . . . . .	19, 20, 26	38			
<b>Algeri</b> . . . . .	19, 20, 26	38	53	78	86
<i>Amboina</i> (Molukkene), se Nederlansk India					
<b>Amerikas Forente Stater (U.S.A.)</b> . . . . .	19, 20, 26, 27		49		
<i>Amirantene</i> , se Mauritius					
<i>Andamanøiene</i> , se Britisk India					
<i>Andorra</i> (republikk), se Spania					
<i>Angola</i> (port. besidd. i Afrika) . . . . .	19, 20, 26	40	58		
<i>Anguilla</i> (brit.) . . . . .	19, 20		60		
<i>Anjouan</i> (Comorene), se Madagaskar					
<i>Annam</i> , se Fransk Bakindia					
<i>Annobon</i> , spansk besidd. Afrika . . . . .					
<i>Antigua</i> (brit.) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Antiller</i> , britiske, se britisk Vestindia					
— , franske, se Guadeloupe og Martinique					
— , se Nederlandske					
<i>Arabia</i> , se Hedjaz og Nejd					
— , ikke foreningsland . . . . .	16				
<b>Argentina</b> . . . . .	20, 26	32, 38			
<i>Armenia</i> , se de Socialistiske Sovjetrep.					
<i>Aruba</i> , (Nederl. Antiller)					
<i>Ascension</i> (brit.) . . . . .	19, 20				
<i>Atia</i> (Cooksoiene)					
<b>Australia</b> (Commonwealth of) [Den australske Forbundsstat] [Ny Syd Wales, Victoria, Queens- land, Vest Australia, Syd Australia, Tasmania (Van- diemens land)] . . . . .	19, 20, 26		49		
<i>Avarua</i> , se New Zealand					
<i>Azorene</i> , se Portugal					
<b>Bahamaøiene</b> (brit.) . . . . .	20		60		
<i>Bahrein</i> (brit.-indisk posthus) . . . . .		38	50		
<i>Bakindia</i> , se fransk Bakindia					
<i>Balearene</i> , se Spania					



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdbrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Bali</i> , se Nederl. India					
<i>Banda</i> (Molukkene) (Nederl. India)					
<i>Banka</i> (Nederl. India)					
<i>Banks-øiene</i> , se Nyhebridene					
<i>Barbados</i> (brit.) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<i>Bas Laos</i> , se fransk Bakindia					
<i>Basutoland</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Bathurst</i> , se Gambia.					
<i>Bechuanaland</i> , se Sydafrika-unionen					
<b>Belgien</b> . . . . .	20, 26	38	50	78	85
<b>Belgisk Congo</b> . . . . .	20, 26	38	50		
<i>Belize</i> , se Britisk Honduras					
<i>Benadir</i> , se Italiensk Somalland					
<i>Berguela</i> , se Angola					
<i>Bermudaøiene</i> , (brit.) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Billiton</i> (Nederl. India)					
<i>Birma</i> [Barma, Burma], se Britisk India					
<i>Bismarch-Archipel</i> [Admiralitetøiene, Ny Britannia, Ny Hannover, Ny Irland], se Nyguinea					
<i>Bissagosøiene</i> , se Portugisisk Guinea					
<b>Bolivia</b> . . . . .					
<i>Bonaire</i> (Nederl. Antiller)					
<i>Borneo</i> , se Nederlandsk India					
<i>Borneo</i> , Britisk Nord-, se Nord-Borneo					
<i>Bosnia</i> , se Serbia, etc.					
<b>Brasil</b> . . . . .	26	38			
<i>Britisk Bechuanaland</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Britisk Guiana</i> . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Britisk Honduras</i> . . . . .	27	40	60		
<b>Britisk India</b> . . . . .	19, 20, 27	38	50		
<i>Britisk Columbia</i> , se Canada					
<i>Britisk Ny Guinea</i> , se Papua					
<i>Britisk Nyassaland</i> , se Nyassaland					
<i>Britisk Østafrika</i> , se Kenya og Uganda					
<i>Britisk Somalland</i> . . . . .		40	60		
<i>Britisk Vestindia</i> . . . . .		40	60		
<i>Brunci</i> . . . . .	27		61		
<b>Bulgaria</b> . . . . .	20	38	50		
<i>Buru</i> (Molukkene), (se Nederl. India)					
<i>Caisos-øiene</i> (brit.) . . . . .	19, 20		60		
<i>Cambodja</i> , se fransk India					
<i>Camerun</i> , størsteparten fransk, en liten del engelsk	19, 20	39, 40	53, 60		
<b>Canada</b> . . . . .	19, 20, 27		50		
<i>Canariene</i> , se Spania					
<i>Cariacou</i> , se Grenadinene					
<i>Caiman-øiene</i> (brit.) . . . . .			60		
<i>Celebes</i> , se Nederl. India					



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Ceram</i> , se Nederl. India					
<i>Ceylon</i> (brit.) . . . . .	26	40	61		
<i>Chandernagor</i> , se fransk India					
<i>Chatham-øiene</i> , se New Zealand					
<b>Chile</b> . . . . .	26	38	50		85
<i>China</i> , kinesiske posthus . . . . .	26	38	51		
— , japanske posthus . . . . .	26	38	51		85
— , britiske besiddelser . . . . .		38	61		
— , franske besiddelser . . . . .		39			
<b>Chosen</b> (Korea) . . . . .	26	39	51		85
<i>Christmasøen</i> , se Straits Settlements					
<i>Cochinchina</i> , se fransk Bakindia					
<i>Cocosøiene</i> , se Straits Settlements					
<b>Colombia</b> (rep.) . . . . .	26				
<i>Comorene</i> , se Madagaskar					
<i>Congo</i> , se Belgisk Congo					
— , fransk, se Mellem Congo					
<i>Cookøiene</i> , se New Zealand					
<i>Corisco</i> , (spansk besiddelse i Guineabukten)					
<i>Corsica</i> , se Frankrike					
<b>Costa Rica</b> (rep.) . . . . .	26				
<b>Cuba</b> . . . . .	19, 20		52		
<i>Culebra</i> , se Panama Kanalsøne					
<i>Curaçao</i> , se Nederl. Antiller					
<i>Cypern</i> (brit.) . . . . .	27	40	60		
<i>Cyrenaika</i> (italiensk koloni) . . . . .	26	39	54	79	86
<b>Dahomey</b> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Daman</i> [Damaô] se port. India					
<b>Danmark</b> med <i>Færøene</i> og <i>Grønland</i> . . . . .	19, 20, 26, 28, 29	37	52	78	84, 85
<i>Danger</i> , se New Zealand					
<b>Danzig, Fristaten</b> . . . . .	19, 20, 26	39	52	78	85
<b>De Forente Stater</b> , se Amerikas Forente Stater					
<i>Dezirade</i> , se Guadeloupe					
<i>De Sosialistiske Sovjetrepublikkers Forbund</i> , se under S					
<i>Diego Suarez</i> , se Madagascar					
<i>Diu</i> , se port. India					
<i>Djilolo</i> (Molukkene), se Nederl. India					
<i>Djohor</i> (Johore), se Malai Statene					
<b>Dominica</b> (brit.) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Dubai</i> (brit. indisk posthus) . . . . .		38			
<b>Ecuador</b> . . . . .			52		
<b>Egypt</b> . . . . .	20	39	52	78	
— „— franske posthus . . . . .		39	52		
<i>Elfenbenkysten</i> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Elliceøiene</i> , se Gilbert og Elliceøiene					
<i>Eritrea</i> (italiensk koloni) . . . . .	26	39	54	79	86
<b>Estland</b> . . . . .	26	39	53		86



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søges under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdbrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Falklands-øiene</i> (brit.) . . . . .	19, 27	40	60		
<i>Fanning-øen</i> (brit.) . . . . .			61		
<i>Fernando Po</i> , se spanske besiddelser ved Guineabukten					
<i>Fidjioiene</i> (brit.) . . . . .	27	41	61		
<i>Filippinene</i> (U.S.A. besiddelse) . . . . .	19, 20		49		
<b>Finnland</b> . . . . .	26, 28, 29	37	53		86
<i>Flores</i> , se Nederl. India					
<i>Formosa</i> [Taiwan], se Japan					
<b>Frankrike</b> med Monaco . . . . .	19, 20, 26	39	53	78	86
<i>Franske Antiller</i> , se Guadeloupe					
<i>Fransk Bakindia</i> . . . . .	26	39			
<i>Fransk Congo</i> , se Mellem-Congo					
<i>Fransk Ekvatorialafrika</i> . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Fransk Guiana</i> . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Fransk Guinea</i> . . . . .	26	39	53		
<i>Fransk India</i> . . . . .	20	(38) 39	50		
<i>Fransk Somaliskyst</i> . . . . .	20, 26	39	53		
<i>Fransk Sudan</i> . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Færøene</i> , se Danmark					
<b>Gabon</b> (fransk) . . . . .	26	39	53		
<i>Gambia</i> (brit.) . . . . .	19, 26, 27	40	60		
<i>Gambier-øiene</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .	19				
<i>Georgia</i> , se de Soc. Sovjetrep.					
<i>Gibraltar</i> (brit.) . . . . .	19, 20		60		
<i>Gilbert og Elliceøiene</i> (brit. besid. i Stillehavet) . . . . .	19, 20, 27		61		
<i>Gizo</i> , se Salomonøiene					
<i>Goa</i> , se port: India					
<i>Grande Comore</i> , se Madagaskar					
<i>Grenada</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<i>Grenadinene</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<b>Grekenland</b> . . . . .	19, 20, 26		54		
<i>Griqualand</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Grønland</i> , se Danmark					
<i>Guadeloupe</i> (franske Antiller) . . . . .	19, 20, 26	39			
<i>Guadur</i> (brit. indisk posthus) . . . . .		38	50		
<i>Guam</i> (U.S.A. besid. i Stillehavet) . . . . .	19, 20		49		
<b>Guatemala</b> . . . . .	19, 20				
<i>Guiana</i> , britisk					
– , fransk					
– , nederlandsk					
<i>Guinea</i> , fransk					
– , portugisisk					
<i>Gullkysten</i> (brit.) . . . . .		40	60		
<b>Haiti</b> (rep.) . . . . .	19, 20				
<i>Haut-Laos</i> , se fransk Bakindia					
<i>Hawaii</i> (U.S.A. besid. i Stillehavet) . . . . .	19, 20		49		
<b>Hedjaz</b> og sultanatet <b>Nejd</b> [Nedjed] . . . . .	20, 26				



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Hervey-øiene</i> , se Cooksøiene					
<i>Herzegovina</i> , se Serbia etc.					
<b>Holland</b> , se Nederland					
<b>Honduras</b> (rep.) . . . . .					
<i>Honduras</i> britisk, se Britisk Honduras					
<i>Hong Kong</i> (brit.) . . . . .		40	61		
<i>Hudsonbaylandene</i> , se Canada					
<i>Hvalfiskbukten</i> [Walfish Bay], se Sydafrika-unionen					
<b>India</b> , se britisk, fransk, nederlandsk og portugisisk					
<i>Indochina</i> , se Fransk Bakindia.					
<i>Irak</i> [Mesopotamia] . . . . .	19, 30	39	50		
<b>Irland</b> , Fristaten . . . . .	26, 27	39	54		
<b>Island</b> . . . . .	19; 20, 26, 28, 29	37	54	78	86
<b>Italia</b> med San Marino . . . . .	26	39	54	78	86
<i>Italiensk Somalland</i> (italiensk koloni) . . . . .	26	39	55	79	86
<b>Jamaica</b> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20	40	60		
<b>Japan</b> med besiddelser og lydland . . . . .	19, 26	39	54		86
<i>Java</i> , se Nederl. India					
<i>Johanna</i> [Anjouan], se Madagaskar					
<i>Johore</i> , se Malaistatene					
<i>Jomfruøiene</i> , britisk, se Tortola					
— , U.S.A. . . . .	19, 20		49		
<b>Jugoslavia</b> , se Serbia etc.					
<b>Kamerun</b> , se Camerun					
<i>Kanalsonen</i> , se Panama kanalsonen					
<i>Kanariøiene</i> , se Canariene					
<i>Kapstaten</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Kapverdeøiene</i> (port.) . . . . .	19, 20, 26	40	58		
<i>Karafuto</i> [japansk Sakhalin], se Japan					
<i>Karikal</i> , se fransk India					
<i>Karolinene</i> og <i>Palauøiene</i> , se Japan					
<i>Kedah</i> , se Malaistatene					
<i>Kelantan</i> , se Malaistatene					
<i>Kerguelen</i> (fransk, sydlige Indiahav.) . . . . .					
<b>Kenya og Uganda</b> (brit.) . . . . .	20	40	60		
<i>Korea</i> , se Chosen					
<i>Kreta</i> , se Grekenland					
<i>Kwang-Tchéou-Wan</i> (fransk) . . . . .		39			
<b>Labrador</b> , se Newfoundland					
<i>Labuan</i> , se Straits Settlements					
<i>Lakkadivene</i> , (brit.) <i>Ikke-foreningsland</i> . . . . .	16				
<i>Laos</i> , se Fransk Bakindia					
<i>Les Saintes</i> (fransk), se Guadeloupe					
<b>Lettland</b> . . . . .	19, 20	32, 39	54		86
<i>Libanon</i> , se Syria og Store Libanon					
<b>Liberia</b> (rep.) . . . . .	26				



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søges under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdbrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Libyen</i> , se Cyrenaika					
<i>Lichtenstein</i> , se Schweiz					
<b>Litauen</b> med <i>Memel-distriktet</i> . . . . .	19, 20, 26	32, 39	54		86
<i>Loanda</i> , se Angola					
<i>Lombok</i> , se Nederl. India					
<i>Loyalitetøiene</i> (fransk), se Ny Caledonia					
<b>Luxemburg</b> . . . . .	20, 26	39			
<b>Macao</b> (port.) . . . . .	19, 20, 26	39	58		
<i>Madagaskar</i> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Madeira</i> , se Portugal					
<i>Madura</i> (Java), se Nederl. India					
<i>Mahé</i> , se Fransk India					
<i>Malaistatene</i> , [forbundne: Negri Sembilan, Pahang, Perak, Selangor; ikke forbundne: Johore ( <i>ikke-foreningsland</i> ), Kedah med Perlis, Kelantan, Trengganu ( <i>ikke-foreningsland</i> )] . . . . .	16, 27	40	61		
<i>Maldivene</i> (brit.). ( <i>Ikke-foreningsland</i> ) . . . . .	16				
<i>Malakka</i> , se Straits Settlements					
<i>Malta</i> (brit.) . . . . .	20, 26	40	60		
<i>Manahiki</i> , se New Zealand					
<i>Mantsjuri</i> , se China					
<i>Mangaia</i> (Cooksøiene), se New Zealand					
<i>Manitoba</i> , se Canada					
<i>Manua</i> , se amerikanske Samoøier					
<i>Manuai</i> (Cooksøiene), se New Zealand					
<i>Mariannene</i> , se Japan					
<i>Marie-Galante</i> , se Guadeloupe					
<b>Marokko</b> (undtagen spansk sone) . . . . .	20	39	56	79	87
<b>Marokko</b> (spansk sone) . . . . .		39	56		
— " — , engelske posthus . . . . .		39	56		
<i>Marquesas-øiene</i> (franske bes. i Stillehavet) . . . . .	19				
<i>Marshalløiene</i> (undtagen Nauru), se Japan					
<i>Martinique</i> (fransk) . . . . .	20, 26	39	53		
<i>Mashonaland</i> , se Syd-Rhodesia					
<i>Matabeleland</i> , se Syd-Rhodesia					
<i>Mauke</i> (Cooksøiene), se New Zealand					
<i>Mauretania</i> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Mauritius</i> (brit.) . . . . .	20, 27	40	60		
<i>Mayotte</i> , se Madagaskar					
<i>Memel-distriktet</i> , se Litauen					
<i>Mellem-Congo</i> (fransk) . . . . .	26	39	53		
<i>Mesopotamia</i> , se Irak					
<b>Mexiko</b> . . . . .			56		
<i>Miquelon</i> (fransk), se St. Pierre og Miquelon					
<i>Mitiaro</i> (Cooksøiene), se New Zealand					
<i>Mohéli</i> (Comorene), se Madagaskar					
<i>Molukkene</i> , se Nederl. India					



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Monaco</i> , se Frankrike					
<i>Mongoli</i> , se China					
<i>Montenegro</i> , se Serbia etc.					
<i>Montserrat</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Mosambik</i> , (port.) . . . . .	19, 20, 26	40	58		
<i>Mossamedes</i> , se Angola					
<i>Moyen-Congo</i> , se Mellem Congo					
<i>Muscat</i> (brit.-indisk posthus) . . . . .		38	50		
<i>Namaquoland</i> Little, se Sydafrika-unionen					
<i>Natal</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Nauru</i> (brit. besid. i Stillehavet) . . . . .	19, 20		61		
<b>Nederland</b> . . . . .	20, 26	39	56	79	87
<i>Nederlandske Antiller</i> . . . . .	20	40			
<i>Nederlandsk Guiana</i> . . . . .	20	39			
<i>Nederlandsk India</i> . . . . .	26	40	56	79	87
<i>Negri Sembilan</i> , se Malaistatene					
<b>Nejd</b> [Nedjed], sultanat., se Hedjaz					
<i>Nevis</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Newfoundland</i> (brit.) med Labrador . . . . .	19, 20	40	60		
<b>New Zealand</b> . . . . .	19, 20	40	57		
<i>Niakatea</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .			53		
<b>Nicaragua</b> . . . . .			53		
<i>Niger</i> (fransk) . . . . .			53		
<i>Nigeria</i> (brit.). ( <i>Ikke-foreningsland</i> ) . . . . .	16, 20	40	60		
<i>Niue</i> , se New Zealand					
<i>Nord-Borneo</i> (britisk) . . . . .	20	40	57		
<i>Nord-Irland</i> , se Storbritannia					
<i>Nord-Rhodesia</i> (brit.). ( <i>Ikke-foreningsland</i> ) . . . . .	16		59		
<i>Nordzambesia</i> , se Nord-Rhodesia					
<i>Norfolk-oen</i> , se Australia					
<b>Norge</b> . . . . .	18 o. flg. 28	32 o. flg. 37	44 o. flg. 47, 49	76 o. flg. 78	82 o. flg. 84, 85
<i>Nossi-Bé</i> , se Madagaskar					
<i>Nubia</i> , se Egypt					
<i>Nyassaland</i> (brit. protekt.) . . . . .	19, 20		60		
<i>Ny-Brunsvik</i> , se Canada					
<i>Nyguinea</i> (nederl.), se Nederl. India					
<i>Nyguinea</i> (tidligere tysk nu australsk). (Kaiser Wilhelms Land) . . . . .			57		
<i>Nyguinea</i> , Britisk, se Papua					
<i>Ny Caledonia</i> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53, 57		
<i>Nyhebridene</i> (britisk-fransk samstyre, med Banks- S. Cruz og Torresøiene (brit.) . . . . .	19, 20	39			
<i>Ny Syd Wales</i> , se Australia					
<b>Obok</b> , se Fransk Somaliskyst					
<i>Ontario</i> , se Canada					
<i>Oranjerfritaten</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Oubangui-Chari</i> (fransk) . . . . .	26	39	53		



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Pahang</i> , se Malaistatene					
<i>Palau-øiene</i> , se Japan					
<b>Palestina</b> . . . . .	20	40	58		
<i>Palmerston</i> , se New Zealand					
<b>Panama</b> (rep.) . . . . .					
<i>Panama Kanalsøne</i> (U. S. A.) . . . . .	19, 20		49		
<i>Papua</i> [Britisk Nyguinea] . . . . .			57		
<b>Paraguay</b> . . . . .	26				
<i>Parry</i> (Cookøiene), se New Zealand					
<i>Pasni</i> (britisk indisk posthus) . . . . .		38	50		
<i>Penang</i> , se Straits Settlements					
<i>Penrhyn</i> , se New Zealand					
<i>Perak</i> , se Malaistatene					
<i>Perim</i> (britisk-indisk) . . . . .		38			
<i>Pertis</i> , se Malaistatene					
<b>Persia</b> . . . . .	19, 20, 26	40	50		
<b>Peru</b> . . . . .	19, 20		58		
<i>Pescadores-øiene</i> , se Japan					
<i>Pinsøiene</i> , se Ny Caledonia					
<i>Pitcairn</i> (brit. i Stillehavet) . . . . .					
<b>Polen</b> . . . . .	19, 20, 26	40			
<i>Pondichéry</i> , se fransk India					
<i>Pondoland</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Porto Rico</i> (U.S.A.) . . . . .	19, 20		49		
<b>Portugal</b> med Madeira og Azorene . . . . .	19, 20, 26	40	58		87
<i>Portugisisk Guinea</i> . . . . .	19, 20, 26	40	58		
<i>Portugisisk India</i> . . . . .	19, 20, 26	40	58		
<i>Prins Edwards Ø</i> , se Canada					
<i>Pukapuka</i> , se New Zealand					
<b>Queensland</b> , se Australia					
<i>Raiatea</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .			53		
<i>Rakahanga</i> , se New Zealand					
<i>Raratonga</i> (Cookøiene), se New Zealand					
<i>Rawaiwai</i> , (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .					
<i>Réunion</i> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53		
<i>Rhodesia</i> , se Nord-Rhodesia og Syd-Rhodesia					
<i>Rhodos og Sporadene</i> (ital.) . . . . .	26	39			
<i>Riouw</i> , se Nederl. India					
<i>Rodiguéz</i> , se også Mauretius . . . . .			60		
<i>Ruanda og Urundi</i> , se Belgisk Congo					
<b>Rumænia</b> . . . . .	19, 20	32, 40	59		
<i>Rurutu-Rimatora</i> (fransk bes. i Stillehavet) . . . . .					
<b>Russland</b> , se de Socialistiske Sovjetrepublikkers Forbund					
<b>Saardistriktet</b> . . . . .	20, 26	40	59	79	87
<i>Saba</i> , se nederl. Antiller					
<i>Sakhalin</i> , japansk, se Japan					



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Salomonøiene</i> (brit.) med Shortland . . . . .			61		
<b>Salvador</b> . . . . .	19, 20		59		
<i>Samoa-øiene</i> [Sawai og Upolu], se New Zealand – [Manua, Tutuila], se U.S.A.					
<b>San Domingo</b> . . . . .					
<i>Sandwich-øiene</i> , se Hawai					
<b>San Marino</b> , se Italia					
<i>Sansibar</i> (brit.) . . . . .	19, 20		60		
<i>Sarawak</i> (brit.) . . . . .	19, 20	40	61		
<i>Savage</i> , se New Zealand					
<i>Sawai</i> , se New Zealand					
<b>Schweiz</b> med Lichtenstein . . . . .	19, 20, 26	40	59	79	87
<i>Selangor</i> , se Malaistatene					
<i>Selskapsøiene</i> (fransk bes. i Stillehavet) . . . . .	19		53		
<i>Senegal</i> (fransk) . . . . .	19, 20	39	53		
<b>Serbia, Kroatia og Slavonia, Kongeriket</b> [Jugoslavia] . . . . .	19, 20, 26	40			
<i>Seychellene</i> (brit.) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<i>Shortland</i> (brit.), se Salomonøiene					
<b>Siam</b> . . . . .	19, 20, 26		59		
<i>Sierra Leone</i> (brit.) . . . . .	27	40	60		
<i>Singapore</i> , se Straits Settlements					
<b>Socialistiske Sovjetrepublikkers Forbund</b>		40			
<i>Somalikyst</i> , fransk					
<i>Somalland</i> , britisk – , italiensk					
<b>Spania</b> med republikken Andorra og Balearene og Canariene . . . . .		40	59		
<i>Spanske besiddelser</i> i Nord-Afrika . . . . . – „ – ved Guineabukten . . . . .			59		
<i>Spitzbergen</i> , se Svalbard					
<i>Sporadene</i> , se Rhodos og Sporadene					
<i>St. Barthélemy</i> , se Guadeloupe					
<i>St. Christoph</i> , se St. Kitts, (brit. Vestindia)					
<i>St. Croix</i> , se Jomfruøiene, U.S.A.					
<i>St. Cruzøiene</i> , se Nyhebridene					
<i>St. Eustatios</i> , se Nederl. Antiller					
<i>St. Helena</i> (brit.) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>St. Jean</i> , se Jomfruøiene U.S.A.					
<i>St. Kitts</i> [St. Christoph] (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>St. Lucia</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<i>St. Marie de Madagascar</i> , se Madagaskar					
<i>St. Martin</i> , nordlige del, se Guadeloupe – „ – , sydlige del, se Nederl. Antiller					
<i>St. Pierre og Miquelon</i> (fransk) . . . . .	20				
<i>St. Thiago</i> , se Kapverdeøiene					
<i>St. Thomas</i> , se Jomfruøiene, U.S.A.					



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>St. Thomé og Principe</i> (port.) . . . . .	19, 20, 26	40	58		
<i>St. Vincent</i> (brit.) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<b>Storbritannia med Nord-Irland</b> . . . . .	19, 26, 27	40	60		
<i>Straits Settlements</i> [Malakka, Penang, provinsen Wellesby, Singapore, Labuan, Christmas-øen, Cocos-øiene] (brit.) . . . . .	27	41	61		
<i>Sudan</i> , egyptisk, se Egypt					
— , fransk. Se Fransk Sudan					
<i>Sumatra</i> , se Nederl. India					
<i>Sumba</i> , se Nederl. India					
<i>Sumbava</i> , se Nederl. India					
<i>Surinam</i> , se Nederl. Guiana					
<i>Suwarrow</i> , se New Zealand					
<i>Svalbard</i> , se Norge					
<b>Sverige</b> . . . . .	19, 20, 26, 28, 29	37	61	79	84, 87
<i>Swaziland</i> , se Sydafrika-unionen					
<b>Sydafrika-unionen</b> . . . . .	19, 20		61		
<i>Syd-Rhodesia</i> [Mashonaland og Matabeleland] (brit.)	19, 20		59		
<i>Syd-Australia</i> , se Australia					
<i>Sydvestafrika</i> (tidl. tysk besid.) se Sydafrika-unionen					
<i>Syria og Store Libanon</i> . . . . .	19, 20	41			
<i>Tahiti</i> , se Selskapsøiene					
<i>Taiwan</i> [Formosa], se Japan					
<i>Tanganyika territoriet</i> (brit.) . . . . .	26		60		
<i>Tanger</i> (Marokko) . . . . .		39	56		
<i>Tasmania</i> , se Australia					
<i>Tembuland</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Ternate</i> (Molukkene) se Nederl. India					
<i>Tibet</i> (de brit.-indiske posthus Gyantse, Pharijong og Yatung [Chumbi]). . . . .					
<i>Timor</i> , nordøstlige del (port.) . . . . .	19, 20, 26	40	58		
— , sydvestlige del, se Nederl. India					
<i>Tituroa</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .			53		
<i>Tobago</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<i>Togo</i> , størsteparten, fransk . . . . .	20	39	53		
— , vestlige del, brit. . . . .			60		
<i>Tongaøiene</i> [Venskapsøiene] (brit.) ( <i>Ikke-foreningsland</i> ) . . . . .	16		61		
<i>Tongareva</i> , se New-Zealand					
<i>Tonkin</i> , se Fransk Bakindia					
<i>Torresøiene</i> , se Nyhebridene					
<i>Tortola</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20	40	60		
<i>Transjordanien</i> . . . . .					
<i>Transkaukasien</i> , se De Social. Sovjetrep.					
<i>Transkei</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Transvaal</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Trengganu</i> , se Malaistatene					



Land og steder (Ord som ikke findes under K, søkes under C eller Q)	Oplysninger vedkommende				
	brevpost i alm.het	verdibrev	anvisn.	inkass.	opkrav
	side	side	side	side	side
<i>Trinidad</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20, 27	40	60		
<i>Tripoli</i> (italiensk) . . . . .	26	39	54	79	86
<i>Tristan da Cunha</i> (brit. besid. i Atlanterhavet) . . . . .					
<i>Tsad</i> (fransk) . . . . .	26	39	53		
<b>Tsjekkoslovak</b> i . . . . .	19, 20, 26	32, 41	62		87
<i>Tuamoto-øiene</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .	19				
<i>Tubuai-øiene</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .	19				
<i>Tulagi</i> , se Salomonøiene					
<b>Tunis</b> . . . . .	19, 20	41	62	80	88
<b>Tyrki</b> . . . . .		41			
<i>Turkestan</i> , se De Soc. Sovjetrep.					
<i>Turks-øiene</i> (brit. Vestindia) . . . . .	19, 20		60		
<i>Tutuila</i> , se Samoaoøiene (U.S.A. besid.)					
<b>Tyskland</b> . . . . .	19, 20, 26	41	62	80	88
<i>Ubangi</i> , se Oubangui-Chari					
<i>Uganda</i> , se Kenya og Uganda					
<i>Ukraine</i> , se De Soc. Sovjetrepublikker					
<b>Ungarn</b> . . . . .	19, 20, 26	32, 41	62	80	
<i>Upolu</i> , se New Zealand					
<b>Uruguay</b> . . . . .	26				
<i>Urundi</i> , se Belgisk Congo					
<i>Vancouver-øen</i> , se Canada					
<b>Venezuelas Forente Stater</b> . . . . .					
<i>Vestindia</i> , se brit., fransk, nederlandsk, (∅: Nederl. Antiller) og nordamerikansk					
<i>Vestaustralia</i> , se Australia					
<i>Walfish Bay</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Wallis-øiene</i> (fransk besid. i Stillehavet) . . . . .	19				
<i>Washingtonøen</i> (brit. besid. i Stillehavet) . . . . .					
<i>Wei-Hai-Wei</i> , (brit.) . . . . .		38	61		
<i>Wellesby</i> (Provinsen) se Straits Settlements					
<i>Yanaon</i> , se Fransk India					
<i>Zanzibar</i> , se Sansibar					
<i>Zululand</i> , se Sydafrika-unionen					
<i>Østafrika</i> , britisk, se Kenya					
<b>Østerrike</b> . . . . .	19, 20, 26	41	62	80	88
<i>Øvre-Senegal</i> , se Fransk Sudan					
<i>Øvre-Volta</i> (fransk) . . . . .	19, 20		53		



## Liste

over land og steder som ikke hører til Verdenspostforeningen.

Nr.	Land og steder	Forsendelsesmåte samt i tilfelle hvor langt frankeringen gjelder	Anmerkninger
1	<i>Afghanistan</i> (Kabul og Kandahar)	Frankeringstvang. Frankeringen gjelder til Peshawar (brit. Ind.). Ved leveringen opkreves dobbelt afghanistansk porto.	Brev, brevkort og trykksaker kan sendes til Kabul, og brev kan rekommanderes; men rekommandasjonen ophører ved overleveringen i Peshawar. Til Kandahar kan kun alm. brev sendes.
2	<i>Arabia</i> (utenfor de posthus som hører under Verdenspostforeningen)	Frankeringsfrihet. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Brev befordres under rekommandasjon bare til siste foreningsposthus.
3	<i>Alaouitstaten</i> . . . . .	Frankeringsfrihet. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Alle slags brevpostforsendelser tillatt. Rekommandasjon og mottagelsesbevis tillatt. Verdibrev som til Syria.
4	<i>Malaistatene: Johore og Trenganu</i>	Frankeringsfrihet. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Alle slags brevpostforsendelser tillatt. Rekommandasjon og mottagelsesbevis tillatt.
5	<i>Lakkadivene</i> . . . . .	Frankeringstvang. Frankeringen gjelder til siste foreningsposthus.	Brev befordres under rekommandasjon bare til siste foreningsposthus.
6	<i>Maldivene</i> . . . . .	Frankeringstvang. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Alle slags brevpostforsendelser. Erstatning for rek. postsaker kun på strekningen inntil Colombo.
7	<i>Nigeria</i> . . . . .	Frankeringsfrihet. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Alle slags brevpostforsendelser. Rekommandasjon og mottagelsesbevis tillatt.
8	<i>Nord-Rhodesia</i> . . . . .	Frankeringsfrihet. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Alle slags brevpostforsendelser. Erstatning betales ikke for rek. postsaker som går tapt i utenunionell posttjeneste. Mottagelsesbevis tillatt.
9	<i>Tongaøiene</i> . . . . . (Venskapsøiene)	Frankeringstvang. Frankeringen gjelder til bestemmelsesstedet.	Alle slags brevpostforsendelser. Rekommandasjon og mottagelsesbevis tillatt. Erstatning betales ikke for rek. som går tapt i utenunionell posttjeneste.



## Almindelige forskrifter

### Advaese og uslyr

### 1ste avsnitt.

---

# Brev, brevkort og korsbånd.



## Almindelige forskrifter.

(Nærmere reglementariske forskrifter finnes i Postreglementet og Verdenspostkonvensjonen med ekspedisjonsreglement).

### Adresse og utstyr.

På enhver forsendelse som postes, skal den person, det firma eller lignende som forsendelsen er bestemt til, være tydelig angitt. Telegramadresser, forkortelser av etternavnet eller firmanavnet o. lign., er ikke tilstrekkelig som postadresse.

Det *poststed* forsendelsen er bestemt til, må stå på forsendelsen.

Adressen bør være skrevet med blekk eller lign., så den ikke er utsatt for å viskes under postbehandlingen. Den bør settes på den nedre del av omslagets adresseside i forsendelsens lengderetning. Adressen må være så tydelig og nøiaktig at forsendelsen kan bli utlevert til adressaten uten undersøkelser.

Avsenderens navn og adresse bør også stå på forsiden eller baksiden av forsendelsen.

Frimerkene bør settes i øverste hjørne tilhøre på adressesiden.

Forsendelser som istedenfor nærmere bostedsangivelse har påtegningen *poste restante*, blir ikke bragt ut til adressaten, men blir liggende paa adressepoststedet, hvor adressaten må avhente dem. I flere land blir det krevd særskilt avgift av adressaten ved utleveringen av forsendelser adressert *poste restante*.

På *forsiden* (adressesiden) av postforsendelser, må der foruten frimerker eller frankeringsavtrykk ikke stå annet enn avsenderens og adressatens navn og adresse, forretning, fabrikk- eller handelsmerke og bemerkninger vedkommende befordringen, behandlingen o. lign. (f. e. privat, haster, angivelse av forsendelsesvei, o.s.v.). På vanlige forsendelser kan det dog være påtrykt reklamer, derimot ikke påklebet reklamesedler, og sådanne reklamer må ikke opta mer enn halvparten den ene vei og tredjeparten den andre vei av forsiden, og de må stå nederst til venstre. Forsiden må ikke inneholde merker som kan forveksles med frimerker. Velgjørenhetsmerker o. lign. kan likevel settes på forsiden av forsendelser til innlandet og til Danmark, Finland og Sverige, når merkene er tillatt av Poststyret.

På *baksiden* av vanlige postsaker kan der være skrevne eller trykte bemerkninger og merker av forretningsmessig innhold, julemerker, velgjørenhetsmerker o. lign. Der må dog være plass for mulige avtrykk av poststempler.

Innpakningen må være således at forsendelsen ikke er utsatt for å gå istykker. Særlig må den være solid, når forsendelsen skal til oversjøiske steder.

*Vinduskonvolutter* ∴ konvolutter med et gjennemsiktig felt hvorigjennem adressen leses, er tillatt som omslag for vanlige forsendelser, når feltet går parallelt med konvoluttens langside, lar adressen komme tydelig tilsyne, ikke gir gjenskinns ved kunstig lys, tillater datostempling og er slikt at der kan skrives på det.

Omslag som er helt gjennemsiktige eller har et helt åpent felt, kan ikke brukes.

### Forbud.

Det er forbudt å sende i brevposten:

- a. saker som det er forbundet med fare å føre, eller som er slik at de kan utsette andre postforsendelser for tilsmussing eller skade, såsom eksplosive, ildsfarlige,



- giftige, etsende og tærende stoffer, f. eks. krutt, dynamitt, fyrstikker, svovlsyre, salpetersyre, kalcium-karbid, glimmerkort (som ikke ligger i lukket omslag), osv.;
- b. saker som etter sin form eller innpakning ikke er skikket til forsendelse i posten eller på grunn av stank ubehagelige å føre;
  - c. levende dyr (undtagen bier, se under vareprøver);
  - d. forsendelser som på yttersiden eller omslaget har noget ulovlig, usømmelig eller fornærmelig, eller noget hvorved landets forsvar hånes eller søkes skadet;
  - e. forsendelser som har efterligning av frimerker på yttersiden;
  - f. korsbåndsforsendelser som er helt ufrankert, som inneholder brev, cirkulærer eller meddelelser fra utenlandske lotterier eller deres agenter, eller bekjentgjørelser i strid med lov av 16. mai 1904 om innførsel av apotekervarer og om handel med gifter og arkana;
  - g. brevkort som inneholder meddelelser fra utenlandske lotterier eller deres agenter;
  - h. forsendelser til utlandet som inneholder tollpliktige saker (se dog undtagelser under *Brev*);
  - i. forsendelser til utlandet som inneholder opium, morfin, kokain og andre bedøvelsesmidler, og alle slags saker som det er forbudt å innføre eller spre i bestemmelseslandet.

*Penger* må ikke legges inn i almindelige og rekommanderte postforsendelser, men må sendes i verdibrev. Det samme gjelder om andre gjenstander til verdi av 2 kroner eller derover pr. 15 gram; derimot ikke frimerker, når verdien ikke er over 5 kroner, og verdipapirer. Der kan dog legges penger i *rekommanderte* brev til land som det ikke kan sendes verdibrev til. Likeledes kan det i rekommanderte brev til nedenfor anførte land, legges inn verdigjenstander (gull- og sølvsaker, edelstener, juveler og andre kostbarheter). Men i adskillige av disse land er slike forsendelser tollpliktige, og de må derfor utstyres som foreskrevet for tollpliktige forsendelser, se under *Brev*.

De land som verdisaker kan sendes til i rekommanderte brev, er for tiden:

Abessinia, Albania, Algeri, Amerikas Forente Stater og de Forente Staters besiddelser undtagen Filippinene, Australia, Britisk India, Canada, Cuba, Danmark, Danzig, Frankrike, de franske kolonier og protektorater: Camerun, Dahomey, Elfenbenkysten, Fransk Ekvatorialafrika, Fransk Sudan, Madagaskar, Mauretania, Øvre Volta, Reunion, Senegal, Fransk Guiana, Guadeloupe, Franske besiddelser i Stillehavet, Nyhebridene, Ny Caledonia; Grekenland, Guatemala, Haiti, Island, Japan, Lettland, Litauen, New-Zealand, Persia, Peru, Polen, Portugal med Azorene og Madeira, Portugisiske kolonier, Rumenia, Salvador, Storbritania og Nord-Irland; de britiske kolonier og protektorater: Gibraltar, Ascension, Britisk Nyassaland, Gambia, Syd-Rhodesia, St. Helena, Seychellene, Sansibar, Bermudaøiene, Britisk Guiana, Anguilla, Antigua, Barbados, Jamaica, Dominica, Tortola, Montserrat, Nevis, Grenada og Grenadinene, St. Kitts (St. Christoph), St. Lucia, St. Vincent, Trinidad og Tobago, Turks- og Caicosøiene, Falklandøiene, Newfoundland, Irak, Sarawak, Gilbert og Elliceøiene, Nauru; Schweiz, Serbia, Kroatia og Slavonia, Siam, Sverige (dog ikke gull og gullmynter), Sydafrika-unionen, Syria, Store Libanon og Alaouitstaten, Tsjekkoslovakia, Tunis, Tyskland, Ungarn, Østerrike.



**NB.** Særreglene som hvad som kan innføres i de forskjellige land, forandres ikke sjelden. Fortegnelsen foran over land som tar imot verdigjenstander i rekommanderte brev, kan man således ikke alltid være sikker på er helt korrekt.

Det er forøvrig avsenderens sak å forvise sig om at en forsendelse ikke er tollpliktig eller forbudt i vedkommende adresseland. Postvesenet overtar intet ansvar i denne henseende.

### Brev.

Brev må ikke veie mer enn 500 gram til innlandet og 2 kg. til utlandet; de må ikke være over 45 cm. på nogen kant. Brev i rulleform kan ha en lengde av 75 cm. og et tversnitt av 10 cm.

Det er under bot forbudt å legge mer enn 5 lukkede forsendelser i et brev.

Brev til utlandet må dessuten ikke inneholde noget brev, nogen bemerkning eller noget dokument adressert til andre enn brevets adressat eller personer som bor hos ham.

I forsendelser som er *frankert som brev*, kan det sendes tollpliktige saker til nogen fremmede land. På forsiden av slike brev med tollpliktig innhold skal der settes en grønn seddel (bl. nr. 38), som fås på poststedet og må utfylles nøiaktig av avsenderen. Disse forsendelser vil bli åpnet for tollbehandling i adresselandet.

Land som der kan sendes sådanne forsendelser til, er:

Abessinia, Albania, Algeri, Amerikas Forente Stater, de Forente Staters besiddelser undtagen Filippinene, Argentina, Australia, Belgien, Belgisk Congo, Britisk India, Bulgaria, Canada, Cuba, Danmark, Danzig, Egypt (uten Sudan), Frankrike, de franske kolonier og protektorater: Camerun, Dahomey, Elfenbenkysten, Fransk Guiana, Fransk India, Fransk Ekvatorialafrika, Fransk Somalikyst, Guadeloupe, Madagaskar, Mauretiana, Martinique, Ny Caledonia, Nyhebridene, Réunion, St. Pierre et Miquelon, Senegal, Sudan, Togo, Øvre Volta; Grekenland, Guatemala, Haiti, Hedjaz og Nejd, Island, Lettland, Litauen, Luxemburg, Marokko (undtagen Spansk zone), New Zealand, Nederland, Nederlandske Antiller, Nederl. Guiana, Nigeria, Palestina, Persia (opkrever en særtakst), Peru, Polen, Portugal, de portugisiske kolonier, Rumenia, Saardistriktet, Salvador, Serbia, Kroatia og Slavonia, Siam; følgende britiske kolonier og protektorater: Anguilla, Antigua, Ascension, Barbados, Bahamaøiene, Bermudaøiene, Dominica, Gibraltar, Gilbert- og Elliceøiene, Britisk Guiana, Grenada, Grenadinene, Irak, Jamaica, Kenya og Uganda, Malta, Mauritius, Montserrat, Newfoundland, Nevis, Nord-Borneo, Nauru, Nyassaland, Sansibar, Sarawak, Seychellene, St. Kitts (St. Christoph), St. Helena, St. Lucia, St. Vincent, Syd-Rhodesia, Trinidad og Tobago, Tortola eller Jomfruøiene, Turks- og Caicosøiene; Schweiz, Sydafrika-unionen, Sverige, Syria, Store Libanon og Alaouitstaten, Tsjekkoslovakia, Tunis, Tyskland, Ungarn, Østerrike.

### Brevkort.

Foruten de brevkort som leveres av postvesenet, kan det både til innlandet og til utlandet brukes brevkort som er fremstillet privat. Slike private brevkort må ikke være over 15×10,5 cm. og ikke under 10×7 cm.; de skal være laget av kartong eller av papir som er sterkt nok til ikke å vanskeliggjøre postbehandlingen.



Frimerkene skal såvidt mulig stå i øverste hjørne tilhøre på forsiden. Høire halvpart av denne er reservert for adressen og tjenestebemerkninger. Avsenderen disponerer over baksiden og den venstre halvpart av forsiden. Det er ikke tillatt å legge ved eller hefte ved brevkort vareprøver eller lign. Likevel kan vignetter, fotografier, allslags stempelmerker, adressestrimler eller ombøide sedler, etiketter og alleslags utklipp klebes på dem, på det vilkår at disse gjenstander ikke er av den art, at de endrer kortenes karakter av brevkort, at de er av papir eller et annet ganske tynt stoff, og at de slutter fullstendig til kortet. Gjenstandene kan bare klebes på kortenes baksidē og venstre del av forsiden; adressestrimler eller adressesedler kan dog gå over hele forsiden.

Der kan sendes brevkort med betalt svar. Øverst på første del av kortet skal der være trykt „Carte postale avec réponse payée“, eller om kortet bare skal brukes innenlands: „Brevkort med betalt svar“. Annen del av kortet (svardelen) skal ha overskriften „Carte postale-réponse“, eller for innlandet: „Svar-brevkort“.

De to deler av kortet skal forøvrig hver for sig tilfredsstillende de andre vilkår for brevkort.

Avsenderen av brevkort med betalt svar kan sette [sitt navn og sin adresse på svarkortets forside, som må vende inn. Likeledes kan han sette bemerkninger på svarkortet til å fylle ut av dettes avsender.

Første del av et brevkort med betalt svar kan brukes som vanlig brevkort, om svarkortet er fraskilt før bruken.

### Korsbånd.

Korsbåndsforsendelsene er:

1. trykksaker,
2. blindeskrift,
3. vareprøver og mønster,
4. forretningspapirer.

Portoen for korsbåndsforsendelser må alltid forutbetales.

Som *trykksaker* betraktes og postsendes:

blad og tidsskrifter som ikke sendes i postabonnement, heftede eller innbundne bøker, brosjyrer, noter (undtatt gjennomhullede papirer, bestemt til å brukes i automatiske musikkinstrumenter), visittkort, adressekort, korrekturark med eller uten tilhørende manuskript, gravyrer, fotografier og albumer med fotografier, bilder, tegninger, planer, geografiske karter, kataloger, prospekter, annonser og forskjellige bekjentgjørelses enten de så er trykt, gravert, litografert eller autografert, og i almindelighet alle avtrykk eller gjengivelser på papir, pergament eller papp (kartong) ved hjelp av typografi, graving, litografi og autografi eller enhver annen lett kjennelig mekanisk fremgangsmåte, undtagen kalkering, sammenstillingsstempel og skrive-maskin.

Avtrykk av en håndskreven eller maskinskreven originaltekst regnes som trykksaker, når de er fremstillet ved en mekanisk prosess som polygrafi, kromografi o.s.v.; men de må i så fall innleveres ved skranken på poststedene og i et antall av minst 20 forsendelser med fullkommen like eksemplarer.

Mot korsbåndsporto kan ikke sendes frimerker og brevkort m. v., enten de er avstemplet eller ikke, og heller ikke trykte saker som er representativ for en verdi. Et offisielt brevkort med påtrykt adresse eller en frankert konvolutt med påtrykt adresse kan likevel legges inn i en korsbåndsforsendelse til innlandet.

Mot trykksaksporto kan ikke sendes skrivepapir, konvolutter o. lign., i det øieblikk det klart fremgår at teksten ikke er det vesentlige ved forsendelsen; heller



ikke trykte saker som er forsynt med nogenslags tegn egnet til å få istand et avtalt sprog, eller trykte saker som teksten er forandret på etter trykningen, likevel med følgende undtagelser:

Det er tillatt:

I. — utenpå enhver trykksaksforsendelse eller inne i den —:

- a) å angi ved skrift eller ad mekanisk vei avsenderens og adressatens navn, titel, stilling, firmanavn og adresse, avsendelsesdatum, avsenderens navnetrekk, telefonnummer, telegrafadresse og telegrafkode og hans postcheckkonto eller bank-konto;
- b) å rette trykkfeil;
- c) å stryke ut, streke under eller cirkle inn ved streker visse ord eller visse deler av den trykte tekst, medmindre dette gjøres i den hensikt å få istand en personlig korrespondanse.

II. å angi eller påføre ved skrift eller ad mekanisk vei:

- a) i skibslister:
  - datum og klokkeslett for skibenes avreise og ankomst, skibenes navn og avseilings-, anløps- og ankomsthavn;
- b) på reiseadvis:
  - den handelsreisendes navn, dag og klokkeslett for hans ankomst og navnet på det sted han vil besøke og hvor han tar inn;
- c) i bestillinger og abonnemang på bokhandlersaker, bøker, blad, gravyrer, musikkstykker:
  - de ønskede eller tilbudte verker og deres pris;
- d) på prospektkort, trykte visittkort og jule- og nyttårskort:
  - ønsker, lykkønskninger, takksigelser, kondolansebevidnelser eller andre høflighetsformler uttrykt i høist fem ord eller ved hjelp av fem konvensjonelle forkortelser;
- e) på korrekturark:
  - forandringer og tilføielser som vedkommer korrekturen, formen og trykningen, og slike anførsler som „Kan trykkes“, „Sett. Kan trykkes“, eller hvilket som helst tilsvarende uttrykk vedkommende arbeidets utførelse. I mangel av plass kan tilføielsen gjøres på særskilte blad;
- f) på motejournaler, geografiske karter, o.s.v.:
  - farver;
- g) på priskuranter, annonseofferter, børs- og markedsnoteringer, forretningscirkulærer og prospekter:
  - tall og andre bemerkninger som prisansettelsen støtter sig på;
- h) på bøker, brosjyrer, blad, fotografier, gravyrer, noter, og i det hele på alle litterære eller kunstneriske frembringelser som er trykt, gravert, litografert eller autografert:
  - en tilegnelse, formet som en enkel høflighetsbevisning;
- i) på utklipp av blad og tidsskrifter:
  - titel, datum, nummer og adresse på den publikasjon som artikkelen er tatt fra.

III. å vedlegge:

- a) ved rettede eller ikke rettede korrekturark:
  - manuskriptet;
- b) ved den slags forsendelser som er nevnt under II h:
  - en faktura som vedkommer den sendte gjenstand.



Trykksaker skal være således innpakket at de lett kan undersøkes. De skal enten legges under korsbånd, i en rull, mellom papp-plater, i et hylster som er åpent på begge sider eller i begge ender, i en åpen konvolutt, eller ombindes med en hysing som er lett å knytte op, eller endelig simpelthen foldes sammen, men på en sådan måte at andre forsendelser ikke kan forstikke sig i foldene.

Adresskort og alle trykksaker av form og beskaffenhet som et kort som ikke er foldet sammen, eller som er foldet sammen efter forskriftene ovenfor, kan sendes uten omslag, konvolutt eller ombinding.

Kort som har overskriften „Carte postale“ eller en tilsvarende overskrift i noget annet sprog, går for trykksaksporto dersom de fyller de almindelige vilkår for trykksaker. De som ikke fyller disse vilkår, behandles som brevkort eller i tilfelle som brev.

Trykksaksforsendelser må ikke veie mer enn 500 gr. til innlandet og 2000 gr. til utlandet eller på nogen kant ha en størrelse av over 45 cm. Forsendelser i rulleform kan dog ha et tversnitt av inntil 10 cm. og en lengde av inntil 75 cm. Til utlandet kan bøker som sendes enkeltvis veie inntil 3000 gr.

Flere trykte saker som hver for sig bærer særskilt håndskreven adresse, må ikke legges sammen og postsendes i en og samme pakning.

Visse slag trykksaker er tollpliktige i enkelte land. Dette gjelder særlig trykksaker som kan antas å ha handelsverdi eller være av interesse for forretningsverdenen, f. e. bilder, kunsttrykk, bøker; varefortegnelser, prislister. Enkelte land beslaglegger trykksaker med sådant innhold.

Som *blindeskrift* betraktes papirer med ophøiede punkter eller bokstaver til bruk for blinde.

Ønslaget påtegnes „Blindeskrift“.

Innenriks kan ogsaa det sær-papir som er bestemt til blindeskrift — selv om det er ubeskrevet — sendes mot blindeskriptporto, når omslaget påtegnes „Blindeskrift“.

Blindeskrittforsendelser må ikke veie mer enn 2000 gr. til innlandet og 3000 gr. til utlandet.

Reglene om størrelse og utstrekning er forøvrig som for trykksaker.

*Vareprøver* må ikke inneholde nogen gjenstand som har handelsverdi.

For vareprøveporto går klisjéer, nøkler enkeltvis, friske avskårne blomster, naturhistoriske gjenstander (tørrede eller preparerte dyr og planter, geologiske prøver, o.s.v.), tuber med serum og patologiske preparater som er gjort uskadelige ved den måte de er preparert og innpakket på. Med undtagelse av serumtuber som i det almenes interesse sendes fra offentlig anerkjente laboratorier og institusjoner, kan disse gjenstander ikke sendes i handelsøiemed. Deres innpakning [må være overensstemmende med de almindelige forskrifter for vareprøver.

Det er tillatt å angi utenpå eller inne i vareprøveforsendelser ved skrift eller ad mekanisk vei: avsenderens og adressatens navn, tittel, stilling, firmanavn og adresse, dessuten avsendelsesdatum, avsenderens underskrift, telefonnummer, telegrafadresse og telegrafkode, postcheck-konto eller bank-konto, et fabrikk- eller varemerke, løpenummer, priser og angivelser som vedkommer vekt, mål, dimensjon og det disponible kvantum, og angivelser som er nødvendig for nærmere å betegne varens opprinnelse og beskaffenhet.

Høieste vekt for vareprøveforsendelser er 500 gr. De må ikke være over 45 cm. lange, 20 cm. brede og 10 cm. tykke eller — om de har rulleform — 45 cm. lange og 15 cm. i tversnitt.

Vareprøver må legges i poser, esker eller løse omslag, så at man lett kan undersøke dem.



Der kreves ikke innpakning for gjenstander som består av ett stykke, f. eks. tre-stykker, metallstykker, o.s.v., som efter forretningsbruk ikke pleier å bli innpakket; men adressen og frimerkene må i tilfelle stå på en merkelapp. Adressen må likevel alltid også stå på selve gjenstanden; i motsatt fall kan der kreves innpakning.

Glassvarer, forsendelser inneholdende flytende saker, oljer, fettstoffer, farvestoffholdige eller andre tørre pulver, og forsendelser med levende bier kan sendes som vareprøver, forutsatt at de er innpakket på følgende måte:

- a) Glassvarer skal være forsvarlig innpakket (esker av metall, tre eller sterk bølgepapp) således at postfolk og postforsendelsene ikke utsettes for nogen fare.
- b) Flytende saker, oljer og lettsmeltende saker skal sendes i hermetisk lukkede glassflasker. Hver flaske skal legges i en særskilt eske av metall, tre eller sterk bølgepapp, fylt med sagflis, bomull eller et svampaktig stoff i tilstrekkelig mengde til å opsuge vesken om flasken skulde gå istykker. Dersom denne eske er av en lite motstandsdyktig tresort, skal den legges i nok et hylster av metall, av tre med tilskrudd lokk, av sterk bølgepapp eller av sterkt og tykt lær.

Når man gjør bruk av esker dannet av en gjennemboret treblokk som på det svakeste sted har en tykkelse av minst  $2\frac{1}{2}$  millimeter og er forsynt med lokk, er det dog ikke nødvendig at denne blokk legges i nok et hylster.

- c) Fettstoffer som ikke lett går over i flytende form, som salver, grønnsåpe, harpiks, o.s.v., og silkeormegg, saker hvis postførsel er forbundet med ferre ulemper, skal først legges i ett omslag (eske, pose av lerret, pergament, o.s.v.) og derpå i en annen eske av tre, metall eller sterkt og tykt lær.
- d) Farvestoffer som anilin, o.s.v., kan bare sendes i esker av sterkt blikk som igjen er lagt i treesker med sagmugg mellom begge innpakninger; tørre, ikke farvestoffholdige pulver skal være lagt i esker av metall, tre eller papp. Disse esker skal atter pakkes i en pose av lerret eller pergament.
- e) Prøver av flytende saker og fettstoffer og prøver i mindre sterke omslag av lerret eller papir skal være forsynt med en merkelapp, helst av pergament. På denne skal adressen, frankeringsmerkene og datostemplet stå. Adressen skal også stå på selve forsendelsen.
- f) Levende bier skal være pakket i esker som er slik laget at all fare undgås.
- g) Saker som måtte ta skade dersom de blev innpakket på den foreskrevne måte, f. eks. hermetikkbokser, kan undtagelsesvis godtas i hermetisk lukket innpakning. I så fall kan vedkommende postvesen kreve at avsenderen eller adressaten letter undersøkelsen av innholdet, enten ved å åpne nogen av forsendelsene som utpekes, eller på en annen tilfredsstillende måte.

*Mønster* kan innenriks sendes på samme måte som vareprøver.

Som *forretningspapirer* går alle helt eller delvis håndskrevne eller håndtegnede papirer og dokumenter som ikke har karakteren av virkelig og personlig korrespondanse, såsom gamle åpne brev og brevkort som allerede har tjent sitt opprinnelige øimed, rettsakter, allslags dokumenter utstedt av offentlige tjenestemenn, fraktbrev eller konnossementer, fakturaer, visse dokumenter fra forsikringsselskapene, kopier eller utskrifter av private dokumenter, skrevet på stemplet eller ustemplet papir, håndskrevne musikkpartiturer eller noter, manuskripter til bøker eller blad sendt for sig, elevs stiler og stilene i rettet stand, dog uten nogen bemerkning som ikke direkte vedkommer arbeidets utførelse.



Med disse papirer kan der følge henvisningssedler eller dokumentfortegnelser med følgende eller lignende anførsler: opregning av de papirer forsendelsen består av, henvisninger til korrespondanse mellom avsenderen og adressaten, f. eks.:

„Bilag til vår skrivelse av . . . . . til . . . . . Vår referense . . . . . Forbindelsens referenser . . . . . ”

Forretningspapirer må være innrettet således at de kan undersøkes. Forøvrig gjelder forskriftene for trykksaker med hensyn til form, utstyr, vekt og dimensjoner.

*Massekorsbånd.* Når der innleveres minst 500 trykksaksforsendelser til innlandet samtidig fra samme avsender, kan der tilstås rabatt av den samlede porto. Alle forsendelsene må i så fall ha samme vekt og format og de må innleveres ved skranken. På hver enkelt forsendelse skal avsenderens navn og adresse være trykt og dessuten skal der stå med trykk i øverste hjørne tilhøre: „Massekorsbånd“. Forsendelsene skal være buntet slik som vedkommende poststed måtte foreskrive. Massekorsbåndsforsendelser kan ikke rekommanderes eller sendes med postopkrav på eller som ilbudforsendelser, og der kan ikke kreves så hurtig ekspedisjon av dem som av vanlige trykksaksforsendelser.

Rabatten er			
for minst	500 forsendelser	10	%.
— „ —	1000	— „ —	15 %.
— „ —	2000	— „ —	20 %.

*Grupperte forsendelser.* Det er tillatt å legge i en og samme forsendelse forretningspapirer, vareprøver og trykksaker (men ikke blindeskrift) paa følgende vilkår:

- hver gjenstand tatt særskilt, må i vekt og omfang ikke overskride de grenser som er satt for den;
- den hele vekt av forsendelsen må ikke være over 500 gr. til innlandet og over 2 kilogram til utlandet.
- portoene skal utgjøre minsteportoen for forretningspapirer dersom forsendelsen inneholder forretningspapirer, og minsteportoen for vareprøver dersom forsendelsen består av trykksaker og vareprøver.

Korsbåndsforsendelser må ikke inneholde noget brev eller nogen bemerkning som har karakteren av en virkelig og personlig korrespondanse. Det papir som brukes til innpakning må være sterkt. Adressen bør også skrives på selve forsendelsen foruten på omslaget, når forsendelsen skal til steder som ligger langt borte.

### Rekommandasjon.

Brev, brevkort og korsbånd kan rekommanderes mot betaling av en rekommandasjonsavgift, som avgjøres ved frimerker eller frankeringsavtrykk på forsendelsen. (Se tablået side 28—29). Forsendelser som ønskes rekommandert, påtegnes „Rekommanderes“, „Rek“, „NB“ eller lignende, tydelig på adressesiden. Forsendelsene kan ikke sendes rekommandert når:

- de viser spor av å ha vært åpnet og saa lukket igjen før innleveringen;
- adressen er skrevet med blyant — kopiblyant undtatt —;
- der til omslag er brukt vinduskonvolutter, medmindre vinduet utgjør en uadskillelig del av konvolutten.

Både vektportoene og rekommandasjonsavgiften må forutbetales.

Rekommanderte forsendelser må innleveres på selve poststedet og ikke legges i brevkasse.

Kvittring for en rekommandert forsendelse gis gratis.



### Mottagelsesbevis.

Avsenderen av en rekommandert forsendelse kan få sendt til sig gjennom postvesenet en bevidnelse for at adressaten har fått forsendelsen (såkalt mottagelsesbevis). Derfor må der forutbetales en avgift som påsettes forsendelsen i frimerker eller ved frankeringsavtrykk. Forsendelser som der ønskes mottagelsesbevis for, påtegnes øverst på adressesiden „mottagelsesbevis“ eller, når det gjelder forsendelser til utlandet, „Avis de réception“.

Krav om mottagelsesbevis kan også fremsettes efter at forsendelsen er innlevert og avsendt. Avgiften er da høiere. Se tablået side 28—29.

### Ilbud.

Avsenderen kan kreve at forsendelsen skal forsøkes avlevert i adressatens bolig ved særskilt bud umiddelbart efter ankomsten (dog ikke om natten). Derfor betales en særskilt ilbud-avgift (se tablået). For denne settes der frimerker eller frankeringsavtrykk på forsendelsen.

*Innenriks* kan almindelige brevpostforsendelser sendes som ilbudforsendelser til alle postkontorer (altså ikke til poståpneriene). *Utenriks* kan ogsaa rekommanderte brev sendes som ilbud. Men bare de land som står opregnet nedenfor påtar sig ilbudutlevering.

Både vanlig porto og ilbudavgiften må forutbetales fullt ut.

Avsenderen setter øverst på forsiden av forsendelsen meget tydelig: „Ilbud“.

Denne påtegning skal helst være skrevet med rødt blekk eller rødblyant eller være understreket med rødt. Innleveres ikke ilbudforsendelsene ved skranken på poststedene, men legges i postkasse, må de fullt frankert være lagt i en ytre konvolutt, som er adressert til poststedet og er påtegnet „Ilbud-forsendelse“.

Der kan sendes ilbud-forsendelser til følgende land: Albania, Algeri, Amerikas Forente Stater, Argentina, Australia, Belgien, Belgisk Congo, Brasil, Chile, China (bare til visse steder), Chosen, Colombia (bare til Bogotá), Costa Rica, Danmark, Danzig, Estland, Finland, Frankrike, de franske kolonier m. v.: Gabon, Guadeloupe, Fransk Guinea, Indochina, Martinique, Mellem Congo, Oubangui-Chari, Fransk Somalikyst, Tsad; Grekenland, Hedjaz og Nejd, Irland, Island, Italia med San Marino, de italienske kolonier, Japan, de japanske lydland, (undtatt Karafuto), Liberia, Litauen, Luxemburg, Nederland, Nederlandsk India, Paraguay (bare til Asuncion), Persia, Polen, Portugal, de portugisiske kolonier, Saardistriktet, Schweiz, Kongeriket Serbia, Kroatia og Slavonia, Siam, Storbritannia med Nord-Irland (forsendelser til London som ønskes utlevert søndager påsettes „Express Delivery on Sundays“), de britiske kolonier og protektorater: Ceylon, Gambia, (bare til Bathurst), Malta, Tanganyika-territoriet (til de viktigste poststeder); Sverige, Tsjekkoslovakia, Tyskland, Ungarn, Østerrike.

### Svarbevis.

Ved poststedene kan fås kjøpt internasjonale svarbevis. I bytte mot et svarbevis kan ihendehaveren på poststedene i utlandet få frimerker som motsvarer portoen for et enkeltvektig brev fra vedkommende land til utlandet; men byttet må finne sted før utløpet av den sjettede måned efter utstedelsesmåneden.

Svarbevisene koster 40 øre stykket. Svarbevis som er utstedt i utlandet, kan byttes på norsk poststed mot frimerker for 30 øre. Uruguay deltar ikke i utvekslingen av svarbevis.



## Kjenselkort.

Mot en avgift av 80 øre utsteder postkontorene internasjonale kjenselkort, som gjelder som legitimasjon på poststedene i de fleste land. (Dog bl. a. ikke i Amerikas Forente Stater, Storbritannia og de britiske dominions, kolonier og protektorater).

## Efterspørsler.

Ønskes der anstillet undersøkelse efter en postforsendelse, må vedkommende betale en efterspørselsavgift på poststedet (størrelse av denne, se tablået). Denne avgift vil senere bli refundert, dersom det skulde vise sig at forsendelsen er kommet bort eller at der er gjort feil av postvesenet ved forsendelsens behandling. Efterspørsler til utlandet kan bare ventes ekspedert, innen ett år efter innleveringen av vedkommende forsendelse. Efterspørslene besørges fremsendt av poststedene.

## Eftersending.

Brevpostforsendelser vil i almindelighet av avsender eller adressat kunde kreves eftersendt til adressaten, om denne har skiftet bopel. Nogen ny porto blir isåfall ikke opkrevd, undtagen når portoen fra utgangsstedet til det endelige adressested er høyere enn portoen til det oprindelige adressested. Differansen blir da opkrevd.

## Tilbakelevering. Forandring av adressen.

Avsenderen kan kreve tilbakelevert en brevpostforsendelse eller la dens adresse forandre, sålenge den ikke er utlevert til adressaten. Undtatt er forsendelser til følgende land: Canada, Britisk India, Irland, New Zealand, Storbritannia med Nord-Irland, de britiske posthus i Marokko, følgende britiske kolonier og protektorater: Barbados, Brunei, Cypren, Malaistatene, Falklandsøiene, Fidjioiene, Gambia, Gilbert- og Elliceøiene, Grenada og Grenadinene, britisk Honduras, Mauritius, St. Lucia, St. Vincent, Seychellene, Sierra Leone, Straits Settlements, Trinidad og Tobago.

Den som fremsetter krav om tilbakelevering eller adresseendring må godtgjøre likeoverfor vedkommende poststed hvor kravet fremsettes, at han er avsenderen. Kravet kan fremsendes pr. post eller pr. telegraf. Fremsendes det pr. post, bekoster avsenderen fremsendingen innenriks; for utenriks forsendelser betaler han en avgift lik portoen for et rekommandert brev til utlandet. Der må sendes med en fullstendig faksimile av forsendelsens adresseside.

Også når kravet skal ekspederes pr. telegraf må dette skje gjennom vedkommende poststed. Avsenderen må bekoste telegrammet. Dessuten må han betale den postavgift som er nevnt ovenfor, når det gjelder adresseendring i forbindelsen med utlandet. I så fall må faksimile av adressen fremsendes gjennom posten.

Anmodning om blott og bar rettelse av adressen uten forandring av adressatens navn eller stilling kan i almindelighet også sendes direkte fra avsenderen til adressepoststedet, når det gjelder almindelige forsendelser.

## Ansvar.

Postvesenet betaler ingen erstatning om en almindelig forsendelse kommer bort.

Kommer en innenriksk rekommandert forsendelse bort, betales en erstatning av 20 kroner når den ikke har inneholdt gjenstander av verdi 2 kroner eller derover pr. 15 gram eller penger. For en bortkommet utenriksk rekommandert forsendelse betales der en erstatning lik ekvivalenten for 50 frank i norske penger, forsåvidt tapet ikke skyldes uavvendelige begivenheter (vis major), eller forsendelsen har inneholdt forbudte saker.

Erstatningsplikten ophører når forsendelsen ikke blir reklamert innen et halvt år innenriks og innen et år utenriks.



## Tablå over

Land	Brev				Brevkort			Kors-	
	Porto			Høi- este vekt	Enkelte		Med be- talt svar	Trykksaker	
		Be- talte	Ube- talte		Be- talte	Ube- talte		Porto	Høieste vekt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Norge med Svalbard	ikke over 20 gr. over 20 til 125 gr. over 125 til 500 gr.	Øre 20 40 60	Øre 40 60 80	Gram 500	Øre 15	Øre 30	Øre 30	Øre ikke over 50 gr. 10 over 50 til 125 gr. 20 over 125 til 500 gr. 30	Gram 500
	Anm. Ingen særskilt porto for lokalbrev, lokalbrevkort.								
Danmark med Færøylene og Grønland, Finnland, Sverige	ikke over 20 gr. over 20 til 125 gr. over 125 til 250 gr. over 250 til 500 gr. over 500 til 520 gr. med tillegg pr. overskytende 20 gr. eller del derav	20 40 60 80 530 20		2000	15		30	pr. 50 gr. 10	2000 Dog kan bøker som sendes enkeltvis, veie inntil 3000 gr.
Island når forsendelsen går med direkte skib eller bare passerer skandinaviske land. Imotsatt fall porto som til „Øvrige land“.	ikke over 20 gr. over 20 til 125 gr. over 125 til 250 gr. over 250 til 260 gr. med tillegg pr. overskytende 20 gr. eller del derav	20 40 60 270 20		2000	15		30	pr. 50 gr. 10	2000 Dog kan bøker som sendes enkeltvis, veie inntil 3000 gr.
Øvrige land	for de første 20 gr. pr. overskytende 20 gr. eller del derav.....	30 20		2000	20		40	pr. 50 gr. 10	2000 Dog kan bøker som sendes enkeltvis, veie inntil 3000 gr.



## porto og avgifter.

båndsforsendelser						Re- kom- man- da- sjons- avgift	Avgift for mot- tagel- ses- bevis	Ibud- avgift	Er- ter- spør- sler	Andre av- gifter
Vareprøver		Forretningspapirer		Blindeskrift						
Porto	Høi- este vekt	Porto	Høi- este vekt	Porto	Høi- este vekt					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Øre ikke over 20 gr. 10 over 20 til 125 gr. 20 over 125 til 500 gr. 30	Gram 500	Øre fil og med 125 gr. 20 over 125 til 500 gr. 30	Gram 500	Øre ikke over 1000 gr. 5 over 1000 til 2000 gr. 10	Gram 2000	Øre 20	Øre 20 (40 dersom motta- gelses- beviset kreves efter forsen- delsens innleve- ring)	Øre 40 Bare alm. brevpost- saker og bare til post- kontorer	Øre 40	
pr. 50 gr. 10, dog minst 20 øre	500	pr. 50 gr. 10, dog minst 20 øre	2000	pr. 1000 gr. 5	3000	30	20 (40 dersom motta- gelses- beviset kreves efter forsen- delsens innleve- ring)	50 Alm. og rek. forsendelser til alle steder med lokal brev- ombæring	40	For inn- levering av private post- saker efter utløpet av den
pr. 50 gr. 10, dog minst 20 øre	500	pr. 50 gr. 10, dog minst 20 øre	2000	pr. 1000 gr. 5	3000	30	30 (60 dersom motta- gelses- beviset kreves efter forsen- delsens innleve- ring)	60 Alm. og rek. postsaker til steder med daglig post- ombæring	60	almin- delige motta- gelses- tid: 10 øre pr. for- sendelse
pr. 50 gr. 10, dog minst 20 øre	500	pr. 50 gr. 10, dog minst 30 øre	2000	pr. 1000 gr. 5	3000	30	30 (60 dersom motta- gelses- beviset kreves efter forsen- delsens innleve- ring)	60 Alm. og rek. postsaker. Til hvilke land se for- tegnelse side 26	60	



2net avsnitt.

Verdibrev.



## Almindelige forskrifter.

(Nærmere reglementariske forskrifter finnes i Postreglementet og den internasjonale Verdibrevoverenskomst med ekspedisjonsreglement).

### Poststed.

Verdibrev kan innleveres både ved postkontorer og poståpnerier og kan sendes til postkontorer og poståpnerier innenlands og til de land som er opført i tablået side 37 og listen side 38 o. flg.). De må alltid innleveres på selve poststedet, ikke legges i postkasse.

### Innhold.

For verdibrev gjelder også de almindelige forbud for brevpostforsendelser, side 18—19, litra a, b, c (ingen undtagelse for bier), d, e, i.

Dessuten er det forbudt å legge i verdibrev til *utlandet* :

- 1) Myntstykker (undtagen til Danmark og Sverige);
- 2) Gull eller sølv enten det er forarbeidet eller ikke, edelstener, smykker og andre kostbarheter;
- 3) Brev, notis eller dokument som er adressert til andre enn forsendelsens adressat eller til personer som bor hos ham;
- 4) Tollpliktige saker undtagen verdipapirer. Dog mottar nogen fremmede land tollpliktige saker i verdibrev, når brevene er utstyrt med den seddel (bl. nr. 38) som nevnes under „Brev“, side 20. Disse fremmede land er i det store og hele de samme som nevnes under „Brev“, side 20, forsåvidt der forøvrig kan sendes verdibrev til dem, dog ikke Argentina, Lettland, Litauen, Rumenia, Tsjekkoslovakia og Ungarn.

Visse pengesorter, papirer m. v. er undertiden forbudt innført i nogen land.

Det gjelder forøvrig også for verdibrev at det er avsenderens sak å forvise sig om at innholdet i verdibrevet ikke er forbudt i vedkommende land.

### Verdiangivelse.

Størrelsen av de verdier som kan sendes i et verdibrev er ubegrenset innenriks. For utlandet, se tablået og listen, side 37 o. flg. Verdiangivelsen settes på forsendelsens adresseside over adressen med blekk eller lign., således at den ikke er utsatt for å viskes ut. Den skrives med tydelige tall uten nogen radering, utstrykning eller overskrivning. Verdien må på innenrikske forsendelser angis med tall i norsk mynt. Dersom forsendelsen inneholder utenlandske penger, må det derfor angis hvor meget disse beløper sig til i norsk mynt. På verdibrev til utlandet skal verdiinnholdet angis både med tall og bokstaver i norsk mynt. Avsenderpoststedet omsetter så i tilfelle beløpet til gullfrank efter en kurs av 100 fr. = 75 kroner og tilføier det nye beløp ved siden av eller under den oprindelige verdiangivelse.

Den virkelige verdi av brevets innhold må angis. Dog gjelder ikke dette for verdipapirer og frimerker til et beløp av 5 kroner. På verdibrev til *utlandet* er det



derimot tillatt å angi bare en del av den verdi som er innlagt i brevet. Men et brev til utlandet må aldri settes i høiere verdi enn den forsendelsen virkelig inneholder.

### Omslag og utstyr.

Til verdibrev må ikke brukes konvolutter eller omslag som har trykte eller tegnede linjer eller streker på ytersiden. Heller ikke må brukes helt gjennom-siktige konvolutter, konvolutter med fargede kanter eller vinduskonvolutter. Der må ikke være utstrykninger eller overstrykninger i utenpåskriften, adressen må ikke være skrevet med blyant og adressaten må ikke være betegnet bare med initialer.

Penger eller andre verdisaker skal først innpakkes i følgeskrivelsen eller i et særskilt papiromslag. Dersom mynt skal innlegges, må mynten innpakkes i særskilt, solid papiromslag. Dette må såvidt mulig ikke være avrundet efter de innlagte myntstykker. Myntstykkene bør ligge ved siden av hverandre. Følgeskrivelsen eller papiromslaget skal omslutte hele innholdet så tett at dette ikke forskyver sig, og slik at navnlig de innlagte myntstykker ikke kommer til å ligge løse.

Som ytre omslag skal der brukes en sterk konvolutt, som må gi minst samme sikkerhet som mønstret nedenfor, fig. 1 og 2.

Fig. 1. Brettet ut.

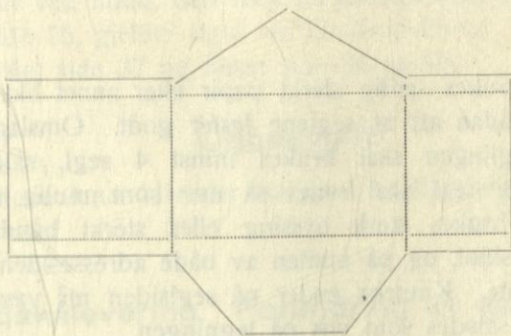
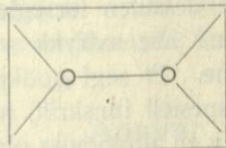


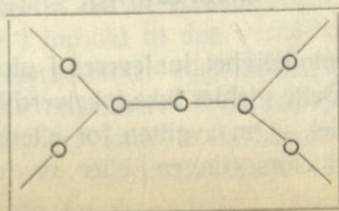
Fig. 2. Sammenlagt.



Er konvolutten høist 18 cm. lang og høist 12 cm. bred, trenges bare 2 segl. Disse settes således at de ikke alene forbinder konvoluttens 2 overliggende klaffer, men også fester disse solid til dens underliggende klaffer. Se tegningen fig. 2.

Er konvolutten mer enn 18 cm. lang, må der dessuten påsettes et tredje segl, se fig. 3; er den mer enn 12 cm. bred, kreves der også et segl på midten av hver av skrålinjene til konvoluttens hjørner, se fig. 3.

Fig. 3.

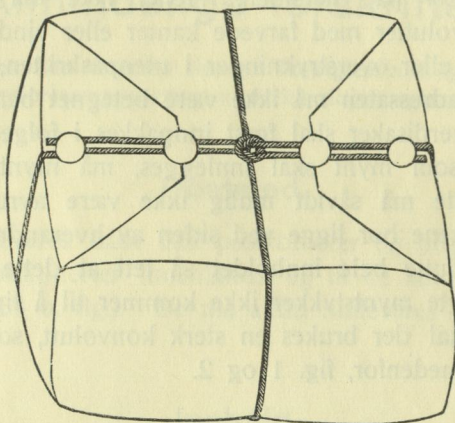




Som omslag kan også brukes verdikonvolutt norsk patent nr. 40 443.

Når innenriks verdiforsendelser er så store at det omslag som er beskrevet ovenfor ikke kan brukes, eller ikke vil gi full trygghet, innpakkes, omsnøres og forsegles forsendelsene således som tegningen nedenfor viser (fig. 4).

Fig. 4.



Til omslag skal brukes særlig sterkt papir eller annet likeså holdbart materiale. Det må være av en sådan art at seglene fester godt. Omslaget må slutte fast om innholdet. Til forseglingen skal brukes minst 4 segl, således som tegningen, fig. 4, viser. De ytre segl skal settes så nær som mulig til randen av pakken. Til omsnøring skal brukes sterk hyssing eller sterkt bånd. Omsnøringen må være uskadt og uten skjøt, og på midten av både adressesiden og seglsiden må den sammenføres i en knute. Knutens ender på seglsiden må være så lange at de kan legges under seglene således som vist på tegningen.

Som verdikonvolutter kan også godtas almindelige dokumentkonvolutter av størrelse ca. 40×26 cm., når innholdet bare er dokumenter, ikke verdipapirer i snevrere forstand, og konvoluttene dessuten forsegles med minst 9 segl.

Alle seglene på et verdibrev må vise avtrykk av samme signet, og der må brukes samme slags lakk til alle seglene. Et segl godkjennes bare når det viser avtrykk av et signet eller stempel med spesiell innskrift, navnetrekk, merke eller våben, og ikke når det f. eks. viser avtrykk av en almindelig oblattrykker, en mynt eller lignende.

På verdibrev må ikke settes andre etiketter enn dem som vedkommer posttjenesten.

### Vekt.

Høieste vekt for et verdibrev er den samme som for et vanlig brev.

### Eftertelling.

Norske penger kan i almindelighet innleveres i uforseglede omslag for å ettertelles på avsenderpoststedet. Dette gjelder ikke lokalverdibrev. Mynt under 10 kroners verdi kan ikke kreves eftertellet. Om avgiften for eftertelling, se tablået side 37.

Leverer poststedet lakk til forseglingen, eller verdikonvolutt, betales avgift, se tablået.



### Porto.

Om portoens størrelse og beregning, se tablået side 37.

Portoen for verdibrev må forutbetales. Frimerkene på et verdibrev må ha et mellomrum av minst  $\frac{1}{2}$  frimerkes bredde. De må ikke bøies eller brettes over konvoluttens kanter.

### Kvittering.

Der gis gratis kvittering ved innlevering av et verdibrev.

### For Mottagelsesbevis, Efterspørsler, Eftersending

gjelder reglene i 1ste avsnitt for brevpostforsendelser i almindelighet, se side 26—27.

Avgiftene for mottagelsesbevis og efterspørsler er også de samme, se tablået side 28—29.

### Ilbud.

Verdibrev til en del fremmede land kan kreves utlevert ved ilbud. Dels bringes selve forsendelsen ut ved ilbud, dels bare en meldeseddel om ankomsten. Reglene i 1ste avsnitt, se side 26, gjelder også for ilbud-verdibrev. Hvilke land det er, og om avgiften, se tablået side 37 og listen side 38 og flg.

### Liggeavgift.

I en del fremmede land blir der beregnet en liggeavgift for verdibrev som er adressert poste restante.

### Tilbakelevering. Forandring av adressen.

Avsenderen kan på de vilkår og etter de regler som er satt for brevpostforsendelser i sin almindelighet, side 27, få en verdiforsendelse tilbakelevert eller la dens adresse forandre for omekspedisjon innen det oprindelige adresseland eller til et annet land som der kan sendes verdibrev til fra Norge.

### Ansvar.

*Innenrikske forsendelser:* Bortkommer et verdibrev, mens det er i postvesenets verge, erstatter postvesenet den verdi som er angitt. Fremkommer det med mindre verdiinnhold enn angitt ved innleveringen, erstatter postvesenet det som mangler. Har verdiinnholdet ikke vært ettertellet ved innleveringspoststedet, erstattes dog det manglende verdiinnhold bare dersom brevet fremkommer således skadet på omslag eller segl, at det manglende kan være kommet ut. Fremkommer det med skadet innhold, erstattes den angitte verdi etter fradrag av det som det skadede innhold fremdeles er verd. I dette tilfelle kan dog postvesenet beholde innholdet mot å erstatte den angitte verdi. Godtgjøres det at verdien har vært for høit angitt ved innleveringen, gis erstatning bare i forhold til den verdi som brevet virkelig har inneholdt. Postvesenet erstatter ikke bortkommet eller skadet innhold, forsåvidt det har bestått i verdipapirer som kan fås mortifisert. I så fall gir dog postvesenet en passende erstatning for de omkostninger som er forbundet med mortifikasjonen, inntil et beløp av 40 kroner for hver mortifikasjonssak som er nødvendig, dog ikke utover den verdi som er angitt for forsendelsen. Da mynt under 10 kroner pr. stykke



ikke kan kreves ettertellet, gir postvesenet ingen erstatning for sådan mynt som måtte mangle ved brevets fremkomst, dersom ikke forsendelsen fremkommer således skadet på omslag at det manglende verdiinnhold kan være kommet ut.

*Utenrikske forsendelser:* Avsenderen får erstatning for den skade han har lidt, dog ikke dersom skaden er skjedd ved uavendelige begivenheter (vis major) (i enkelte forbindelser også da). Skadeserstatningen kan dog aldri overstige den angitte verdi. Dersom verdien har været for høit angitt, eller forsendelsen har inneholdt forbudte saker, gis ingen erstatning.

For både *innen-* og *utenrikske* verdibrev gjelder det, at der ikke gis erstatning for skade som skyldes innholdet, omslaget eller innpakningen selv, og således ikke kan tilskrives postvesenet. Heller ikke erstattes rentetap eller andre middelbare følger av bortkomst, forsinkelse, beskadigelse eller feil ekspedisjon.

Erstatningsplikten ophører for et innenriksk verdibrev når det ikke blir reklamert innen et halvt år efter innleveringen, og for et utenriks når det ikke er blitt reklamert innen ett år.



## Tablå

### over porto og avgifter.

#### I. Brev til innlandet (med *Svalbard*).

Portoen for et verdibrev settes sammen av:

- a) Vektporto som for et almindelig brev.
- b) Rekommandasjons- og assuranceavgift beregnet således:
  1. For verdi til og med 250 kroner 20 øre pr. forsendelse.
  2. For verdi over 250 kroner 20 øre pr. forsendelse med tillegg av 10 øre pr. 250 kroner eller del derav.

*Den samlede porto utgjør således:*

For brev som inneholder		Når brevet veier					
		til og med 20 gram		over 20 til og med 125 gram		over 125 til og med 500 gram	
Beløp		Kr.	øre	Kr.	øre	Kr.	øre
til og med	250 kr.	—	40	—	60	—	80
— " —	500 "	—	60	—	80	1	00
— " —	750 "	—	70	—	90	1	10
— " —	1 000 "	—	80	1	00	1	20
— " —	1 250 "	—	90	1	10	1	30
— " —	1 500 "	1	00	1	20	1	40
— " —	1 750 "	1	10	1	30	1	50
— " —	2 000 "	1	20	1	40	1	60
— " —	2 250 "	1	30	1	50	1	70
— " —	2 500 "	1	40	1	60	1	80

og således videre 10 øre pr. overskytende 250 kr. eller del derav.

#### II. Brev til utlandet.

Land	Portoen settes sammen av:			Høieste beløp pr. brev	Anm.
	vektporto	rekommandasjonsavgift	Assuranceavgift		
Danmark med Færøene og Grønland, Finland, Sverige	Øre	Øre	Øre	Ubegrenset	Ilbudforsendelser tillatt. Avgift 50 øre. Brevene til Grønland sendes til det Kgl. Kontor for den grønlandske handel i København. Dette kontor betraktes som bestemmelseskantor.
	20 til og med 20 gr.				
	40 — " — 125 -				
	60 — " — 250 -	30	10 pr. 300 kroner eller del derav		
	80 — " — 500 -				
530 — " — 520 -					
	med tillegg av 20 øre pr. overskytende 20 gr. eller del derav				
Island, når brevene sendes med direkte skib eller bare passerer skandinavisk land. Imotsatt fall er portoen som til „Øvrige land“.	Øre	Øre	Øre	Ubegrenset	Ilbudforsendelser tillatt. Avgift 60 øre.
	20 til og med 20 gr.				
	40 — " — 125 -				
	60 — " — 250 -	30	20 pr. 250 kroner eller del derav		
	270 — " — 260 -				
	med tillegg av 20 øre pr. overskytende 20 gr. eller del derav				
Øvrige land som der kan sendes verdibrev til. (Se følgende liste).	Øre	Øre	Øre	Se følgende liste	Avgift for ilbudforsendelser 60 øre. (Til hvilke land, se følgende liste).
	30 for de første 20 gr. og 20 pr. overskytende 20 gr.	30	20 pr. 250 kroner eller del derav		

For både I og II gjelder det at der for *eftertelling* betales 10 øre inntil 100 kr., 20 øre inntil 500 kr., 30 øre inntil 1000 kr. og videre 20 øre pr. overskytende 1000 kr. eller del derav, for *lakk* 10 øre, for *omslag* 5 øre.



## Liste over „øvrige“ land og steder som det kan sendes verdibrev til.

### Særskilte opplysninger.

#### Maksimumsbeløp.

Det høieste beløp et brev til nedennevnte land kan lyde på, er i almindelighet *10 000 frank = 7 500 kroner*. For de land som har fastsatt et annet maksimumsbeløp, er dette angitt i parentes efter landet. Ved forsendelse om Storbritannia kan dog ikke verdiangivelsen i noget tilfelle være høiere enn 10 000 fr. (10 000 fr. = 400 £).

#### Ilbud.

„Ilbud“ betyr at brevet eller meldeseddel om dets ankomst kan kreves utbragt ved ilbud på bestemmelsesstedet.

#### Land:

**Abessinia** (5000 fr.) (Addis-Abbeba, Dirré-Daoua, Harrar).

**Albania** (2000 fr.).

**Algeri** (5000 fr.; ilbud).

**Argentina**.

**Belgien** (ilbud).

**Belgisk Congo** (1200 fr.; ilbud) (til stedene: Albertville, Banana, Bandundu, Basankuso, Basoko, Boende, Bolobo, Boma, Bukama, Bumba, Buta, Coquilhatville, Dima, Elisabethville, Gombé, Inongo, Kabalo, Kombove, Kasongo, Kindu, Kinshasa, Kongolo, Kwamouth, Léopoldville, Libenge, Likasi, Luébo, Lusambo, Madimba, Matadi, Pontierville, Sakania, Stanleyville, Thysville og Usumbura).

#### Brasil.

**Britisk India** med *Aden* (og Perim), *Birma*, *Andamanoiene*, de britisk-indiske posthus i Chandernagor, Karikal, Mahé, Pondichéry og Yanaon (se også under franske kolonier) og følgende steder ved den Persiske Bukt: Bahrein, Dubai, Guadur, Muscat, Pasni.

(Maksimumsbeløp 3000 fr. for samtlige land og posthus).

**Bulgaria** (1000 fr.)

**Chile** (ilbud). (Verdibrev utleveres bare ved nogen posthus. Verdibrev til andre steder må hentes av adressaten på det nærmeste av disse posthus).

#### China.

- Kinesiske posthus** (3000 fr.). (Til poststedene: Amoy, Ampow, Anking, Canton, Kwangchowfu), Changchow Ku, Changsha, Changte Ho, Chaochow Tung, Chefoo, Chengchow, Chinchowfu, Chingkiang, Chingwangtao, Chowtsun, Chumatien, Fatshan, Foochow, Hangchow, Hankow, (Siakow), Honyang, Harbin, Hokow, (Yunnan Prov.), Honam, Honanfu, Hsuechow, Ichang, Kaifeng, Kalgan, (Changkiakow), Kashing, Kiangnan, Kiaochow, Kienchang N, (Kiangsi prov.), Kirin, Kiukiang, Kiungchow, Kongmoon, Kotong, Kowpangtze, Kungyifow,

Kunshan, Kwanchengtze, (Changsun), Kwan-shui, Kweihwa, Kweiteh, Lungchingtsun, Mengtsz, Moukden, Nanchang, Nanking, Newchwang (eller Ying Kowhsien), Ningpo, Ningyüan (Fengtien prov.), Pagoda, Pakhoi, Panchan, Paoting, Peking, Pengpu, Pukow Ku (Kiangsu prov.), Sainam, Samshui, Shanghai, Shanhaikwan, Shasi, Shekki, Sheklung, Shihkiachwang (eller Chentow), Shiuchow, Shiuhing, Shumchün, Shunteh, Siaokan, Sinmin, Sinsiang, Sinyang, Soochow, Süchow, Suichungh, Sunchong, Sungkiang, Sunning, Suntong, Sunwui, Swatow, Szetsin, Taian, Taichenshi, Taileung, Taiyüan, Tangku, Tangshan, Tanyang (Kiangsu prov.), Tetung, (Anwei prov.), Tatung Shai (Shansi prov.), Tientsin, Towshan, Tsinan, Tsingtao, Tsingyün, Tukiaw, Tungkun, Tzek (Chekiang prov.), Weihsien, (Shatung prov.), Weihwei, Wenchow, (Chekiang prov.), Woosung, Wuchang (Hupeh prov.), Wuchow, Wuhu, Wusih, Yensheng Ho (eller Lowanho), Yingtak, Yochow, Yunnanfu, Yütze, Yüyao (Chekiang prov.).

- Britiske posthus** (3000 fr.): *Hong Kong* (britisk koloni), Wei-hai-wei (Liu-Kung-Tau).
- Japanske posthus** (5000 fr.; ilbud) i Kwantung: Dairen (Talien eller Dalny), Furanten (Pulantien), Hishika (Pitzuwo), Kinshu (Chinchow), Reizenton (Lingschientun) Riojun, (Port Arthur), Riujuton (Liushutun), Shakao (Shahokow), Shinaiojun (New Port Arthur) Shusuiski (Choushintzu). I Mantsjuri: Antoken (Antunghsien), Anzan (Anshan), Bujun (Fushun), Choshun (Changchun), Eiko (Ying-Kou), Endoi (Entai), Gaboton (Wafangtien), Gaihei (Kaiping), Hankaton (Fankiatun), Honkeiko (Penkihu), Hoojio, (Fenghwangcheng), Hoten (Moukden), Kaigen (Kaiyuan), Kaijo (Haicheng), Kakukaten (Kuochiatien), Keikanzan (Chikwanshan), Kioto (Kiaotow), Koshurei (Kungchuling), Renzankan (Lien-shankwan), Rioyo (Liaoyang), Ritsuzan (Li-



shan), Senzan (Chienshan), Shiheigai (Sze-ping-kai), Shindaishi (Hsingtaitzu), Shoju (Sungchu), Shoto (Changchufu el. Changchu), Sokaton (Sukiatun), Taiseikio (Tashihkia), Tetsurei (Tiehling), Yugakujio (Hiungyao).

4. *Macao* (Portugisisk Koloni) (5000 fr.; ilbud).

5. *Franske posthus i Kwang-Tchéou-Wan*, se under fransk Bakindia.

**Chosen (Korea)** (5000 fr.; ilbud).

**Danzig (Fristaten-)** (ubegrenset; ilbud.)

**Egypt.** (5000 fr.).

**Estland** (ilbud).

**Frankrike med Corsica og Monaco** (5000 fr.; ilbud).

**Franske kolonier, protektorater og posthus i utlandet:**

a) i Afrika: *Camerun* (2000 fr.) (bare til Douala), *Dahomey* (5000 fr.) (bare til posthusene: Abomey, Abomey-Calavi, Adjohon, Agoué, Allada, Athiéme, Bohicon, Cotonou, Dassa-Zoumé, Grand-Popo, Ouidah, Porto Novo, Savalou, Savé, Zagnanado), *Elfenbenkysten* (5000 fr.) (til Aboisso, Assinie, Béréby, Binger-ville, Dabou, Grand-Bassam, Grand-Lahou, Jaqueville), *Fransk Ekvatorialafrika [Gabon, Mellem Congo (fransk Congo), Oubangui-Chari og Tsad]* (5000 fr.) (bare til posthusene: Bangui, Brazzaville, Libreville, Mayumba, N'Djole, Pointe-Noire, Port Gentil og Setté-Cama) *fransk Guinea* (5000 fr.) (til Beyla, Boffa, Boké, Conakry, Dubréka, Kindia, Labe-Siguirri), *Madagaskar og Comorene* (200 fr.) (til Ambatalampy, Ambatondrazaka, Ambohimahaso, Ambositra, Analava, Andévorante, Anivorano, Ankazobé, Antananarivo (se Tananarive), Antsirabe, Bétroka, Boanamaray, Brickaville, Diégo-Suarez, Fanovana, Farafangana, Fianarantsoa, Fort Dauphin, Maevatanana, Mahanoro, Maintirano, Majunga, Mananjury, Manjokandriana, Maroantsetra, Marolambo, Marovoay, Mohéli, Monamanga, Morondava, Moroni, (Grande Comore), Mutsamudo, (øen Anjouan), Nossi-Bé, Ste Marie de Madagascar, Tamatave, Tananarive, Tuléar, Vatomandry og Vohémar). *Mauretania* (5000 fr.) (posthusene Boghe, Kaédi, Port Etienne, Rosso), *Réunion* (200 fr.), *Senegal* (5000 fr.) (posthusene: Bambay, Dagana, Dakar, Diourbel, Fatick, Foundiougne, Gorée, Gossas, Goumbo-Guéoul, Guinguinée, Kaffrine, Kaolack, Kébémér, Kelle, Kombole, Louga, N'Dande, N'Gaye-Mekhé, Pire-Goureye, Podor, Rufisque, Saint-Louis, Sédhiou, Thiés, Tivaouane, og Ziguinchor), *Fransk Sudan [øvre Senegal Niger]* (5000 fr.) (til Bafoulable, Bamako, Bamako-Koulouba, Kati, Kayes, Kita og Koulikoro), *Fransk Somalikyst*

(Djibouti) (1000 fr.), *Togo*, (5000 fr.) (til Anecho, Atakpame, Lomé, Palimé),

b) i Amerika: *Fransk Guiana*, (5000 fr. over Tyskland), *Guadeloupe* (2000 fr.) (ilbud), *Martinique* (5000 fr.; ilbud).

c) i Asia: *fransk Bakindia [Indochina]*. Omfatter kolonien Cochinchina, protektoratene Annam, Tonkin, Cambodja, Laos og territoriet Kwang-Tchéou-Wan] (2000 fr.), *fransk India* (2000 fr.) (Chander-nagore, Karikal, Mahé, Pondichéry og Yanaon).

d) i Stillehavet: *Ny-Caledonia* (herunder også *Nyhebridene*) (5000 fr.).

e) franske posthus i Alexandria og i Port Said (5000 fr.).

**Irland** (Fristaten) (ilbud).

**Irak** (til Basrah og Bagdad) (1500 fr.).

**Italia med San Marino** (2000 fr.; ilbud).

**Italienske kolonier** m. v. (2000 fr.; ilbud): *Cyrenaica, Eritrea, Italiensk Somaliland, Tripoli, Rhodos, Sporadene*.

**Japan** med japanske besiddelser og lydland (5000 fr.; ilbud). (Heri medregnet Taiwan [Formosa], Karafuto [Sachalin], Pescadorene, Karolinene, Marianene, Marshalløiene (undtatt Nauru),

**Japanske posthus i China**, se under China.

**Jugoslavia**, se **Serbia** o. s. v.

**Korea**, se **Chosen**.

**Lettland**.

**Litauen og Memeldistriktet**.

**Luxemburg** (ilbud).

**Marokko**.

a) *Med undtagelse av den Spanske sone* (5000 fr.) (til: Arbaoua, Azemmour, Ben-Ahmed, Ben Guérir, Berguent, Berkane, Ber-Réhid, Bir Djedid St. Hubert, Boujad, Bouznicka, Casablanca, Dar-Bel-hamri, El Aioun Sidi Mellouk, Fedhala, Fez-Ville Nouvelle, Fez-Batha, Fez-Medina, Fez-Mellah, Foucauld, Guercif, Kasbah Tadla, Kénitra, Khemisset, Kourigha, Marrakech-Gueliz, Marrakech-Medina, Marrakech-Mellah, Mazagan, Mechra Ben Abbou, Mechra-Bel-Ksiri, Meknés-Medina, Meknés-Ville-Nouvelle, Magador, Oudjda, Oued-Zem, Ouezzan, Petitjean, Rabat, Rabat Medina, Rabat-Résidence, Saffi, Sahim, Salé, Sefrou, Settata, Sidi Sliman, Sidi Yahia, Souk-el-Arba du Gharby Taourirt, Taza, Tiflet);

b) *spansk sone* (5000 fr.);

c) franske posthus i Tanger (5000 fr.);

d) spanske posthus i Tanger (3750 fr.);

e) engelske posthus i: Tanger (5000 fr.), og i Larache, Tetuan, Casablanca, Fez, Marakesh, Mazagan, Mogador, Rabat, Saffi (3000 fr.).

**Memeldistriktet** (som Litauen).

**Nederland (Holland)** (24000 fr., ilbud).

**Nederlandske kolonier:**

*Nederlandske Guiana [Surinam]* (24000 fr.) (til Albina, Caronie, Nieuw-Nickerie, Paramaribo).



*Nederlandsk India* (2000 fr.; ilbud), *Nederlandske Antiller* (24 000 fr.).

**New Zealand** med *Cooksøiene* (el. Herwey-øiene) [ɔ: Aitutaki, Atiu, Herwey, [Manuai], Mangaia, Mitiaro, Parry [Mauke] og Rarotonga] og *Danger* [Pukapuka] *Manahiki*, *Palmerston* [Avarua], *Penrhyn* [Tongarewa], *Rakaanga*, *Savage* [Niue] og *Suwarrow*.

**Palestina** (3000 fr.) (til: Acre, El' Afule, Beersheba, Beisan, Beer Ya'gov (Bir Salem), Gaza, Haifa, Jaffa, Jenin, Jerusalem, Lydda, Nablus, Petah Tiqva (Mulebbis), Er Ramle, Rehoboth, Samakh, Sarafand, Tel-Aviv, Tulkarm).

**Persia** (3000 fr.; ilbud). (til Abadan, Ahwaz [Ahvas], Bandar Abbas [Bunder Abbas], Bushire [Bouchir], Chahbar [Charbar], Hamadan, Henjam, Ispahan, Jask, Kermanshah, Linga, Meshed, Mohammerah, Pehlevi [Enzeli], Resht, Shiraz [Chiraz], Tabriz [Tauris], Teheran).

**Polen** (5000 fr.; ilbud).

**Portugal med Madeira og Azorene** (5000 fr., ilbud).

#### Portugisiske kolonier:

*Angola* (5000 fr., ilbud) (til Benguela, Cabinda, Loanda, Mossamedes, Novo Redondo), *Guinea* (5000 fr., ilbud) (til Bissau, Bolama), *Mosambik* [Portugisisk Øst-Afrika], (5000 fr.; ilbud), (til Antonio Ennes (Angoche), Beira, Caes Gorrão, Chai-Chai, Chinde, Ibo, Inhambane, Lourenço Marques, Macequece, Mozambique, Porto-Amelia, Quilimane). *Kapverdeøiene* (5000 fr.; ilbud) (til St. Vincent og Santiago), *S. Thomé og Príncipe*, (5000 fr.; ilbud).

*Portugisisk India*, (5000 fr.; ilbud) til stedene: Aldona, Bicholim, Calangute, Canácona, Caranzalém, Chaporá, Chinchinim, Colvalle, Cortalim, Cuncolim, Curtorim, Damão, Diu, Loutulim, Mandur, Mapuçã, Marcella, Margão, Mormugão (Ports), Mormugão (Vasco da Gama), Nova Gôa, Perném, Piedade, Ponda, Porvorini, Praganá (Nagar-Avely), Quepém, Saligão, Sanguém, Sanquelim, Sanvordem, St. Lourenço, Sto-Estevam, Siolim, Tivim, Valpoy, Vasco da Gama, Velha-Gôa, Verna).

*Macao* (se under China).

*Timor* (5000 fr.; ilbud) (bare til Dilly).

**Rumenia** (ubegrenset).

**Russland**, se **De Socialistiske Sovjetrepublikkers Forbund**.

**Saardistriktet** (ubegrenset; ilbud).

**San Marino**, se **Italia**.

**Schweiz med Lichtenstein** (ubegrenset; ilbud).

**Serbia, Kroatia og Slavonia. (Kongeriket)** [Jugoslavien] (ilbud).

**De Socialistiske Sovjetrepublikkers Forbund** (5000 fr.; ilbud). (Brevene må eftertelles på poststedet. Verdiinnholdet skal være specificeret og nedsummert i gullfrank eller kroner på en liste, uferdiget i to eksemplarer på fransk eller med oversættelse til fransk under linjen. Listen sammenholdes med innholdet og datostemples, og det ene eksemplar legges ind i brevet, det andet leveres avsenderen.

I brevene må ikke ligge lukkede forsendelser eller nogen skriftlig meddelelse med undtagelse av en kort bemerkning vedkommende innholdet.

Brevene vil bli åpnet i Russland for utleveringen).

**Spania med republikken Andorra og de Baleriske øier og Canariene, de spanske posthus i Nord-Afrika og Tanger** (3750 fr.).

**Storbritannia med Nord-Irland** [ɔ: grevskapene Antrim, Armagh, Derry, Down, Fermanagh og Tyrone].

**Britiske kolonier og protektorater** m. v.:

a) i Middelhavet: *Cypern* (3000 fr.; ilbud) (til Famagusta, Kyrenia, Larnaca, Limassol, Nicosia, og Papho), *Malta* (3000 fr.; ilbud).

b) i Afrika: *Camerun* (britisk; til Buea, Victoria) (1500 fr.), *Gambia* (ilbud) (til Bathurst), *Gullkysten* (1500 fr.) (til Aburi, Accra, Ada, Akuse, Axim, Cape Coast, Dodowa, Dunkwa, Keta, Koforidua, Kumasi, Mangoase, Nsawam, Obuasi, Prestea, Saltpond, Sekondi, Tarkwa og Winneba), *Kenya og Uganda* (3000 fr.) (til Kisumu, Lamu, Mombasa, Nairobi, Nakura, (Kenya), Entebbe, Jinja, Kampala (Uganda), *Mauritius* (5000 fr.) (til Port Louis, Curepipe, Vacoas og Rose Hill), *Nigeria* (1500 fr.) (til Aba, Abeokuta, Benin City, Bonny, Burutu, Calabar, Degema, Ebute Metta, Enugu Ngwo, Forcados, Ibadan, Ilorin, Jos, Kaduna, Kano, Lagos, Lokoja, Minna, Obubra, Onitsha, Opobo, Oshogbo, Port Harcourt, Sapele, Warri, Zungeru), *Seychellene* (3000 fr.) (til Victoria på øen Mahé), *Sierra Leone* (1500 fr.; ilbud) (til Freetown), *Britisk Somaliland* (3000 fr.) (til Berbera, Bulhar og Zeyla), *St. Helena* (3000 fr.).

c) i Amerika: *Barbados*, *Bermudaøiene*, *Britisk Guiana* (ilbud), *Britisk Honduras*, *Falklandsøiene* (1250 fr.), *Grenada og Grenadine*, *Jamaica*, *Jomfruøiene*, [*Tortola*], (1250 fr.), *Leewardøiene* [*Antigua*, *Dominica*, *Montserrat*, *Nevis* og *St. Kitts* (*St. Christoph*)], *Newfoundland*, *St. Lucia* (3000 fr.; ilbud), *St. Vincent*, *Trinidad og Tobago* (1250 fr.) (bare til stedene: Arima, Arouca, Belmont, Cedros, Chaguanas, Couva, Carapichaima, Caroni, Erin, Gran Gouva, Guayaguayaro, La Brea, Mayaro, Moruga, Manzanilla, Port of Spain, Point Fortin, Princes Town, Rio Claro, San Grande, San Juan, Siparia, St. Joseph, San Fernando, Tabaquite, Tacarigua, Toco, Tunapuna, Williamsville, Scarborough, (Tobago) Roxboro (Tobago)).

d) i Asia: *Britisk Nord-Borneo* (3000 fr.) (til Beaufort, Jesselton, Kudat, Lahad Datu, Sandakan, Tawas og Tenom), *Ceylon* (3000 fr.; ilbud), *Hongkong* (3000 fr.) (se også under China), *Malai Statene* [Negri Sembilan, Pahang, (undtagen Kuala Rompin, Pekan og Pontian), Perak, Selangor, Johore,



Kedah med Perlis, Trengganu (til Kuala Trengganu)] (1500 fr.), *Sarawak* (3000 fr.) (til Kuching, Ariri og Sibü), *Straits Settlements* [*Malacca, Penang*, provinsen *Wellesby, Singapore, Labuan, Christmasøiene*, og *Cocosøiene*] (5000 fr.).

e) i Stillehavet: *Fidjiøiene* (bare til Suva, Levuka, Lautoka).

**Syria og Libanon** [*De Syriske Forbundsstater og staten Store Libanon*] (2000 fr.). I Syria til stedene: Aleppo, Alexandretta, Antioche, Beylan, Bosra, Damos, (Damascus), Deir-el-Zor, Deraa, Djessir-el-Chogour, Ezraa, Hama, Harem, Herbet-Chazalé, Homs, Idlib, Kirik-Khan, Kuneitra, Mechta, Membidge, Nebik, Omar-Agha, Soueidia, Soueidle, Zebdani.

I Store Libanon til stedene: Akar, Aley, Ami-oune, Baabda, Baakline, Baalbeck, Batroun, Beoharré, Beit-Chebab, Beit-Méry, Bekfaya, Bent-Jebeil, Beskinta, Beyrouth, Bhamdoune, Broumana, Da-

mour, Dehour-el-Choueir, Deir-El-Kamar, Djedeidé, Djezzine, Djoubeil, Djounié, Ehden, Enfé, Ghazir, Hammana, Hasbaya, Hasroun, Hermel, Jeb-Jenin, Kabbeleas, Machgara, Mardjeioun, Nabatié, Rachaya, Rayak, Saïda, Sofar, Tebnine, Tripoli, Tyr, Zahlé, Zgorta.

**Tsjekkoslovak**i (ubegrenset; ilbud).

**Tunis** (5000 fr.).

**Tyrki** (1000 fr.). (Til stedene: Adalia, Adana, Afion (Kara-Hissar), Aidine, Andrinople, (Adrianopel), Angora, Bali-Kassir, (Carassi), Bey Oghlou, Biledjik, Broussa, Constantinople, Dénizli, Edremid, Eski-Chésir, Galata, Gallipoli, Kara Aghadj (europæisk Tyrki), Kersond, Kirk-Kilisse, Konia, Kutahia, Manissa (Magnesia), Mersina, Moudania, Ouchak (Uschak), Panderma, Rodosto (Takfur-Dagh), Samsoun, Smyrna, Trebizond (Trapezunt)).

**Tyskland** (ubegrenset, ilbud).

**Ungarn** (ubegrenset, ilbud).

**Østerrike** (ubegrenset, ilbud).



# Almindelige forskrifter

## 3dje avsnitt.

# Postanvisninger.



## Almindelige forskrifter.

(Nærmere reglementariske bestemmelser finnes i Postreglementets kap. VIII og i den internasjonale Postanvisningsoverenskomst ved ekspedisjonsreglement).

### Poststeder som deltar.

Postanvisninger kan *sendes* til postkontorer og til poståpnerier innenlands og til de fremmede land som er opført i det særskilte tablå, se side 48 o. flg.

Postanvisninger adressert til innenriksk sted kan *innleveres* både ved postkontorer og poståpnerier; postanvisninger til utlandet kan bare innleveres ved postkontorer. Imidlertid kan personer som er bosatt ved et poståpneri, sende krav om å få utferdiget en utenriksk postanvisning inn til nærmeste postkontor som portofri postsak sammen med det nødvendige beløp. Om telegramanvisninger, se nedenfor.

### Høieste beløp og myntslag.

Det myntslag anvisningen skal lyde på, og det høieste beløp som kan sendes ved en og samme anvisning, er avgitt i tablået. Ved innbetalingen av anvisninger til utlandet brukes innbetalingskurser som fastsettes av Poststyret.

### Blanketter og utstyr.

Til innenrikske anvisninger brukes bl. nr. 130. Av denne blankett er der en riksmålsutgave og en landsmålsutgave, som kan brukes efter avsenderens valg. Til anvisninger til utlandet brukes bl. nr. 104. Blankettene leveres fra poststedene mot en betaling av 2 øre pr. stykk.

Blankettene (frasett rubrikken for tjenesteangivelser) skal fylles ut av avsenderen, ved trykk eller ved blekk. Adressen må være meget nøiaktig og fullstendig. Det er således ikke nok å angi adressaten bare ved forbokstaver. En og samme anvisning kan ikke lyde på flere personer undtagen når disse danner et firma eller et lag (en korporasjon).

Det beløp anvisningen skal lyde på, settes med arabiske tall og gjentas ved latinske bokstaver, vanligvis i det norske sprog også om anvisningen er bestemt til utlandet. I siste tilfelle brukes den skrivemåte av tallordene som er anført i opgaven side 68. Deler av myntenheten kan settes bare med tall; men er delen et desimaltall og der da ikke er nogen tier, skal der settes et null foran eneren. (I anvisninger på engelsk mynt regnes både pund og shilling som myntenheter). Der må ikke være utstrykning eller overskrivning på anvisningen, selv om disse rettelser er attestert. Der må ikke settes andre bemerkninger på selve anvisningsblanketten enn dem blanketten anviser. Derimot kan avsenderen sette skriftlige meddelelser til adressaten på kupongen på anvisninger til innlandet og i almindelighet også til utlandet. På liste-anvisninger og forøvrig til endel fremmede land er dette dog ikke tillatt, se anm.rubrikken i tablået.

Om skrivemåten av tallordene på anvisninger *fra* en rekke land, se opgaven side 70 o. flg.



### Porto.

Portoen må forutbetales. Der settes frimerker for portobeløpet eller frankeringsstempel-avtrykk på selve anvisningen, ikke på kupongen. Om portoens størrelse se den særskilte takst-tabell nedenfor, side 47.

### Kvittering.

Avsenderen får kvittering for det innbetalte beløp.

### Utbetaling.

Adressaten får utbetalt det beløp anvisningen lyder på. I anvisninger til enkelte fremmede land vil ved fremkomsten være fratrukket visse kommisjonsavgifter for transit gjennom andre land; se anm.rubrikken i tablået.

Lyder ikke anvisningen på vedkommende lands egen mynt, blir den utbetalt etter omsetningskurser fastsatt i bestemmelseslandet.

Anvisninger til Norge på fremmed mynt, omsettes ved ankomsten til kroner og øre etter utbetalingskurser som oppgis fra Poststyret.

### Utbetalingsmelding.

Mot å betale en avgift kan avsenderen få en melding om at anvisningen er utbetalt til adressaten. Størrelsen av denne avgift er angitt i takst-tabellen. Dette gjelder anvisninger til de fleste land, se anm.rubrikken i tablået.

Ønskes slik utbetalingsmelding, settes der i øverste kant på anvisningen „Utbetalingsmelding“ på innenrikske anvisninger og „Avis de payement“ på utenrikske anvisninger. Frimerker for avgiften eller frankeringsavtrykk settes på anvisningen.

Krav om utbetalingsmelding kan også fremsettes på innleveringspoststedet etter anvisningens innlevering.

### Telegramanvisninger.

En anvisning kan også fremsendes telegrafisk til postkontorer innenlands og til en rekke fremmede land, se tablået. Slike telegramanvisninger kan bare innleveres ved postkontorene. Personer som er bosatt ved et poståpneri, kan innsende krav til nærmeste postkontor om å få utferdiget en telegramanvisning. Det nødvendige beløp medsendes i så fall, og forsendelsen går som portofri postsak. Telegramanvisninger til innlandet fylles ut av avsenderen på blanket nr. 186. Det samme gjelder telegramanvisninger til Danmark og Sverige. Til utlandet forøvrig utferdiges telegramanvisninger etter skriftlig rekvisisjon fra avsenderen (på blankett nr. 66), og i det franske sprog (se opgaven over skrivemåten av de franske tallord side 69).

Avsenderen kan kreve utbetalingsmelding mot vanlig avgift.

Telegrammet må leveres av avsenderen selv på telegrafstasjonen.

Gjenpart av anvisningen (innbetalingsmelding) blir fremsendt til adressepoststedet i posten.

For telegramanvisninger betales vanlig porto på poststedet og telegramporto på telegrafstasjonen.

### Ilbud.

Avsenderen kan kreve at anvisninger til visse fremmede land (se tablået) skal besørges utbetalt ved ilbud straks etter ankomsten. Om særavgiften herfor, se takst-tabellen.



### Eftersending.

På avsenderens eller adressatens forlangende kan almindelige og telegrafiske anvisninger, eftersendes innenriks. Utenrikske anvisninger, undtatt listeanvisninger (se tablået), vil som regel også kunne kreves eftersendt til land som underholder anvisningsutveksling med Norge.

### Tilbakefordring og adresseendring.

Reglene om tilbakefordring og krav om adresseendring av brevpostsaker side 27, gjelder i almindelighet også for anvisninger.

### Efterspørsler.

Efterspørsler etter anvisninger fremsettes på innleveringspoststedet. Om avgiften, se takst-tabellen.

### Erstatning.

Krav om erstatning eller tilbakebetaling må fremsettes innen 6 måneder når det gjelder innenrikske postanvisninger, og innen 1 år når det gjelder utenrikske.



## Takst-tabell.

## Porto.

<i>Innenriks</i> (herunder <i>Svalbard</i> )		<i>Danmark med Færøene</i> <i>Sverige</i>		<i>Utlandet forøvrig</i>	
Anvisningsbeløp	Porto	Anvisningsbeløp	Porto	Anvisningsbeløp	Porto
til og med 10 kroner	25 øre	til og med 5 kroner	30 øre	til og med 50 kroner	40 øre
— " — 100 —	35 "	— " — 50 —	40 "	— " — 100 —	70 "
— " — 200 —	40 "	— " — 100 —	50 "	— " — 200 —	110 "
— " — 300 —	45 "	— " — 250 —	65 "	— " — 300 —	150 "
— " — 400 —	50 "	— " — 500 —	90 "	og videre 40 øre i tillegg pr. 100 kroner eller del derav.	
— " — 500 —	60 "	— " — 750 —	115 "		
— " — 750 —	70 "	— " — 1000 —	140 "		
— " — 1000 —	80 "	og i tilfelle videre 25 øre i tillegg pr. 250 kroner eller del derav.			
over 1000 kroner: 1 av tusen (1 ‰) av det beløp anvisningen lyder på. Brøk av øre rundes av opad.					

## Andre avgifter.

Avgift for	<i>Innenriks</i> (herunder <i>Svalbard</i> )	<i>Danmark</i> med <i>Færøene</i> <i>Sverige</i>	<i>Utlandet forøvrig</i>
	øre	øre	øre
Utbetalingsmelding (krevd ved innleveringen)	20	20	30
— " — (krevd senere) . . . . .	40	40	60
Ilbud-utlevering . . . . .	Ikke tillatt	50	60
Efterspørsel . . . . .	40	40	60



## Tablå

over

land som det kan sendes postanvisninger til.

## Forskjellige særregler.

Land og steder som det utveksles postanvisninger med ved et tredje lands formidling er tildels opført under dette land. *Bruk forøvrig registret side 5 o. flg.*

Er ikke annet anført, gjelder de vanlige internasjonale forskrifter for utvekslingen med vedkommende fremmede land.

For de såkalte *listeanvisninger* som utveksles i henhold til særavtaler med Storbritannia, Amerikas Forente Stater og en del andre land, gjelder en del særregler med hensyn til utstyr og fremsending. Særskilt merkes:

1. At listeanvisningene ikke ekspederes direkte til adressestedet, men gjennom et norsk utvekslingskontor, hvorfra de blir ført på lister til vedkommende fremmede utvekslingskontor.
2. At listeanvisningene må inneholde, foruten adressatens fullstendige etternavn, i det minste også begynnelsesbokstaven til ett av hans fornavn, medmindre adressaten er et firma. I så fall settes navnet på dette nøiaktig.
3. At der på kupongen av listeanvisninger skal settes avsenderens fullstendige adresse og fulle etternavn og i all fall minst forbokstaven til ett av hans fornavn, eller det fulle firmanavn, om avsenderen er et firma.
4. At skriftlige meddelelser til adressaten ikke kan settes på kupongen.
5. At avsenderen av en listeanvisning bør underrette adressaten ved særskilt skrivelse om at anvisningen er sendt.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
Norge (med <i>Svalbard</i> )	Kr. og øre. 3000 kr. mellom postkontorer. Til og fra poståpnerier 300 kr. Til en del postkontorer: 10 000 kr. Til en del poståpnerier: 1000 kr. Se herom poststedsfortegnelsen.	<b>U. II.</b> <b>T.</b> , bare til postkontorer.
Amerikas Forente Stater med <i>Porto Rico, Jomfruøiene</i> (amerikanske 3: St. Thomas, St. Jean og St. Croix) <i>Hawaii</i> , amerikanske <i>Samoa-øier, Guam, Filippinene</i> <sup>1)</sup> <i>Panamakanalsonen</i> <sup>1)</sup> )	Dollars og cents 100 \$	<b>Liste.</b> Navnet på staten og om mulig den krets (county) adressedet ligger i, settes i adressen. Anvisningene sendes gjennom <i>Oslo</i> postkontor. 1) For anv. til Filippinene og Panamakanalsonen beregner postvesenet i U. S. A. sig en kommisjonsavgift som trekkes fra i anvisningsbeløpet. Denne avgift utgjør 3 cents for inntil 2½ \$, 5 c. for inntil 5 \$, 8 c. for inntil 10 \$, 10 c. for inntil 20 \$, 12 c. for inntil 30 \$, 15 c. for inntil 40 \$, 18 c. for inntil 50 \$, 20 c. for inntil 60 \$, 25 c. for inntil 75 \$, 30 c. for inntil 100 \$.
Albania		
Algeri	Se under <i>Frankrike</i> .	
Arabia	Bare til enkelte steder, se under <i>Britisk India</i> .	
Argentina	Utvekslingen innstillet for tiden.	
Australiske Forbundsstat	£ sterling, shillings, pence. 40 £	<b>Liste.</b> <b>U.</b> Anvisningene ekspederes gjennom <i>Oslo</i> postkontor. Anvisninger fra Australia lyder på britisk mynt. Beløpet omsettes til norsk mynt av <i>Oslo</i> postkontor.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
Belgien	Belga og centièmes. <i>1000 belgas.</i>	<b>U, II, T.</b>
Belgisk Congo	Belga og centièmes. <i>1000 belgas.</i>	Skriftlige meddelelser på anvisningens kupong ikke tillatt. Det belgiske postvesen trekker $\frac{1}{4}$ % fra i anvisningsbeløpet som kommisjonsavgift. Anv. legges i konvolutt adressert: „Bureau d'échange des mandats-poste à Bruxelles 1“.
Bolivia		
Brasil		
<b>Britisk India</b> Herunder går: <i>Andamanoiene, Birma,</i> og de britiske poststeder i <i>Aden, Arabia</i> (bare Maskat [Muscat]), <i>Bahrein Guadur, Pasi, (Belutchistan), Irak, Persia<sup>1)</sup>, Fransk India.</i>	£ sterling, shillings, pence <i>40 £.</i> (En og samme person kan ikke innbetale mer enn 40 £ pr. dag).	<b>Liste.</b> Ved anvisninger til innfødte i India må angis navn, stamme eller kaste og farsnavn. Postanvisningsbeløpet omsettes i India til indisk mynt efter en noget vekslende kurs. Se herom Poststyrets sirkulærer. Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> postkontor. Anv. fra Britisk India lyder på britisk mynt og blir omsatt til norsk mynt av <i>Oslo</i> postkontor. <sup>1)</sup> Til stedene Abadan, Ahwaz, Bendar Abbas [Bunder Abbas], Bushir, Charbar, Dschask [Jask], Henjam, Linga, Maidan-i-Naphtun, Mohammerah [Mahommerah].
Bulgaria	£ sterling, shillings, pence <i>20 £.</i>	<b>Liste.</b> Anvisningene ekspederes gjennom <i>Oslo</i> og <i>Bergens</i> postkontor til det britiske postvesen. Dette fratrekker ved videre ekspedisjoner $\frac{1}{2}$ pct. av anvisningsbeløpet i provisjon.
Canada med <i>Britisk Columbia, New Brunswick, Nova Scotia</i> og <i>Prins Edwards øi.</i>	(Kanadiske) Dollars og cents <i>100 dollars.</i>	<b>Liste.</b> I adressen må den provins være anført som adressestedet ligger i. Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> postkontor.
Chile.	Pesos og centavos <i>1000 pesos.</i>	<b>U</b> Anv. legges i konvolutt til: „Bureau d'échange des mandats-poste à Valparaiso“.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er fillatt. <b>II</b> = ilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<b>China.</b> a) <i>Kinesiske poststeder.</i>	(Franske) Francs og centimes. 1000 fr.	<b>U</b> Anvisningene sendes bare over <i>Oslo</i> postk., som sender dem videre til vedk. kinesiske utvekslingskontor. Ved utbetalingen omregnes beløpet til kinesiske dollars efter en kurs som fastsettes av det kinesiske postvesen. Anv. fra China lyder på franske francs. De utbetales efter en kurs som oppgis av Poststyret. Kurs og beløp settes på den plass på anvisningen som er bestemt hertil. Er anvisningen bestemt til en kineser eller japaner, bør for- og efternavn skrives fullt ut uten forkortelse, og såvidt mulig gjentas med kinesiske eller japanske skrifttegn enten ved siden av anførselene med vanlige bokstaver eller på baksiden av kupongen.
b) <i>Hong-Kong og Liu Kung Tau [Wei-Hai-Wei]</i>	Se under britiske besiddelser side 61.	
c) <i>Japanske poststeder i Kvantung og Mantsjuri.</i> (Steder, se anmerkn.)	Yen og sen. 400 yen.	<b>U. II.</b> <b>T.</b> bare til Dairen, Choshun. Om adressatens navn se under a). Anv. legges i konvolutt til vedk. utvekslingskontor og adresseres: „Mandat Bureau de poste japonais à <i>Dairen</i> , Kwantung, Chine“, når bestemmelsesstedet er: Dairen [Talien], Furanten [Pulantien], Hishika [Pitzwo], Kinshu [Chinchow], Ryojun (Port Arthur), Ryojutan [Linshutun], Shakako [Shahokow], Shin-Ryojun [Shin-lushun], Shiusuishi [Chushuitzu]; „Mandat Bureau de poste japonais à <i>Eiko</i> , Mandchourie, Chine“, for anv. til Eiko [Ying-Kow]; „Mandat Bureau de poste japonais à <i>Choshun</i> , Mandchourie, Chine“ for anv. til: Antoken [Antunghsien], Anzan [Anshan], Bujun [Fushun], Choshun [Changchun], Endai [Entai], Gaboten [Wafangtien], Gaihei [Kaiping], Hankaton [Fankiatun], Honkeiko [Penkihu], Hoojio [Fenghwangcheng], Hoten [Moukden], Kaigen [Kaiuyan], Kaijio [Haicheng], Kaku-katen [Kuochiatien], Keikanzan [Chikwanshan], Kioto [Kiaotow], Koshuri [Kungchuling], Renzankan [Lien-shankwan], Rioyo [Liaoyang], Ritsuzan [Lishan], Senzan [Chienshan], Shiheigai [Szepingkai], Shindaishi [Hsing-taitzu], Shoju [Sungshu], Shoto [Changchufu, Changchu], Sokaton [Sukiatun], Taiseikikio, Tashihkiao] Tetsurei [Tiehling], Yugakujo [Hiungyao].
<b>Chosen [Korea]</b>	Yen og sen. 400 yen.	<b>U. II.</b> <b>T.</b> bare til: Fusan [Fusanpo, Pusan], Gensan [Yensan, Wonsan], Heijo [Pingyang], Kaijo [Seoul, Sëul, Søul], Kunsan, Mokuho [Mokpo], Ninsen [Chemulpo], Seishin [Chyungjin], Shingishu [Shinwiju]. Anv. legges i konvolutt adressert: „Mandat. Bureau de poste à Nagasaki“.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning	Ann. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<b>Congo</b>	Se <i>Belgisk Congo</i> , og under Franske kolonier m. v.	
<b>Cuba</b>	(U. S. A.) dollars og cents <i>100 \$.</i>	<b>Liste.</b> Anv. utveksles gjennom postvesenet i U. S. A., som ved videreekspejderen trekker fra en særskilt kommisjonsavgift på: beløp inntil 2½ \$: 3 cent; inntil 5 \$: 5 c.; inntil 10 \$: 8 c.; inntil 20 \$: 10 c.; inntil 30 \$: 12 c.; inntil 40 \$: 15 c.; inntil 50 \$: 18 c.; inntil 60 \$: 20 c.; inntil 75 \$: 25 c.; inntil 100 \$: 30 c. Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> postkontor.
<b>Danmark med Færøylene</b>	(Danske) Kroner og øre <i>1000 danske kr.</i>	<b>U.</b> <b>II.</b> bare til postkontorer og postekspejderen. <b>T.</b>
<b>Danzig, Fristaten</b>	(Danzig) gylden og pfennig. <i>1000 (danzig)-gylden.</i>	<b>U. II. T.</b>
<b>Ecuador</b>	£ sterling, shillings, pence. <i>40 £.</i>	<b>Liste. U.</b> Anv. kan bare sendes til Quito og Guayaquil. Utvekslingen skjer gjennom det britiske postvesenet som trekker fra i anvisningssummen en kommisjonsavgift av 2 d. pr. 1 £ eller del av 1 £, dog minst 4 d. Anv. sendes over <i>Oslo</i> eller <i>Bergen</i> postkontor.
<b>Egypt med Egyptisk Sudan.</b>	£ sterling, shillings, pence. <i>40 £.</i>	<b>U. II. T. (T. dog ikke til Egyptisk Sudan).</b> Anv. utbetales i egyptiske pund og milliemes efter en kurs av 1 £ sterling = 975 milliemes. I beløpsangivelsen regnes både £ sterling og shillings som myntenheter og skal anføres med tall og bokstaver, pence derimot anføres bare med tall. En telegramanvisningstekst vil således f. e. lyde: „Mandat 34 poste Alexandrie, Fredrik Larsen 10 dix livres 3 trois shillings 8 pence Robert Darsac 25 rue Albert“. De <i>franske</i> poststeder i Alexandria og Port Said kan <i>utstede</i> postanvisninger til Norge.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<b>Estland</b>	Estniske mark <i>80 000 mark</i> (deler av mark ikke tillatt)	<b>U. II. T.</b> Postanvisningene og innbetalingsmeldingene for telegramanvisninger legges i konvolutt til „Bureau d'échange à Tallinn“.
<b>Finnland</b>	(Finske) mark og penni <i>7600 mark.</i>	<b>U. II.</b> <b>T.</b> bare til de steder som er opført side 63. Anvisninger og innbetalingsmeldinger for telegramanv. sendes til ett av kontorene Helsingfors, Mariehamn, Torneå eller Åbo.
<b>Frankrike med Algeri og Monaco</b>	Francs og centimes <i>1000 fr.</i>	<b>U. II. T.</b> Innbetalingsmeldingene for telegr.anv. til Paris sendes i omslag adressert: „Poste Central des Télégraphes, rue de Grenelle 103, Paris VII <sup>o</sup> “.
<b>Franske kolonier m. v. i Afrika:</b> Cameroun [Kamerun], Dahomey, Elfenbenkysten, Fransk Ekvatorialafrika (Gabon, Mellem Congo [Fransk Congo], Oubangui Chari og Tsad), Fransk Guinea, Madagaskar, Mauretania, Niger, Réunion, Senegal, Fransk Sudan, Fransk Somalikyst, Togo (fransk del), Øvre Volta. <i>i Amerika:</i> Martinique, Fransk Guiana. <i>i Stillehavet:</i> Ny Caledonia og til øene: Papeete [Tahiti], Niakatea, Raiatea, Tituroa. (Om Fransk India, se under Britisk India. Fransk Bakindia, se Indochina).	(Franske) francs og centimes. <i>1000 fr.</i> Til Réunion, Martinique og Guiana dog bare <i>500 fr.</i>	Skriftlige meddelelser ikke tillatt på kupongen. Anv. legges i konvolutt til „Bureau de poste Paris-Caisse (Service des Mandats coloniaux)“. Det franske postvesen trekker fra i anvisningssummen en kommisjonsavgift av 1/4 0/0.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = ilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
Færøyene	Se <i>Danmark</i> .	
Grekeland	Drachmer og leptā. <i>1000 drachmer</i>	<b>U. T.</b> Anv. fra Grekland lyder på fransk mynt. Beløpet omregnes til norsk mynt av adressepostkontoret efter en kurs som oppgis av Poststyret. Det utkomne beløp settes med rødt blekk på den plass på anvisningen som er bestemt hertil.
Indochina [Fransk Bakindia] (Annam, Cambodia, Cochinchina, Laos, Tonkin og distriktet Kwang-Tchéou-Wan (Fort Bayard, Potsi, Taiping og Tchékam).)		
Irland, Fristaten (Grevskapene Antrim, Armagh, Derry, Down, Fermanagh, Tyrone i Nord-Irland se under Storbritannia).	£ sterling, shillings, pence <i>40 £.</i>	<b>Liste.</b> <b>T.</b> Anv. ekspederes gjennom <i>Oslo</i> og <i>Bergen</i> postkontorer. I telegramanvisninger tilføies i tjenestebemerkninger på telegramblanketten „via Londres“. Denne tilføielse går avgiftsfritt. Det engelske postvesen vil ved videreekspedisjonen trekke fra i anvisningsbeløpet en kommisjonsavgift av 2 d. pr. £, dog minst 4 d. For telegramanvisningen blir ingen kommisjonsavgift fratrukket.
Island.	(Islandske) Kroner og øre <i>1000 isl. kroner,</i> når islandsk valuta noteres høiest; et beløp motsvarende <i>1000 norske kroner</i> når norsk valuta noteres høiest.	<b>U. II. T.</b> Poststeder som deltar, se side 64.
Italia med <i>San Marino</i> .	Lire og centesimi <i>1000 lire.</i>	<b>U. II. T.</b>



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = ilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<b>Italienske kolonier</b> (Eritrea, Italiensk Somaliland (Benadir), Tripoli og Cyrenaika).	Lire og centisimi. <i>1000 lire</i>	<b>U. II.</b> <b>T.</b> (dog ikke til Italiensk Somaliland).
<b>Japan med</b> Formosa [Taiwan], Karafuto [japansk Sakhalin], Pescadorene og øvrige besiddelser og lydland (Carolinene, Marianene, Marshalløiene (undtatt Nauru).  Chosen, se særskilt rubrikk. Japanske poststeder i Kwantung og Mantsjuri, se under China.	Yen og sen. <i>400 yen.</i>	<b>U.</b> <b>II.</b> (dog ikke til Karafuto). <b>T.</b> bare til følgende steder: i Japan: Aomori, Hakodate, Hiroshima, Kagoshima, Kanazawa, Kobe, Kumamoto, Kioto, Moji, Nagano, Nagasaki, Nagoya, Niigata, Osaka, Sapporo, Sendai, Shimonoseki, Takamatsu, Tokio, Tsuruga, Utsunomiya, Yokohama; i Formosa: Anping, Daito [Twatutai], Keelung, Taichu, Tainan, Taihoku [Taipeh], Takow, Tamsui. I anv. til Japan må såvidt mulig foruten bestemmelsesstedet også navnet på vedkommende provins og krets (county) angis. For anv. til Formosa settes navnet på prefekturet (chô). Er anvisningen bestemt til en adressat av asiatisk herkomst, bør for- og etternavn skrives fullt ut uten forkortelser og såvidt mulig også gjentas med japanske eller kinesiske skriftegn, enten ved siden av anførselene med latinske bokstaver eller på baksiden av kupongen. Anv. til Karafuto og til Carolinene, Marianene og Marshalløiene legges i konvolutt merket: „Mandat. Bureau de poste de Yokohama“.
<b>Jugoslavia</b>	<i>Se Serbia, Kroatia og Slavonia.</i>	
<b>Lettland</b>	Lats og cantimi. <i>1000 lats.</i>	<b>U.</b> Anv. legges i konvolutt adressert: „Mandat. Bureau de poste de Riga“.
<b>Litauen</b>	Dollars og cents. <i>200 \$.</i>	<b>U. II T.</b> Anvisninger fra Litauen lyder på dollars og cents og omsettes til norsk mynt av bestemmelsespoststedet efter en kurs opgitt av Poststyret. Kronebeløpet settes med rødt blekk på anvisningen.
<b>Luxemburg</b>		
<b>Mantsjuri</b>	<i>Se japanske poststeder i Mantsjuri under China.</i>	



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = ilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<p><b>Marokko :</b> a) <i>Marokko undtagen spansk sone.</i> (Marokkanske poststeder).</p> <p>b) <i>Spanske sone.</i> (Poststeder, se anm.).</p> <p>c) De britiske poststeder. (Poststeder, se anm.).</p>	<p>(Franske) francs og centimes <i>1000 fr.</i></p> <p>Pesetas og centimos <i>1000 pesetas.</i></p>	<p><b>U. T.</b> Se listen over poststeder, side 64.</p> <p><b>U.</b> Private meddelelser på kupongen er ikke tillatt. Anv. legges i konvolutt adressert til: „Gerencia del Giro Postal, Dirección General de Comunicaciones, Madrid“. Anv. kan sendes til: Alcazarquivir, Arcila, Avanzamiento, Batel, Bu-Hafore, Cabo de Agua, Dar-Darius, Dar-Quebdani, Dzar-Benkarrik, Ergaia, Kaddur, Larache, Monte-Arruit, Nador, Penon de la Velez de la Gomera, Rink'on de Medik, Río Martin, San Juan de las Minas, Sector d' Axdio, Segangán, Tetuán, Xauen, Zeluán, Zoco-Arba deArke-man, Zoco Arba de Benihassan, Zoco el Had de Beni Sicar, Zoco el Jenies.</p> <p>Samme vilkår som for postanv. til de <i>britiske kolonier m. v.</i> Der er britiske posthus i Casablanca, Fez, Larache, Marrakesh, Mazagan, Magador, Rabat, Saffi, Tanger, Tetuan.</p>
<p><b>Mexico</b></p>	<p>£ sterling, shillings, pence <i>20 £.</i></p>	<p><b>Liste.</b> <b>U.</b> Anv. utbetales i Mexiko efter børskursen på £ sterling i byen Mexico den dag oversendingslisten fra postkontoret kommer frem til det mexikanske utvekslingskontor. Anvisningene sendes gjennom <i>Oslo</i> postkontor. Anv. til Norge lyder på britisk mynt og omsettes til norsk mynt av Oslo postkontor.</p>
<p><b>Nederland</b></p>	<p>Floriner og cents <i>500 fl.</i></p>	<p><b>U. II. T.</b></p>
<p><b>Nederlandsk India</b></p>	<p>Floriner og cents <i>480 fl.</i></p>	<p><b>U. II. T.</b></p>
<p><b>Nederlandske kolonier i Amerika :</b> a) <i>Nederlandske Antiller.</i> b) <i>Nederlandsk Guiana.</i></p>		



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = ilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<b>New Zealand</b> med underliggende øer: Chatham-øiene, Cooks-øiene [Aitutaki, Atiu, Mangaia, Manke, Rarotonga], Niue, Penhryn og de vestlige Samoaøier [Sawai, Upolu].	£ sterling, shillings, pence 40 £	<b>Liste.</b> <b>U.</b> Anv. sendes gjennom <b>T</b> Oslo postkontor som videresender dem til Wellington en gang ukentlig. Anv. <i>fra</i> New Zealand lyder på britisk mynt og omsettes av Oslo postkontor.
<b>Ny Caledonia</b> a) gjennom postvesenet i Australia.  b) gjennom det franske postvesen.	£ sterling, shillings, pence 20 £  Se under <i>franske kolonier</i> .	<b>Liste.</b> Samme regler som for anv. til Australia. Det australske postvesen trekker fra i anvisningsbeløpet ved videreekspeksjonen en kommisjonsavgift av 3 d. pr. 5 £ eller del derav og omsetter restbeløpet til fransk mynt.
<b>Nyguinea</b> a) (tidligere tysk australsk). Poststedet <i>Rabaul</i> og på anmodning fra avsender eller adressat til postm. i Rabaul også til Kokopo, Madang, Eitape, Morobe, Kawieng, Namatanai, Kieta og Manus.  b) <i>Papua</i> [Britisk Nyguinea].	£ sterling, shillings, pence 20 £	<b>Liste.</b> Samme regler som for anv. til Australia. Postvesenet i Australia trekker fra i anvisningsbeløpet en kommisjonsavgift på 3 d. pr. 5 £ eller del derav.
<b>Nord-Borneo</b> (Postedene: Beaufort, Jesselton, Kudat, Lahad-Datu, Sandakan og Tenom).	£ sterling, shillings, pence 40 £	<b>Liste.</b> Utveksles gjennom det britiske postvesen efter samme regler som for anvisninger til britiske kolonier m. v.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
Palestina	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<b>Liste.</b> <b>U.</b> Uttekslingen foregår gjennom postvesenet i Egypt som trekker fra 1/2 % av beløpet som provisjon. Anv. sendes i konvolutt til „Bureau de poste à Port Saïd“. Avsenderen kan kreve en anv. tilbakesendt eller omadressert, dog må ikke adressatens navn endres.
Panama a) <i>Republikken Panama</i>  b) <i>Kanalsonen (U. S. A. besiddelse).</i>	Se under <i>Amerikas Forente Stater.</i>	
Persia	Se under <i>Britisk India.</i>	
Peru	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<b>Liste.</b> Utteksles gjennom det britiske postvesen etter samme regler som for anv. til britiske kolonier m. v.
Polen		
Portugal med <i>Azorene og Madeira.</i>	(Franske) francs og centimes. 1000 fr.	<b>U. II. T.</b> Anvisningene legges i konvolutt til vedk. formidlingspostkontor, se liste side 65 - 67 over poststeder og formidlingspostkontorer. Anvisningene utbetales i Portugal etter middelkursen på francs i Lissabon i uken før. Anv. fra Portugal lyder på francs og omsettes av adressepostkontoret til norsk mynt etter en kurs som opgives av Poststyret. Det utkomne beløp settes med rødt blekk på anv. på den plass som er bestemt hertil.
Portugisiske kolonier m. v. (Kapverdeøiene, Portugisisk Guinea, S. Thomé og Principe, Angola, Mosambik, Portugisisk India, Macao, Timor).	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<b>U. II.</b> Anv. legges i konvolutt adressert til bestemmelsespostkontoret: „Mandat, Bureau de poste de . . .“. Koloniens navn tilføies også. Anv. fra de portugisiske kolonier lyder også på £ sterling og omregnes til norsk mynt etter kurs opgitt av Poststyret. Det fremkomne kronebeløp settes med rødt blekk på anvisningen.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er fillatt. <b>II</b> = tilbudslevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
Rhodesia, Nord- og Syd-	£ sterling, shillings, pence 40 £	<b>Liste.</b> Anv. sendes over <i>Sydafrika-unionen</i> .
Rumenia	Lei og bani 10 000 lei	<b>U.</b>
Russland	Se <i>De Socialistiske Sovjetrepublikkers Forbund</i> .	
Saardistriktet	(Franske) francs og centimes 1000 fr.	<b>U. II. T.</b> Anv. fra Saardistriktet lyder på francs og centimes og omsettes til norsk mynt av bestemmelsespostkontoret efter en kurs oppgitt av Poststyret. Det utkomne beløp og kursen settes med rødt blekk på den dertil bestemte plass på anvisningen.
Salvador	For anv. til Salvador gjelder samme vilkår som for anv. til britiske kolonier. Dog vil der i regelen bli trukket fra i anvisningssummen en ekstra transittavgift.	
Schweiz	(Schweiziske) francs og centimes 1000 fr.	<b>U. II. T.</b>
Kongeriket Serbia, Kroatia og Slavonia		
Siam	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<b>U. II.</b> Anvisningene sendes av utvekslingskontorene til postkontoret i Bangkok. Anv. til Puket sendes helst som listeanv. gjennom det britiske postvesen. Anv. fra Siam lyder på £ sterling og omsettes til norsk mynt av bestemmelsespostkontoret efter en kurs oppgitt av Poststyret. Det utkomne kronebeløp settes med rødt blekk på anvisningen.
Spania med republikken Andorra, Balearene, Canariene	Pesetas og centimos 1000 pesetas	<b>U. T.</b> Telegramanv. og innbetalingsmeldingene adresseres til telegrafstasjonen istedenfor til postkontoret på bestemmelsesstedet. I blanketten settes derfor „Télégraphes“ istedenfor „Postes“, og innbetalingsmeldingen adresseres „Au Bureau Télégraphique de . . .“.
Spanske besiddelser ved Guinea-bukten (Poststedene; Santa Isabel og San Carlos på øen Fernando Po; Bata (på Guinea); Elobey)	Pesetas og centimos 1000 pesetas	<b>U.</b> Anv. legges i konvolutt til: „Gerencia del Giro Postal, Dirección General de Comunicaciones, Madrid“.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<b>Storbritannia</b> og <b>Nord-Irland</b> (Grevskapene Antrim, Armagh, Derry, Down, Fermanagh, Tyrone).	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<b>Liste.</b> <b>U.</b> <b>T.</b> Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> og <i>Bergens</i> postkontorer. I telegramanv. settes i telegramblankettens rubrikk for tjenestebemerkningen: „via Londres“. Disse ord går avgiftsfritt.
<b>Britiske kolonier, protektorater</b> m. v. I. i <i>Middelhavet</i> : Cypern, Gibraltar, Malta.  II. i <i>Afrika</i> : Britisk Øst-Afrika [Kenya] og Uganda, Britisk Somaliland, Camerun (britiske del), Gambia, Gullkysten, Mauritius, Nigeria, Nyassaland, Rodrigez, Seychellene, Sansibar, Sierra Leone, St. Helena, Tanganjika territoriet, Togo (britiske del)  III. i <i>Amerika</i> : Bermudaøiene, Britisk Guiana, Britisk Honduras, Britisk Vestindia, [o: Anguilla, Antigua, Bahamaøiene, Barbados, Cayman-øiene, Dominica, Grenada, Grenadinene, Jamaica, Jomfruøiene [Tortola], Montserrat, Nevis, St. Kitts, [St. Christoph] St. Lucia, St. Vincent, Tobago, Trinidad, Turks- og Caicos-øiene] Falklandsøiene, Newfoundland med Labrador.  (forts.).	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<b>Liste.</b> <b>U.</b> Ved anvisningenes videresending vil det britiske postvesen trekke fra som kommisjonsavgift 2 pence pr. 1 £ eller del derav av den sum som anv. lyder på, dog alltid minst 4 pence.  Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> og <i>Bergens</i> postk.



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = ilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
<p>(Forts.). Britiske kolonier, Protektorater m. v. IV. i <i>Asia</i> : Brunei, Ceylon, Hong-Kong, Liu Kung Tau [Wei-Hai-Wei] Malai-statene [Negri Sembilan, Pahang, Perak, Selangor, Johore, Kelantan, Kedah, Perlis, Trengganu], Sarawak, Straits Settlements. (Nord Borneo se særskilt rubrikk).</p> <p>V. i <i>Stillehavet</i> : a) Fanning-øen, Fidji-øiene. b) Gilbert- og Elice-øiene, Nauru, Salomonøiene [Gizo, Shortland, Tulagi], Tonga- eller Vennskapsøiene.</p>	<p>£ sterling, shillings, pence 40 £.</p> <p>b) 20 £.</p>	<p><b>Liste.</b> <b>U.</b> Ved anvisningenes videresending vil det britiske postvesen trekke fra som kommisjonsavgift 2 pence pr. 1 £ eller del derav av den sum som anv. lyder på, dog alltid minst 4 pence.</p> <p>Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> og <i>Bergens</i> postkontor.</p> <p>b) Anv. sendes gjennom postvesenet i Australia. Dette vil ved videresendingen til adressestedet trekke fra i anvisningsbeløpet 3 pence pr. 5 £ eller del derav som kommisjonsavgift. Anv. sendes over <i>Oslo</i> postkontor. Anvisning i retning til Norge omsettes til norsk mynt av <i>Oslo</i> postkontor.</p>
De Socialistiske Sovjetrepublikkers Forbund		
Sverige	Svenske Kroner og øre 1000 svenske kr.	<b>U. II. T.</b>
Sydafrika-unionen [Kapstaten, Natal med Zululand, Oranjestaten, Transvaal] med Basutoland, Britisk Bechuanaland og Bechuanaland-protektoratet, Swaziland, Walfish-Bay, Sydvest-Afrika (tidligere tysk protektorat)	£ sterling, shillings, pence 40 £.	<p><b>Liste.</b> <b>U.</b> Anv. sendes gjennom <i>Oslo</i> postkontor. Anv. fra Sydafrika-unionen lyder på britisk mynt og omsettes til norsk mynt av <i>Oslo</i> postkontor.</p>



Land	Myntslag som anv. skal lyde på. Høieste beløp på en anvisning.	Anm. <b>Liste</b> = listeanvisning, se særreglene foran. <b>U</b> = utbetalingsmelding er tillatt. <b>II</b> = tilbudsutlevering kan kreves. <b>T</b> = telegramanvisning kan sendes.
Syria		
Tsjekkoslovakia	(Tsjekkoslovakiske) kroner og heller <i>3000 kroner</i>	U. II. T.
Tunis	(Franske) francs og centimes <i>1000 fr.</i>	U. T.
Tyrki		
Tyskland	Riksmark og pfennig <i>800 R. m.</i>	U. II. T.
Ungarn	Pengø <i>1200 pengø.</i>	U. II. T.
Uruguay		
Østerrike	Schilling og groschen. <i>1000 schilling</i>	U. II. T.



## Finland.

Liste over posthus som utveksler telegramanvisninger.

Antrea	<b>Ii</b> Iisalmi	Kristinestad — Kristiina	<b>Oitti</b> Orimattila	Sordavala—Sortavala
<b>Bennäs</b>	Iisvesi	(telegrafadresse: Kristinestad eller Kristiinankaupunki)	Orivesi	Sortavala—Sordavala
Billnäs—Pinjainen	Iittala		Otava	St. Michel—Mikkeli
Bjørkø—Koivisto	Imatra		Oulainen	Suojärvi As.
Bjørneborg—Pori	Inha	Kronoby	Oulu—Ulåborg	(telegrafadresse: Suojärvi)
Borgå—Porvoo	Inkeroinen	Kuokkala	Oulunkylå—Åggelby	Suolahti
Brahestad—Raahe	Ivalo	Kuopio		Suonenjoki
<b>Dalsbruk—</b> Taalintehtas	<b>Jakobstad—</b> Pietarsaari	Kurikka	<b>Paimio</b> Parikkala	(telegrafadresse: Suonnejoki)
Degerby—Åland (telegrafadresse Degerby)	Jeppo—Jepua Jepua—Jeppo	Kymi (telegrafadres- se: Kymintehtas eller Kymmene- bruk)	Peipohja	Svartå—Mustio
<b>Ekenäs—Tammisaari</b>	Joensuu	Kyrkslätt — Kirkkonummi	Perniø As. (telegraf- adresse: Perniø)	Syvåoro
Elisenvaara	Juankoski (telegraf- adresse: Juantehtas eller Strømsdal)	Käkisalmi—Kexholm	Petåjåvesi	Sårkisalmi
Enso	Jyväskylä	Køkslaks—Kauklahti	Pietarsaari— Jakobstad	<b>Taalintehtas—</b> Dalsbruk
Esbo—Espoo	Jårvelå	<b>Lanti</b>	Pinjainen—Billnås	Tali
Esbo—Esbo	<b>Kaipiainen</b> Kajaani—Kajana	Laihia	Pitkårantaa	Tammerfors— Tampere
<b>Fiskari—Fiskars</b>	Kajana—Kajaani	Lappeenranta— Villmanstrand	Pitåjånemåki— Sockenbacka	Tammisaari—Ekenås
Fiskars—Fiskari	Kaltimo	Lapptråsk	Pori—Bjørneborg	Tampere— Tammerfors
Forssa (telegraf- adresse: Forssa Finlande)	Kangasala	Lappvik	Porvoo—Borgå	Tavastehus— Håmeenlinna
Fredrikshamn— Hamina	Kannus	Lapua	Punkaharju	Terijoki
<b>Gamlakarleby—</b> Kokkola	Karhula	Lempåålå	<b>Raahe—Brahestad</b>	Tienhaara
Gerknås—Kirkniemi	Karihaara	Lieksa	Raivola	Toijala
Grankulla	Karis—Karjaa	Liminka	Rajamåki	Torneå—Tornio
Haapakoski As (telegrafadresse: Haapakoski)	Karjaa—Karis	Lohja As. (telegraf- adresse: Lohja)	Rauma—Raumo	Tornio—Torneå
<b>Haapamåki</b>	Karkku	Loimaa	Raumo—Rauma	Trångsund—Uuras
Hamina— Fredrikshamn	Kaskinen—Kaskø	Loviisa—Lovisa	Reposaari—Råfsø	Turenki
Hangø—Hanko	Kaskø—Kaskinen	Lovisa—Loviiisa	Riihimåki	Turku—Åbo
Hanko—Hangø	Kauhava	Låskelå	Rovaniemi	Tuuri
Harju	Kauklahti—Køklaks	<b>Maarianhamina—</b> Mariehamn	Ruukki	<b>Uleåborg—Oulu</b>
Harlu	Kemi	Maarianhamina	Ryttylå	Urjala
Haukipudas As. (telegrafadresse: Haukipudas)	Kerava	Masaby	Råfsø—Reposaari	Uuras—Trångsund
Heinola	Keuruu	Matkaselkå	Røykkå As. (telegraf- adresse: Røykkå)	Uusikaarlepyy— Nykarleby
Helsingfors— Helsinki	Kexholm—Kåkisalmi	Matku	<b>Salmi</b>	Uusikaupunki— Nystad
Helsinki— Helsingfors	Kirkkonummi— Kyrkslätt	Mikkeli—St. Michel	Salo	<b>Vaasa—Vasa</b>
Hiitola R. a. (telegrafadresse Hiitola)	Kirkniemi—Gerknås	Mustamåki	Savonlinna—Nyslott	Varkaus
Hovinmaa	Kittilå	Mustio—Svartå	Seinåjoki	Vasa—Vaasa
Humppila	Kiukainen	Myllykoski	Sievi	Vasa—Vaasa
Hvinkåå	Koivisto—Bjørkø	Myllymåki	Simo As. (telegraf- adresse: Simo)	Viborg—Viipuri
Håmeenlinna— Tavastehus	Kokola— Gamlakarleby	Månttå	Siuntio As.— Sjundeå st. (telegrafadresse: Siuntio eller Sjundeå)	Viborg—Viipuri
	Kolho	<b>Naantali—Nådendal</b>	Siuntio eller Sjundeå	Villa
	Koria	Nokia	Siuro	Vippula
	Korkeakoski	Normarkku (telegraf- adresse: Nearmark- ku eller Norrmark)	Sjundeå st.— Siunto as. (telegrafadresse Sjundeå eller Siuntio)	Vuoksenniska
	Koski As. (telegraf- adresse: Koski)	Nurmes	Skuru	Vårtsilå
	Kotka	Nykarleby— Uusikaarlepyy	Sockenbacka— Pitåjånemåki	<b>Ykspihlaja—Yxpila</b>
	Kouvola	Nyslott—Savonlinna	Sodankylå	Ylistaro
	Kristiina— Kristinestad	Nystad— Uusikaupunki		Ylivieska
	(telegrafadresse: Kristiinankaupunki eller Kristinestad)	Nådendal—Naantali		Yxpila—Ykspihlaja



## Island.

Liste over islandske posthus som utveksler internasjonale postanvisninger.

De posthus som det står \* foran, utveksler også telegramanvisninger.

*Akranes Akureyri	*Egilstaðir *Eskifjörður *Eyrarbakki	Hofsós Hólar *Hólmavík *Hraungerði *Húsavík Hvammstangi *Isafjörður *Keflavík Króksfjarðarnes *Mjóifjörður *Norðfjörður	*Olafsvík *Patreksfjörður Prestsbakki  Reyðarfjörður *Reykjavík  *Seyðisfjörður *Siglufjörður *Staður *Stykkishólmur	*Thingeyri (Þingeyri) (Dyrafjörður) *Thorshöfn (Þórshöfn)  *Vestmannaeyjar Viðimýri *Vík *Vopnafjörður  *Önundarfjörður (Flateyri)
*Bildudalur *Blönduós *Bolungarvík *Borgarnes Búðardalur	Fáskrúðsfjörður Flatey *Flateyri (Ömundar- fjörður)  Garðsauti Grenjadarstaður  *Hafnarfjörður			
*Djúpivogur *Dynafjörður (Tingeyri)				

## Marokko undtagen spansk sone.

Liste over posthus som utveksler postanvisninger.

Til de med \* kan det også sendes telegramanvisninger.

*Arbaoua *Azemmour  Ben Ahmed Ben Guerir *Berguent Berkane *Ber-Réchid Bir Djedid Saint Hubert Boucheron Boujad Boulhaut Bouznika  *Casablanca, Postes Casablanca-Derb Sidna	*Casablanca-Port Casablanca-Roches- Noires  Dar Bel Hamri Debdou  El Aïoun Sidi Mellouk El Hadjeb  Fedhala *Fez-Ville Nouvelle *Fez-Batha *Fez-Médina *Fez-Mellah *Figuig	Foucauld  Guercif  *Kasbah Tadia *Kénitra Khémisset Kourigha  Marchand *Marrakech-Médina *Marrakech-Guéliz *Marrakech-Mellah Martimprey Du Kiss *Mazagan *Mechra Bel Ksiri Mechra Ben Abbou	Méhédyia *Meknés *Meknes-Ville Nouvelle *Mogador  N'Kreila  *Oudjda Oued-Zem Ouezzan  *Petitjean  *Rabat-R. P. *Rabat-Médina *Rabat-Residence  *Saffi	Saidia *Salé Sefrou *Settat Sidi Ben Nour Sidi Sliman Sidi-Yahia *Souk El Arba Du Gharb  Taforalt Tanger, Chérefien *Taourirt *Taza Témara *Tiflet
---	---	---	---	---



## Portugal.

Liste over posthus i Portugal som utveksler internasjonale postanvisninger og telegramanvisninger.

Posthus	Formidlende postkontor	Posthus	Formidlende postkontor	Posthus	Formidlende postkontor
Abrantes	Santarêm	Benavente	Santarêm	Estarreja	Aveiro
Agueda	Aveiro	Bombarral	Leiria	Estremoz	Évora
Aguiar da Beira	Guarda	Borba	Évora	Évora	Évora
Alandroal	Évora	Boticas	Vila Rial		
Albergaria-a-Velha	Aveiro	Braga	Braga		
Albufeira	Faro	Bragança	Bragança	Fafe	Braga
Alcácer do Sal	Lisboa			Faro	Faro
Alcanena	Santarêm	Cabeceiras de Basto	Braga	Feira (vila da)	Aveiro
Alcobaca	Leiria			Felgueiras	Pôrto
Alcochete	Lisboa	Cadaval	Lisboa	Ferreira do Alentejo	Beja
Alcoutim	Faro	Caldas da Rainha	Leiria	Ferreira do Zézere	Santarêm
Aldeia Galega	Lisboa	Calheta (île de Madeira)	Funchal	Figueira de Castelo Rodrigo	Guarda
Alenquer	Lisboa	Calheta (île de S. Jorge, Açores)	Angra	Figueira da Foz	Coimbra
Alfândega da Fé	Bragança	Câmara de Lobos (île de Madeira)	Funchal	Figueiró dos Vinhos	Leiria
Alijó	Vila Rial	Caminha	Viana	Fornos de Algodres	Guarda
Aljezur	Faro	Campo Maior	Portalegre	Freixo de Espada-à-Cinta	Bragança
Aljustrel	Beja	Cantanhede	Coimbra	Fronteira	Portalegre
Almada	Lisboa	Carrizada de Anciação	Bragança	Funchal (île de Madeira)	Funchal
Almeida	Guarda	Carregal do Sal	Viseu	Fundão	Castelo Branco
Almeirim	Santarêm	Cartaxo	Santarêm		
Almodôvar	Beja	Cascais	Lisboa		
Alpiarça	Santarêm	Castanheira de Pera	Leiria	Gavião	Portalegre
Alportel	Faro	Castelo Branco	Castelo Branco	Góis	Coimbra
Alter do Chão	Portalegre	Castelo de Vide	Portalegre	Golegã	Santarêm
Alvaiázere	Leiria	Castendo (Penalva do Castelo)	Viseu	Gondomar	Porto
Alvito	Beja	Castro Daire	Viseu	Gouveia	Guarda
Amarante	Pôrto	Castro Marim	Faro	Grândola	Lisboa
Amares	Braga	Castro Verde	Beja	Guarda	Guarda
Anadia	Aveiro	Celorico de Basto	Braga	Guimarães	Braga
Ancião	Leiria	Celorico da Beira	Guarda		
Angra (île Terceira, Açores)	Angra	Certã	Castelo Branco	Horta (île de Faial, Açores)	Horta
Arcos de Valdevez	Viana	Cezimbra	Lisboa		
Arganil	Coimbra	Chamusca	Santarêm		
Armamar	Viseu	Chaves	Vila Rial		
Arouca	Aveiro	Coimbra	Coimbra	Idanha-a-Nova	Castelo Branco
Arraiolos	Évora	Condeixa	Coimbra	Ilhavo	Aveiro
Arronches	Portalegre	Constância	Santarêm		
Arruda	Lisboa	Coruche	Santarêm		
Aveiro	Aveiro	Corvo (île Açores)	Horta	Lagoa	Faro
Avis	Portalegre	Covilhã	Castelo Branco	Lagoa (île de S. Miguel, Açores)	Ponta Delgada
Azambuja	Lisboa	Crato	Portalegre	Lagos	Faro
		Cuba	Beja	Lajes (île de Flores, Açores)	Horta
Baião	Pôrto			Lajes (île de Pico, Açores)	Horta
Barcelos	Braga	Elvas	Portalegre	Lamego	Viseu
Barquinha	Santarêm	Espinho	Aveiro		
Barrancos	Beja	Esposende	Braga		
Barreiro	Lisboa				
Batalha	Leiria				
Beja	Beja				
Belmonte	Castelo Branco				



Posthus	Formidlande postkontor	Posthus	Formidlande postkontor	Posthus	Formidlande postkontor
Leiria	Leiria	Nazaré	Leiria	Povoação (ile de	
Lisboa (Lissabon)	Lisboa	Nelas	Viseu	S. Miguel,	
Loulé	Faro	Nisa	Portalegre	Açores	Ponta Delgada
Loures	Lisboa	Nordeste (ile de S.		Praia da Vitória	
Lourinhã	Lisboa	Miguel, Açores)	Ponta Delgada	(ile Terzeira,	
Lousã	Coimbra			Açores	Angra
Lousada	Pôrto			Proença-a-Nova	Castelo Branco
		<b>Obidos</b>	Leiria		
		Odemira	Beja	<b>Redondo</b>	Évora
<b>Mação</b>	Santarém	Oeiras	Lisboa	Reguengos de	
Macedo de Cava-		Oleiros	Castelo Branco	Monsaraz	Évora
leiros	Bragança	Olhão	Faro	Resende	Viseu
Machico (ile de		Oliveira de.		Ribeira Brava	Funchal
Madeira)	Funchal	Azeméis	Aveiro	Ribeira Grande	
Marcieira de		Oliveira do		(ile de S. Mi-	
Cambra	Aveiro	Bairro	Aveiro	guel, Açores)	Ponta Delgada
Madalena (ile de		Oliveira de		Ribeira de Pena	Vila Rial
Pico Açores)	Horta	Frades	Viseu	Rio Maior	Santarém
Mafra	Lisboa	Oliveira do			
Maia (Castelo da)	Pôrto	Hospital	Coimbra		
Mangualde	Viseu	Ourique	Beia	<b>Sabrosa</b>	Vila Rial
Manteigas	Guarda	Ovar	Aveiro	Sabugal	Guarda
Marco de Cana-				Salvaterra de	
veses	Pôrto			Magos	Santarém
Marvão	Portalegre	<b>Paços de Ferreira</b>	Pôrto	Sant'Ana (ile de	
Matozinhos		Pampilhosa da		Madeira)	Funchal
(Bouças)	Pôrto	Serra	Coimbra	Santa Comba	
Mealhada	Aveiro	Paredes	Pôrto	Dão	Viseu
Meda	Guarda	Paredes de		Santa Cruz (ile	
Melgaço .	Viana	Coura	Viana	de Florez,	
Mértola	Beja	Pedrogão Grande	Leiria	Açores)	Horta
Mesão Frio	Vila Rial	Penacova	Coimbra	Santa Cruz (ile	
Mira	Coimbra	Penafiel	Pôrto	Graciosa,	
Miranda da		Penamacor	Castelo Branco	Açores)	Angra
Corvo	Coimbra	Penedono	Viseu	Santa Cruz (ile	
Miranda do		Penela	Coimbra	de Madeira)	Funchal
Douro	Bragança	Peniche	Leiria	Santa Marta de	
Mirandela	Bragança	Pêso da Régua	Vila Rial	Penaguião	Vila Rial
Mogadouro	Bragança	Pinhel	Guarda	Santarém	Santarém
Moimenta da		Poiaras	Coimbria	Santo André de	
Beira	Viseu	Pombal	Leiria	Poiaras	Coimbra
Moita	Lisboa	Ponta Delgada		Santo António	
Monção	Viana	(ile de S. Miguel,		(ile do Pico,	
Monchique	Faro	Açores)	Ponta Delgada	Açores)	Horta
Moncorvo	Bragança	Ponta do Sol (ile		Santo Tirso	Pôrto
Mondim de		de Madeira)	Funchal	S. João da	
Basto	Vila Rial	Ponte da Barca	Viana	Pesqueira	Viseu
Monforte	Portalegre	Ponte do Lima	Viana	S. Pedro do Sul	Viseu
Montalegre	Vila Rial	Pont de Sor	Portalegre	S. Tiago do	
Montemor-o-		Portalegre	Portalegre	Cacém	Lisboa
Novo	Évora	Portel	Évora	S. Vicente (ile	
Montemor-o-		Pôrto	Pôrto	de Madeira)	Funchal
Velho	Coimbra	Pôrto Moniz (ile		Sardoal	Santarém
Mora	Évora	de Madeira)	Funchal	Sátão	Viseu
Mortágua	Viseu	Pôrto de Mòs	Leira	Seia	Guarda
Moura	Beja	Pôrto Santo (ile		Seixal	Lisboa
Mourão	Évora	de Madeira)	Funchal	Sernancelhe	Viseu
Murça	Vila Rial	Póvoa de Lanhosa	Braga	Serpa	Beja
		Póvoa de Varzim	Pôrto	Setúbal	Lisboa



Posthus	Formidlande postkontor	Posthus	Formidlande postkontor	Posthus	Formidlande postkontor
Silves	Faro	Vagos	Aveiro	Vila Nova de Gaia	Pôrto
Sines	Lisboa	Valença	Viana	Vila Nova de	
Sinfães	Viseu	Valongo	Pôrto	Ourém	Santarém
Sintra	Lisboa	Valpaços	Vila Rial	Vila Nova de	
Sobrado de Paiva		Velas (île de S.		Paiva (Fráguas)	Viseu
(Castelo de		Jorge, Açores)	Angra	Vila Nova de	
Paiva)	Aveiro	Viana do		Portimão	Faro
Sobral de Monte		Alentejo	Évora	Vila do Pôrto	
Agraço	Lisboa	Viana do Castelo	Viana	(île de Santa	
Soure	Coimbra	Vidigueira	Beja	Maria, Açores)	Ponta Delgada
Sousel	Portalegre	Vieira	Braga	Vila Pouca de	
		Vila do Bispo	Faro	Aguiar	Vila Rial
		Vila do Conde	Pôrto	Vila Rial	Vila Rial
		Vila Flor	Bragança	Vila Rial de San-	
Tábua	Coimbra	Vila Franca do		to António	Faro
Tabuaço	Viseu	Cambo (île de		Vila de Rei	Castelo Branco
Tarouca	Viseu	S. Miguel,		Vila Velha de	
Tavira	Faro	Açores)	Ponta Delgada	Ródão	Castelo Branco
Terras do Bouro	Braga	Vila Franca de		Vila Verde	Braga
Tomar	Santarém	Xira	Lisboa	Vila Viçosa	Évora
Tondela	Viseu	Vila Nova da		Vimioso	Bragança
Tôrres Novas	Santarém	Cerveira	Viana	Vinhais	Bragança
Tôrres Vedras	Lisboa	Vila Nova de		Viseu	Viseu
Trancoso	Guarda	Famalicão	Braga	Vouzela	Viseu
		Vila Nova de			
		Fozcoa	Guarda		



## Liste

over skrivemåten av de norske tallord.

1—en  
 2—to  
 3—tre  
 4—fire  
 5—fem  
 6—seks  
 7—syv  
 8—åtte  
 9—ni  
 10—ti  
 11—elleve  
 12—tolv  
 13—tretten  
 14—fjorten  
 15—femten  
 16—seksten  
 17—sytten  
 18—atten  
 19—nitten  
 20—tyve  
 21—en og tyve  
 22—to og tyve  
 23—tre og tyve  
 24—fire og tyve  
 25—fem og tyve  
 26—seks og tyve

27—syv og tyve  
 28—åtte og tyve  
 29—ni og tyve  
 30—tretti  
 31—en og tretti  
 32—to og tretti  
 osv.  
 40—firti  
 41—en og firti  
 42—to og firti  
 osv.  
 50—femti  
 51—en og femti  
 52—to og femti  
 osv.  
 60—seksti  
 61—en og seksti  
 62—to og seksti  
 osv.  
 70—sytti  
 71—en og sytti  
 72—to og sytti  
 osv.  
 80—åtti  
 81—en og åtti  
 82—to og åtti  
 osv.

90—nitti  
 91—en og nitti  
 92—to og nitti  
 osv.  
 100—ett hundre  
 101—ett hundre og en  
 102—ett hundre og to  
 osv.  
 110—ett hundre og ti  
 111—ett hundre og elleve  
 osv.  
 120—ett hundre og tyve  
 121—ett hundre en og tyve  
 122—ett hundre to og tyve  
 osv.  
 200—to hundre  
 201—to hundre og en  
 202—to hundre og to  
 300—tre hundre  
 400—fire hundre  
 500—fem hundre  
 600—seks hundre  
 700—syv hundre  
 800—åtte hundre  
 900—ni hundre  
 1000—ett tusen.



## Liste

over skrivemåten av de franske tallord  
ved utferdigelse av telegramanvisninger til utlandet.

1 – un	44 – quarantequatre	87 – quatrevingtsept
2 – deux	45 – quarantecinq	88 – quatrevingthuit
3 – trois	46 – quarantesix	89 – quatrevingtneuf
4 – quatre	47 – quarantesept	90 – quatrevingtdix
5 – cinq	48 – quarantehuit	91 – quatrevingtonze
6 – six	49 – quaranteneuf	92 – quatrevingtdouze
7 – sept	50 – cinquante	93 – quatrevingttreize
8 – huit	51 – cinquanteetun	94 – quatrevingtquatorze
9 – neuf	52 – cinquantedeux	95 – quatrevingtquinze
10 – dix	53 – cinquante-trois	96 – quatrevingtseize
11 – onze	54 – cinquantequatre	97 – quatrevingtdixsept
12 – douze	55 – cinquantecinq	98 – quatrevingtdixhuit
13 – treize	56 – cinquantesix	99 – quatrevingtdixneuf
14 – quatorze	57 – cinquantesept	100 – cent
15 – quinze	58 – quarantehuit	101 – centun
16 – seize	59 – quaranteneuf	102 – centdeux
17 – dixsept	60 – soixante	103 – centtrois
18 – dixhuit	61 – soixanteetun	osv.
19 – dixneuf	62 – soixantedeux	200 – deuxcents
20 – vingt	63 – soixantetrois	201 – deuxcentun
21 – vingtetun	64 – soixantequatre	osv.
22 – vingtdeux	65 – soixantecinq	300 – troiscents
23 – vingt-trois	66 – soixantesix	301 – troiscentun
24 – vingtquatre	67 – soixantesept	osv.
25 – vingt-cinq	68 – soixantehuit	400 – quatrecent
26 – vingtsix	69 – soixanteneuf	401 – quatrecentun
27 – vingtsept	70 – soixantedix	osv.
28 – vingthuit	71 – soixanteonze	500 – cinqcents
29 – vingtneuf	72 – soixantedouze	501 – cinqcentun
30 – trente	73 – soixantetreize	osv.
31 – trenteetun	74 – soixantequatorze	600 – sixcents
32 – trentedeux	75 – soixantequinze	601 – sixcentun
33 – trentetrois	76 – soixanteseize	osv.
34 – trentequatre	77 – soixantedixsept	700 – septcents
35 – trentecinq	78 – soixantedixhuit	701 – septcentun
36 – trentesix	79 – soixantedixneuf	osv.
37 – trentesept	80 – quatrevingts	800 – huitcents
38 – trentehuit	81 – quatrevingtun	801 – huitcentun
39 – trenteneuf	82 – quatrevingtdeux	osv.
40 – quarante	83 – quatrevingttrois	900 – neufcents
41 – quaranteetun	84 – quatrevingtquatre	901 – neufcentun
42 – quarantedeux	85 – quatrevingtcinq	osv.
43 – quarantetrois	86 – quatrevingtsix	1000 – mille.



## Tallordene

på forskjellige fremmede sprog, på anvisninger fra utlandet.

	Dansk	Engelsk	Estnisk
1	en	one	üks
2	to	two	kaks
3	tre	three	kolm
4	fire	four	neli
5	fem	five	viis
6	seks	six	kuus
7	syv	seven	seitse
8	otte	eight	kaheksa
9	ni	nine	üheksa
10	ti	ten	kümme
11	elleve	eleven	üksteist
12	tolv	twelve	kaksteist
13	tretten	thirteen	kolmteist
14	fjorten	fourteen	neliteist
15	femten	fifteen	viisteist
16	seksten	sixteen	kuusteist
17	sytten	seventeen	seitseteist
18	atten	eighteen	kaheksateist
19	nitten	nineteen	üheksateist
20	tyve	twenty	kakskümmend
21	en og tyve	twenty-one	kakskümmend üks
22	to og tyve	twenty two	kakskümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
30	tredive (treti)	thirty	kolmkümmend
31	en og tredive (treti en)	thirty-one	kolmkümmend üks
32	to og tredive (treti to)	thirty-two	kolmkümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
40	fyrretyve (fireti)	forty	nelikümmend
41	en og fyrretyve (fireti en)	forty-one	nelikümmend üks
42	to og fyrretyve (fireti to)	forty-two	nelikümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
50	halvtredsindstyve (femti)	fifty	viiskümmend
51	en og halvtredsindstyve (femti en)	fifty-one	viiskümmend üks
52	to og halvtredsindstyve (femti to)	fifty-two	viiskümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
60	tresindstyve (seksti)	sixty	kuuskümmend
61	en og tresindstyve (seksti en)	sixty-one	kuuskümmend üks
62	to og tresindstyve (seksti to)	sixty-two	kuuskümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
70	halvfjersindstyve (syvti)	seventy	seitsekümmend
71	en og halvfjersindstyve (syvti en)	seventy-one	seitsekümmend üks
72	to og halvfjersindstyve (syvti to)	seventy-two	seitsekümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
80	firsindstyve (otteti)	eighty	kaheksakümmend
81	en og firsindstyve (otteti en)	eighty-one	kaheksakümmend üks
82	to og firsindstyve (otteti to)	eighty-two	kaheksakümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
90	halvfemsindstyve (niti)	ninety	üheksakümmend
91	en og halvfemsindstyve (niti en)	ninety-one	üheksakümmend üks
92	to og halvfemsindstyve (niti to)	ninety-two	üheksakümmend kaks
	osv.	osv.	osv.
100	et hundrede	one hundred	ükssada
101	et hundrede og en	one hundred and one	ükssada üks
102	et hundrede og to	one hundred and two	ükssada kaks
	osv.	osv.	osv.
200	to hundrede	two hundred	kakssada
201	to hundrede og en	two hundred and one	kakssada üks
202	to hundrede og to	two hundred and two	kakssada kaks
	osv.	osv.	osv.
500	fem hundrede	five hundred	viissada
	osv.	osv.	osv.
1000	et tusinde	one thousand	ükstuhat



	Finsk	Fransk	Islandsk	Italiensk
1	yksi	un	ein	uno
2	kaksi	deux	tvær	due
3	kolme	trois	þrjár	tre
4	neljä	quatre	fjórar	quattro
5	viisi	cinq	fimm	cinque
6	kuusi	six	sex	sei
7	seitsemän	sept	sjö	sette
8	kahdeksan	huit	átta	otto
9	yhdeksän	neuf	níu	nove
10	kymmenen	dix	tíu	dieci
11	yksitoista	onze	ellefu	undici
12	kaksitoista	douze	tólf	dodici
13	kolmetoista	treize	þrettán	treddici
14	neljätoista	quatorze	fjörtán	quattordici
15	viisitoista	quinze	fimmtán	quindici
16	kuusitoista	seize	sextán	sedici
17	seitsemäntoista	dix-sept	sautján	diciasette
18	kahdeksantoista	dix-huit	átján	diciotto
19	yhdeksäntoista	dix-neuf	nitján	diciannove
20	kaksikymmentä	vingt	tuttugu	venti
21	kaksikymmentäyksi	vingt et un	tuttugu og ein	ventuno
22	kaksikymmentäkaksi osv.	vingt-deux osv.	tuttugu og tvær osv.	ventidue osv.
30	kolmekymmentä	trente	þrjátíu	trenta
31	kolmekymmentäyksi	trente et un	þrjátíu og ein	trentuno
32	kolmekymmentäkaksi osv.	trente-deux osv.	þrjátíu og tvær osv.	trentadue osv.
40	neljäkymmentä	quarante	fjörutíu	quaranta
41	neljäkymmentäyksi	quarante et un	fjörutíu og ein	quarantuno
42	neljäkymmentäkaksi osv.	quarante-deux osv.	fjörutíu og tvær osv.	quarantadue osv.
50	viisikymmentä	cinquante	fimmtíu	cinquanta
51	viisikymmentäyksi	cinquante et un	fimmtíu og ein	cinquantuno
52	viisikymmentäkaksi osv.	cinquante-deux osv.	fimmtíu og tvær osv.	cinquantadue osv.
60	kuusikymmentä	soixante	sextíu	sessanta
61	kuusikymmentäyksi	soixante et un	sextíu og ein	sessantuno
62	kuusikymmentäkaksi osv.	soixante-deux osv.	sextíu og tvær osv.	sessantadue osv.
70	seitsemänkymmentä	soixante-dix	sjötíu	settanta
71	seitsemänkymmentäyksi	soixante et onze	sjötíu og ein	settantuno
72	seitsemänkymmentäkaksi osv.	soixante-douze osv.	sjötíu og tvær osv.	settandadue osv.
80	kahdeksänkymmentä	quatre-vingts	áttatíu	ottanta
81	kahdeksänkymmentäyksi	quatre-vingt-un	áttatíu og ein	ottantuno
82	kahdeksänkymmentäkaksi osv.	quatre-vingt-deux osv.	áttatíu og tvær osv.	ottantadue osv.
90	yhdeksänkymmentä	quatre-vingt-dix	níutíu	novanta
91	yhdeksänkymmentäyksi	quatre-vingt-onze	níutíu og ein	novantuno
92	yhdeksänkymmentäkaksi osv.	quatre-vingt-douze osv.	níutíu og tvær osv.	novantadue osv.
100	sata	cent	eitt hundrað	cento
101	satayksi	cent un	eitt hundrað og ein	centouno
102	satakaksi osv.	cent deux osv.	eitt hundrað og tvær osv.	centodue osv.
200	kaksisataa	deux cents	tvö hundruð	duecento
201	kaksisataayksi	deux cent un	tvö hundruð og ein	duecentouno
202	kaksisataakaksi osv.	deux cent deux osv.	tvö hundruð og tvær osv.	duecentodue osv.
500	viisisataa osv.	cinq cents osv.	fimm hundruð osv.	cinquecento osv.
1000	tuhat	mille	eitt þúsund	mille



	Lettisk	Litauisk	Nederlandsk	Portugisisk
1	viens	vienas	een	um
2	divi	du	twee	dois
3	tris	trys	drie	três
4	cetri	keturi	vier	quatro
5	pieci	penki	vijf	cinco
6	sesi	sesi	zes	seis
7	septini	septyni	zeven	sete
8	astoni	astuoni	acht	oito
9	devini	devyni	negen	nove
10	desmit	desimt	tien	dez
11	vienpadsmīt	vienuolika	elf	onze
12	divpadsmīt	dvylika	twalf	doze
13	trispadsmīt	trylika	dertien	treze
14	cetrpadsmit	keturiolika	veertien	catorze
15	piecpadsmit	penkiolika	vijftien	quinze
16	sepadsmīt	sesiolika	zestien	dezasseis
17	septinpadsmīt	septyniolika	zeventien	dezassete
18	astonpadsmīt	astuoniolika	achttien	dezóito
19	devinpadsmīt	devyniolika	negentien	dezanove
20	divdesmit	dvidesimt	twintig	vinte
21	divdesmit viens	dvidesimt vienas	een en twintig	vinte e um
22	divdesmit divi osv.	dvidesimt du osv.	twee en twintig osv.	vinte e dois osv.
30	trisdsmīt	trisdsmīt	dertig	trinta
31	trisdsmīt viens	trisdsmīt vienas	een en dertig	trinta e um
32	trisdsmīt divi osv.	trisdsmīt du osv.	twee en dertig osv.	trinta e dois osv.
40	cetrdesmit	keturiasdesimt	veertig	quarenta
41	cetrdesmit viens	keturiasdesimt vienas	een en veertig	quarenta e um
42	cetrdesmit divi osv.	keturiasdesimt du osv.	twee en veertig osv.	quarenta e dois osv.
50	piecdesmit	penkiasdesimt	vijftig	cinquenta
51	piecdesmit viens	penkiasdesimt vienas	een en vijftig	cinquenta e um
52	piecdesmit divi osv.	penkiasdesimt du osv.	twee en vijftig osv.	cinquenta e dois osv.
60	sesdesmit	sesiasdesimt	zestig	sessenta
61	sesdesmit viens	sesiasdesimt vienas	een en zestig	sessenta e um
62	sesdesmit divi osv.	sesiasdesimt du osv.	twee en zestig osv.	sessenta e dois osv.
70	septindesmit	septyniasdesimt	zeventig	setenta
71	septindesmit viens	septyniasdesimt vienas	een en zeventig	setenta e um
72	septindesmit divi osv.	septyniasdesimt du osv.	twee en zeventig osv.	setenta e dois osv.
80	astondesmit	astuoniasdesimt	tachtig	oitenta
81	astondesmit viens	astuoniasdesimt vienas	een en tachtig	oitenta e um
82	astondesmit divi osv.	astuoniasdesimt du osv.	twee en tachtig osv.	oitenta e dois osv.
90	devindesmit	devyniasdesimt	negentig	noventa
91	devindesmit viens	devyniasdesimt vienas	een en negentig	noventa e um
92	devindesmit divi osv.	devyniasdesimt du osv.	twee en negentig osv.	noventa e dois osv.
100	viens simts	simtas	honderd	cem
101	viens simts viens	simtas vienas	honderd een	cento e um
102	viens simts divi osv.	simtas du osv.	honderd twee osv.	cento e dois osv.
200	divi simti	du simtu	twee honderd	duzentos
201	divi simti viens	du simtu vienas	twee honderd een	duzentos e um
202	divi simti divi osv.	du simtu du osv.	twee honderd twee osv.	duzentos e dois osv.
500	pieci simti osv.	penki simtai osv.	vijf honderd osv.	quinhentos osv.
1000	viens tukstots	tukstantis	duizend	mil



	Rumensk	Spansk	Svensk	Tsjekkoslovakisk
1	unu	un (uno, una)	en	jeden
2	doi	dos	två	dva
3	trei	tres	tre	tri
4	patru	cuatro	fyra	ctyri
5	cinci	cinco	fem	pet
6	sase	seis	sex	sest
7	sapte	siete	sju	sedm
8	opt	ocho	åtta	osm
9	noua	nueve	nio	devet
10	zece	diez	tio	deset
11	unsprezece	once	elva	jedenáct
12	doisprezece	doce	tolv	dvanáct
13	treisprezece	trece	tretton	trináct
14	patrusprezece	catorce	fjorton	ctrnáct
15	cincisprezece	quince	femton	patnáct
16	sasesprezece	diez y seis (dieciséis)	sexton	sestnáct
17	saptesprezece	diez y siete (diecisiete)	sjutton	sedmnáct
18	optsprezece	diez y ocho (dieciocho)	aderton	osmnáct
19	nouasprezece	diez y nueve (diecinueve)	nitton	devatenáct
20	douazeci	veinte	tjugo	dvacet
21	douazeci si unu	veintiun (veintiuna)	tjugoen	dvacet jeden
22	douazeci si doi osv.	veintidos osv.	tjugotvå osv.	dvacet dva osv.
30	treizeci	treinta	trettio	trict
31	treizeci si unu	treinta y un (una)	trettioen	trict jeden
32	treizeci si doi osv.	treinta y dos osv.	trettiotvå osv.	trict dva osv.
40	patruzeci	cuarenta	fjortio	ctyricet
41	patruzeci si unu	cuarenta y un	fjortioen	ctyricet jeden
42	patruzeci si doi osv.	cuarenta y dos osv.	fjortiotvå osv.	ctyricet dva osv.
50	cincizeci	cincuenta	femtio	padesát
51	cincizeci si unu	cincuenta y un	femtioen	padesát jeden
52	cincizeci si doi osv.	cincuenta y dos osv.	femtiotvå osv.	padesát dva osv.
60	sasezeci	sesenta	sextio	sedesát
61	sasezeci si unu	sesenta y un	sextioen	sedesát jeden
62	sasezeci si doi osv.	sesenta y dos osv.	sextiotvå osv.	sedesát dva osv.
70	saptezeci	setenta	sjuttio	sedmdesát
71	saptezeci si unu	setenta y un	sjuttioen	sedmdesát jeden
72	saptezeci si doi osv.	setenta y dos osv.	sjuttiotvå osv.	sedmdesát dva osv.
80	optzeci	ochenta	åttio	osmdesát
81	optzeci si unu	ochenta y un	åttioen	osmdesát jeden
82	optzeci si doi osv.	ochenta y dos osv.	åttiotvå osv.	osmdesát dva osv.
90	nouazeci	noventa	nittio	devadesát
91	nouazeci si unu	noventa y un	nittioen	devadesát jeden
92	nouazeci si doi osv.	noventa y dos osv.	nittiotvå osv.	devadesát dva osv.
100	una sute	cien (ciento)	ethundra	sto
101	una sute unu	ciento un (una)	ethundraen	sto jeden
102	una sute doi osv.	ciento dos osv.	ethundratvå osv.	sto dva osv.
200	doua sute	doscientos	tvåhundra	dva sto
201	doua sute unu	doscientos un	tvåhundraen	dva sto jeden
202	doua sute doi osv.	doscientos dos osv.	tvåhundratvå osv.	dva sto dva osv.
500	cinci sute osv.	quinientos osv.	femhundra osv.	pat sto osv.
1000	una mie	mil	ettusen	tisic



	Tysk	Ungarsk
1	ein	egy
2	zwei	kettő
3	drei	három
4	vier	négy
5	fünf	öt
6	sechs	hat
7	sieben	hét
8	acht	nyolcz
9	neun	kilencz
10	zehn	tíz
11	elf	tizenegy
12	zwölf	tizenkettő
13	dreizehn	tizenhárom
14	vierzehn	tizennégy
15	fünfzehn	tizenöt
16	sechzehn	tizenhat
17	siebzehn	tizenhét
18	achtzehn	tizennyolcz
19	neunzehn	tizenkilencz
20	zwanzig	húsz
21	ein und zwanzig	huszonegy
22	zwei und zwanzig osv.	huszonkettő osv.
30	dreissig	harmincz
31	ein und dreissig	harminczegy
32	zwei und dreissig osv.	harminczkettő osv.
40	vierzig	negyven
41	ein und vierzig	negyvenegy
42	zwei und vierzig osv.	negyvenkettő osv.
50	fünfzig	ötven
51	ein und fünfzig	ötvenegy
52	zwei und fünfzig osv.	ötvenkettő osv.
60	sechzig	hatvan
61	ein und sechzig	hatvanegy
62	zwei und sechzig osv.	hatvankettő osv.
70	siebzig	hetven
71	ein und siebzig	hetvenegy
72	zwei und siebzig osv.	hetvenkettő osv.
80	achtzig	nyolczvan
81	ein und achtzig	nyolczvanegy
82	zwei und achtzig osv.	nyolczvankettő osv.
90	neunzig	kilenczven
91	ein und neunzig	kilenczvenegy
92	zwei und neunzig osv.	kilenczvenkettő osv.
100	einhundert	száz
101	einhundert ein	százegy
102	einhundert zwei osv.	százkettő osv.
200	zweihundert	kétszáz
201	zweihundert ein	kétszázegy
202	zweihundert zwei osv.	kétszázkettő osv.
500	fünfhundert osv.	ötszáz osv.
1000	eintausend	egyezer



#### 4de avsnitt.

## Postinkassasjoner.



## Almindelige forskrifter.

(Nærmere reglementariske forskrifter m. v. finnes i Postreglementet kap. IX og den internasjonale Postinkassasjonsoverenskomst med ekspedisjonsreglement).

### Papirer som kan innkasseres.

Kvitteringer, regninger, anvisninger, vekslers og i almindelighet alle handelsfordringer eller andre fordringer som er betalbare uten omkostninger, kan sendes til inkassasjon. Rente- og utbyttekuponger eller verdipapirer uttrukne til innfrielse besørger ikke innkassert innenriks, derimot i flere fremmede land. Se anmerkningsrubrikken i tablået nedenfor.

Protest av vekslers og rettslige skritt i anledning av fordringene besørger ikke.

### Poststeder som besørger inkassasjon.

Innenriks besørger postinkassasjon bare mellom postkontorer og enkelte poståpnerier.

Inkassasjonsforsendelser til utlandet kan bare innleveres ved postkontorene. De kan sendes til de land som er angitt i efterfølgende tablå, og til de poststeder i disse som der kan sendes postanvisninger til.

### Forsendelsesvilkår. Porto.

En fordring som sendes til inkassasjon, skal ha angitt det beløp som skal innkasseres, skrevet med latinske bokstaver, gi opplysning om skyldnerens navn og adresse og i tilfelle være forsynt med avsenderens underskrift til kvittering.

Fordringene føres opp på en fortegnelse (bl. nr. 13), som utleveres av poststedet. Begge deler av blanketten fylles ut nøiaktig etter skjemaet. Bilag til fordringen heftes ved denne. Brev og notiser ellers må ikke vedlegges. Fordringen med fortegnelsen legges i en konvolutt, bl. nr. 98, til adressepoststedet. Konvolutten fremsendes som vanlig rekommandert brev mot vanlig porto. I en og samme konvolutt, opført på samme fortegnelse, kan der sendes flere fordringer til innkassering ved samme poststed for en og samme persons regning. Disse fordringer kan imidlertid ikke lyde på mer enn fem forskjellige skyldnere, og de må alle ha samme forfallsdag.

Myntslag som fordringen skal lyde på, og det høieste beløp summen av fordringene i en forsendelse kan ha, er angitt nedenfor i tablået.

### Innkasseringen.

Adressepoststedet besørger fordringene innkassert snarest mulig etter mottagelsen, eller på forfallsdagen. Betales ikke fordringen ved forevisningen, eller er skyldneren ukjent, blir fordringen liggende på poststedet til disposisjon for skyldneren i 7 dager.



Betales den ikke innen denne frist, sendes den tilbake. Avsenderen kan imidlertid kreve ved en påtegning på fortegnelsen, at dokumentene straks sendes tilbake til ham eller utleveres til en navngitt person, om forevisningen er resultatløs.

For utenrikske fordringer som er forevist til innfrielse men ikke betalt, beregner adressepostvesenet sig en forevisningsavgift, se tablået.

For enhver fordring som innkasseres, beregner postvesenet sig en innkasseringsavgift. Om størrelsen av denne, se tablået. (I Norge er forevisningsavgiften og innkasseringsavgiften for fordringer *fra* utlandet henholdsvis 15 og 20 øre). Det innkasserte beløp sendes fordringshaveren, fra utlandet gjennom innleveringspoststedet, ved postanvisning efter at der er fratrukket: innkasseringsavgift, forevisningsavgift for ikke innfridde fordringer (gjelder ikke innenriks), stempelavgift eller andre fiskalavgifter i tilfelle, og almindelig postanvisningsporto beregnet efter det innkasserte beløp fratrukket de andre forannevnte avgifter.

Delvis betaling av en fordring er ikke tillatt.

### Eftersending.

Postinkassasjoner kan besørges eftersendt adressaten, innen bestemmelseslandet.

### Krav om tilbakelevering og beriktigelse.

Sålenge bestemmelsespoststedet ikke har levert fordringene fra sig, kan avsenderen få forsendelsen eller en eller flere fordringer i den tilbake, eller la beriktige anførsler på fortegnelsen, om der er feil. Der skal sendes med kravet et duplikat av fortegnelsen: Forøvrig gjelder bestemmelsene om tilbakefordring og adressesending for brevpostforsendelser, side 27.

### Erstatning.

Kommer hele forsendelsen med inkassasjonsfordringer bort, betales erstatning som for et rekommandert brev. Kommer en fordring bort, ydes erstatning for den skade avsenderen derved lider, dog aldri mer enn om hele forsendelsen kom bort.

For de innkasserte beløp hefter postvesenet.



## Tablå vedkommende de enkelte land.

Land	Myntslag som inkassasjonen må angis i. Høieste beløp.	Innkasseringsavgift. (Art. 9 § 1) (Hertil kommer dessuten vanlig postanvisningsporto)	Forevisningsavgift pr. fordring som ikke innløses. (Art 9 § 2)	<b>Anm.</b> For land som påtar sig innkassering av rente- eller utbyttekuponger og uttrukne verdipapirer (art 2), er satt R.
Norge	Kroner og øre <i>1000 kr.</i>	20 øre inntil 100 kr. 30 — 500 " 40 — 1000 "		
Belgien	Belga og centièmes <i>1000 belgas</i>	1 fr. 50	1 fr.	
Danmark med Færøylene	Danske kr. og øre <i>1000 danske kroner</i>	25 øre	20 øre	R
Danzig, Fristaten	Danzig-gylden og pfennig <i>1000 gylden</i>	30 pf.	20 pf.	R
Egypt	£ sterling, shillings, pence <i>40 £</i>	12 millièmes		
Estland				
Finnland				
Frankrike med Monaco og Algeri	(Franske) francs og centimes. <i>1000 francs</i>	1 fr. 80	1 fr. 20	
Island	(Islandske) kroner og øre <i>1000 isl. kr.</i> eller om norsk valuta står høiest, det beløp som svarer til <i>1000 norske kr.</i>	30 øre	20 øre	R
Italia med San Marino	Lire og centesimi <i>1000 lire</i>	1,50 lire	1 lire	



Land	Myntslag som inkassasjonen må angis i. Høieste beløp.	Innkasseringsavgift. (Art. 9 § 1). (Hertil kommer dessuten vanlig postanvisningsporto)	Forevisningsavgift pr. fordring som ikke innløses. (Art 9 § 2)	<b>Anm.</b> For land som påtar sig innkassering av rente- eller utbyttekuponger og uttrukne verdipapirer (art 2), er satt R.
Italienske kolonier m. v.	Lire og centesimi <i>1000 lire</i>	1,50 lire	1 lire	
Lettland				
Litauen				
Luxemburg				
Marokko (undtagen spansk sone)	(Franske) francs og centimes <i>1000 fr.</i>	1 fr. 80	1 fr. 20	
Nederland	Floriner og cents <i>500 floriner</i>	15 cents	10 cents	
Nederlandsk India	Floriner og cents <i>480 floriner</i>	15 cents	10 cents	
Polen				
Portugal				
Rumenia				
Saardistriktet	(Franske) francs og centimes <i>1000 fr.</i>	1 fr. 50	1 fr.	
Schweiz med Lichtenstein	(Schweisiske) francs og centimes <i>1000 fr.</i>	30 c.	20 c.	R
Spania				
Sverige	Svenske kroner og øre <i>1000 sv. kr.</i>	20 øre	15 øre	R
Tsjekkoslovakia				



Land	Myntslag som inkassasjonen må angis i. Høieste beløp.	Innkasseringsavgift. (Art. 9 § 1). (Hertil kommer dessuten vanlig postanvisningsporto)	Forevisningsavgift pr. fordring som ikke innløses. (Art. 9 § 2)	<b>Anm.</b> For land som påtar sig innkassering av rente- eller utbyttekuponger og uttrukne verdipapirer (art 2), er satt R.
Tunis	(Franske) francs og centimes <i>1000 fr.</i>	1 fr. 80	1 fr. 20	
Tyrki				
Tyskland	Riksmark og pfennig <i>800 R. m.</i>	25 pf.	20 pf.	R
Ungarn (Tjenesten midlertidig innstillet)	Pengø <i>1200 pengø</i>	30 fillérs	20 fillérs	R
Østerrike	Schilling og groschen <i>1000 schilling</i>	42 groschen	28 groschen	R



## 5te avsnitt.

# Postopkrav.



## Almindelige forskrifter.

(Nærmere reglementariske forskrifter finnes i Postreglementet, kap. X, og i Verdenpostkonvensjonen med ekspedisjonsreglement og den internasjonale Verdibrevsoverenskomst med ekspedisjonsreglement).

### Forsendelser som det kan være opkrav på.

Der kan heftes postopkrav på rekommanderte forsendelser og verdibrev.

### Poststeder som deltar i utvekslingen.

Opkravsforsendelser til *innlandet* kan innleveres ved postkontorer og ved en del poståpnerier — se fortegnelsen over norske poststeder. — De kan adresseres både til postkontorer og til poståpnerier.

Opkravsforsendelser til *utlandet* kan innleveres både ved postkontorer og poståpnerier. De kan sendes til de land som er opført i tablået nedenfor. De poststeder i disse land som deltar i anvisningsutvekslingen, deltar som regel også i postopkravstjenesten.

### Porto.

For opkravsforsendelser betales samme porto som for tilsvarende forsendelser uten postopkrav. Hertil kommer en særskilt avgift, se den særskilte avgiftstabell nedenfor.

Både portoen og avgiften må betales fullt ut ved avsendelsen. Frimerker eller frankeringsmaskinavtrykk for beløpet settes på forsendelsen.

### Forsendelsens utstyr. Opkravsbeløp. Opkravsanvisning.

På forsiden av forsendelsen skal avsenderen ha skrevet eller trykt på en meget iøinefallende måte „Postopkrav“ på forsendelser til innlandet og „Remboursement“ på forsendelser til utlandet, og dessuten det beløp som skal kreves op. På forsendelser til utlandet skal beløpet være gjentatt med bokstaver, og der må ikke være nogenslags utstrykninger eller overskrivninger i beløpsangivelsen. Som regel settes opkravsbeløpet i norsk mynt også til utlandet. Se dog tablået nedenfor. I dette tablået er også opført det høieste opkravsbeløp som kan settes på en forsendelse.

Avsenderens navn og adresse må stå på forsiden eller baksiden av forsendelsen. Med enhver forsendelse skal dessuten følge en opkravsanvisning. Hertil brukes for innenlandske forsendelser bl. nr. 210 (riksmål eller landsmål) og for utenlandske bl. nr. 29. Opkravsanvisningen skal lyde på opkravsbeløpet og angi forsendelsens avsender som adressat. Anvisningens kupong skal gi opplysning om navnet på og adressen til forsendelsens adressat og forsendelsens innleveringssted og innleveringsdatum. Opkravsanvisningen festes forsvarlig til forsendelsen. Forsendelsens avsender skal fylle ut anvisningen.



### **Innløsning. Tilbakesending av uinnløste opkrav.**

Det beløp som er angitt på forsendelsen, blir krevd op hos adressaten ved forsendelsens utlevering. Når det gjelder forsendelser til utlandet, blir opkravsbeløpet opkrevd hos adressaten omsatt til vedkommende lands mynt etter den kurs som brukes ved innbetaling av postanvisninger til Norge. Opkravsbeløpet oversendes portofritt til forsendelsens avsender ved hjelp av opkravsanvisningen.

Nektes forsendelsen innløst, eller løses den ikke innen 14 dager innenriks og 7 dager utenriks, blir den sendt tilbake til avsenderen. I enkelte fremmede land er liggefristen lenger enn 7 dager, se herom tablået. Avsenderen kan ved en påtegning kreve at en utenriks forsendelse straks sendes tilbake til ham, om adressaten ikke innløser forsendelsen ved den første forevisning.

Der beregnes ingen ny porto for tilbakesendingen.

### **Krav om adresseendring eller om strykning eller nedsettelse av opkravsbeløpet.**

Avsenderen kan kreve forsendelsen omadressert eller la opkravsbeløpet nedsette eller helt stryke. Innenlands sendes krav om strykning eller nedsettelse av opkravsbeløpet i rekommandert brev til bestemmelsesstedet. For forsendelser til utlandet må medsendes en ny opkravsanvisning på det nye beløp, når det gjelder nedsettelse av beløpet.

Forøvrig gjelder de almindelige regler om krav om adresseendring m. v. side 27.

### **Erstatning.**

Postvesenet hefter for opkravfor­sendelser som for tilsvarende forsendelser uten opkrav. Er opkravsbeløpet innbetalt, er postvesenet ansvarlig for dette.



## Avgiftstabell.

I tillegg til den vanlige porto for forsendelsen må der betales nedennevnte opkravsavgifter:

## a) Innenriks.

for opkravsbeløp til og med	10 kr. . . . .	45 øre
— " —	100 " . . . . .	55 "
— " —	200 " . . . . .	60 "
— " —	300 " . . . . .	65 "
— " —	400 " . . . . .	70 "
— " —	500 " . . . . .	80 "
— " —	750 " . . . . .	90 "
— " —	1000 " . . . . .	100 "

## b) Til Danmark med Færøylene, Sverige.

for opkravsbeløp til og med	5 kr. . . . .	35 øre
— " —	50 " . . . . .	45 "
— " —	100 " . . . . .	55 "
— " —	250 " . . . . .	75 "
— " —	500 " . . . . .	100 "
— " —	750 " . . . . .	125 "
— " —	1000 " . . . . .	150 "

over 1000 et tillegg av 25 øre pr. overskytende 250 kr. eller del derav.

## c) Til øvrige utland.

for opkravsbeløp til og med	50 kr. . . . .	50 øre
— " —	100 " . . . . .	80 "
— " —	200 " . . . . .	120 "
— " —	300 " . . . . .	160 "

og videre 40 øre pr. 100 kr. eller del derav.



## Tablå

over land som det kan sendes opkrav til.

Land	Opkravsbeløpet angis i	Høieste beløp.	Anm.
Norge med <i>Svalbard</i>	Kroner og øre	1000 kr. på forsendelser <i>fra</i> postkontorer, 300 kr. på forsendelser <i>fra</i> poståpnerier.	Innløsningsfrist 14 dager.
Algerj	Se under <i>Frankrike</i> .		
Argentina			
Belgien	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 belgas etter dagens anvisningskurs.	
Brasil			
Bulgaria			
Chile	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 pesos etter dagens anvisningskurs.	Opkrav kan ikke settes på verdibrev. Innløsningsfrist 28 dager.
China Bare japanske post- steder i Mantsjuri og Kwatung	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 400 yen etter dagens anvisningskurs.	
Chosen	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 400 yen etter dagens anvisningskurs.	
Danmark med <i>Færøene</i>	(Norske) kroner og øre	Det beløp i norske kroner som svarer til 1000 danske kr.	
Danzig, Fristaten	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 gylden etter dagens anvisningskurs.	



Land	Opkravsbeløpet angis i	Høieste beløp.	Anm.
Egypt			
Estland	Kroner og øre	1000 kroner.	Innløsningsfrist 14 dager.
Finnland	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 7 600 finske mark etter dagens anvisningskurs.	Innløsningsfrist 14 dager.
Frankrike med <i>Monaco</i> og <i>Algeri</i>	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 francs etter dagens anvisningskurs.	
Grekenland			
Island	(Norske) kroner og øre	1000 kr., eller om islandsk valuta står høiest, det beløp som svarer til 1000 islandske kroner.	Innløsningsfrist 14 dager.
Italia med <i>San Marino</i>	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 lire etter dagens anvisningskurs.	
Italienske kolonier	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 lire etter dagens anvisningskurs.	
Japan med biland og kolonier	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 400 yen etter dagens anvisningskurs.	
Lettland	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 lats etter dagens anvisningskurs.	Innløsningsfrist 28 dager.
Litauen	Dollars og cents	200 \$*)	*) Opkravsanvisningen omsettes til norsk mynt ved tilbakekomsten etter utbetalingskursen for vanlige postanvisninger.
Luxemburg			



Land	Øpkravsbeløpet angis i	Høieste beløp.	Anm.
Marokko ( <i>undtatt spansk sone</i> )	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 franske francs efter dagens anvisningskurs.	
Nederland	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 500 floriner efter dagens anvisningskurs.	
Nederlandsk India	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 480 floriner efter dagens anvisningskurs.	Innløsningsfrist 14 eller 28 dager.
Polen			
Portugal med <i>Azorene</i> og <i>Madeira</i>	(Franske) francs og centimes	1000 fr. *)	*) Opkravsanvisningen omsettes til norsk mynt ved tilbakekomsten efter utbetalingskursen for vanlige postanvisninger.
Rumenia			
Saardistriktet	(Franske) francs og centimes	1000 fr. *)	*) Opkravsanvisningen omsettes til norsk mynt ved tilbakekomsten efter utbetalingskursen for vanlige postanvisninger.
Schweiz med <i>Lichtenstein</i>	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 schweisiske francs efter dagens anvisningskurs.	
Serbia, Kroatia og Slavonia			
Spania			
Sverige	(Norske) kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 svenske kroner.	Innløsningsfrist 14 dager.
Tsjekkoslovakia	(Norske) Kroner og øre	Det beløp som svarer til 3000 tsjekkosllovakiske kroner efter dagens anvisningskurs.	



Land	Opkravsbeløpet angis i	Høieste beløp.	Anm.
Tunis	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 franske francs etter dagens anv.kurs.	
Tyrki			
Tyskland	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 800 riksmark etter dagens anvisningskurs.	
Ungarn			
Østerrike	Kroner og øre	Det beløp som svarer til 1000 schilling etter dagens anvisningskurs.	

Brev, brevkort, korsbånd

Verdibrev

Postanvisninger

Postinkassasjoner

Postopkrav